



# THE FORT ST. GEORGE GAZETTE

Published by Authority

No. 19.]

MADRAS, TUESDAY EVENING, MAY 14, 1918

[Price, 2 annas.]

## Part I.—Notifications by Government.

### CONTENTS.

	Page		Page
Military Secretary's Office .. ..	101	Police Commissioner .. ..	119
Public Works Department .. ..	102	Secretary to Government .. ..	120
Public Works Department .. ..	103		
Public Works Department .. ..	104		
Public Works Department .. ..	105		
Public Works Department .. ..	106		
Public Works Department .. ..	107		
Public Works Department .. ..	108		
Public Works Department .. ..	109		
Public Works Department .. ..	110		
Public Works Department .. ..	111		
Public Works Department .. ..	112		
Public Works Department .. ..	113		
Public Works Department .. ..	114		
Public Works Department .. ..	115		
Public Works Department .. ..	116		
Public Works Department .. ..	117		
Public Works Department .. ..	118		
Public Works Department .. ..	119		
Public Works Department .. ..	120		

### MILITARY SECRETARY'S OFFICE.

#### No. 8.—PROGRAMME OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR'S VISIT TO MADRAS.

Month and Day	Day of Week	Place.	Arrival or Departure.	Time		Remarks.
				A.M.	P.M.	
May 14	Tuesday	Government House, Colombo.	Departure ..		2.30	By motor. Departure previous.
" 15	Wed.	Colombo.	Arrival ..	4.45		Arrived previous.
" 16	Thurs.	Colombo.	Departure ..	8.45		By motor train. Departure previous.
" 17	Friday	Kadma (Central) ..	Arrival ..	7		Arrived previous.

Note.—A separate notification will be issued as regards return journey.

All letters, telegrams, &c., should be for His Excellency, and party should be addressed to His Excellency's Camp, India, without the addition of any post office.

The party accompanying His Excellency will be—

Y. R. Feroz, Esq., M.C., I.C.S., Private Secretary.

Captain R. G. S. Hale, Aide-de-Camp.

Government House, Government.

16th May 1918.

W. R. S. MONEY, Esq.,

Military Secretary.

### PUBLIC DEPARTMENT.

#### LEAVE.

Colombo, May 7, 1918.

No. 15.—Under article 262 of the Civil Service Regulations, Mr. John Forbes Espino, I.C.S., privilege leave for six weeks with effect from the 20th May 1918.

Colombo, May 8, 1918.

No. 16.—Under article 262 of the Civil Service Regulations, Mr. Robert William Dore, I.C.S., privilege leave for six weeks with effect from the 15th April 1918.

Colombo, May 12, 1918.

No. 17.—Under article 262 of the Civil Service Regulations, Mr. Hugh Tennant Briggs, I.C.S., privilege leave for four weeks with effect from the 15th May 1918.

## EXTENSION OF LEAVE.

Colaba, May 12, 1918.

No. 25.—Colonel article 265 of the (1st) Indian Regulations, Mr. Edmund Wilberghy Leys, I.C.B., an extension of privilege leave for three days.

Colaba, May 14, 1918.

No. 26.—Mr. William Gregg McFarland, I.C.B., an extension of leave for one month on medical certificate.

## POSTING.

Colaba, May 1, 1918.

No. 27.—Mr. Alexander Robert Leffer Tottenham, I.C.B., is posted as Collector and District Magistrate, Cinghyun, during the absence of Mr. E. E. Kpach, I.C.B., on leave or until further orders.

## NOTIFICATIONS.

Colaba, May 16, 1918.

No. 28.—The following notifications of the Government of India are republished:—  
JERSEY DEPARTMENT.

Sinh, the 12th April 1918.

No. 743.—In pursuance of section 12 of the Indian Defence Force Act, 1917 (III of 1917), as amended by Act No. VIII of 1915, the Governor-General in Council is pleased to declare that in the land areas specified in the first column of the statement below persons other than European British subjects who satisfy the prescribed conditions and offer themselves for enrolment for general military service may, so long as the said conditions continue in force, be enrolled accordingly in the same specified in column 2 up to the establishment noted in column 3. This notification does not include the University Companies of these regiments.

Land areas.	Units.	Establishment.
Madras .. .. .	1st Madras Infantry, Indian Defence Force ..	1,000
Bombay .. .. .	2nd Bombay Infantry, Indian Defence Force ..	1,000
United Provinces .. ..	2nd Aligarh Infantry, Indian Defence Force ..	1,000
Bengal, Bihar and Orissa and Assam .. .. .	4th Calcutta Infantry, Indian Defence Force ..	1,000
Burma .. .. .	4th Burma Infantry, Indian Defence Force ..	1,000
Punjab and North West Frontier Provinces .. ..	4th Lahore Infantry, Indian Defence Force ..	1,000

## JERSEY DEPARTMENT.

Sinh, the 2nd May 1918.

No. 282.—The Hon'ble Mr. Alexander Malcolm, M.B., to be Honorary Commandant of the zoological Corps.

282 South Indian Railway Station. Sindh in April 1918.

## DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

## CUSTOMS EXAMINATIONS.

Sinh, the 2nd May 1918.

No. 2115.—Mr. C. W. F. Cotton, I.C.B., a Collector in the Special Customs Service, is transferred from Poona to Bengal with effect from the 2nd April 1918.

L. DAVIDSON,  
Acting Chief Secretary.

## (Ecclesiastical.)

## NOTIFICATION.

Colaba, May 16, 1918.

No. 29.—Payment of Interest and Expenses from 1st April 1917 to 31st March 1918.

## Pensioners' Accounts.

(Received from the Rev. W. E. Tuckwell.)

Income.	No. & P.	Expenditure.	No. & P.
Ex. Interest 1st April 1917 .. ..	272 0 0	Gratuities' wages .. ..	211 15 0
Subscriptions .. .. .	120 30 0	General Exp. 1918 .. ..	21 0 0
Donated and Beneficial Int. .. ..	303 11 0	Other expenses .. .. .	21 0 0
To get in goods .. .. .	51 0 0	Balance 1st March 1918 .. ..	213 0 0
Total .. .. .	746 41 0	Total .. .. .	506 15 0

## Pensioners' Accounts (Non-Ordained persons.)

(Received from E. L. Payne, Esq.)

Ex. Interest 1st April 1917 .. ..	200 10 0	Gratuities' wages, digging land and so on, etc. .. ..	212 15 0
By subscription, loan, etc. .. ..	440 0 0	Balance 1st March 1918 .. ..	213 0 0
Total .. .. .	640 10 0	Total .. .. .	425 15 0

L. DAVIDSON,  
Acting Chief Secretary.

# HOME DEPARTMENT. (Judicial.)

## APPOINTMENTS.

Colombo, May 3, 1916.

(Consequent on the grant of privilege leave to Mr. H. G. Chinn, Superintendent of Police, Madras District.)

No. 313.—Mr. Jack Elliot, Assistant Superintendent of Police, Madras District, to act as Superintendent of Police, Madras District.

(Consequent on the grant of privilege leave to Mr. F. L. Mahdy, acting Superintendent of Police, Chingapat District.)

No. 314.—Pillai Subbalingam Kandi Ahmad Kaya Fakhri Bahadur, Deputy Superintendent of Police and Personal Assistant to the Superintendent of Police, Chingapat District, to be in charge of the Chingapat District.

## PROMOTIONS.

Colombo, May 1, 1916.

(Consequent on the appointment of M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Subordinate Judge, first grade and sub. pro tem. District and Session Judge, fourth grade, to be District and Session Judge, fourth grade, with effect from the 1st January 1916.)

No. 315.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Subordinate Judge, second grade, and sub. pro tem. Subordinate Judge, first grade, to be District Judge, first grade.

No. 316.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Subordinate Judge, second grade, and sub. pro tem. Subordinate Judge, first grade, to be District Judge, second grade.

No. 317.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Subordinate Judge, first grade, and sub. pro tem. Subordinate Judge, first grade, to be District Judge, third grade.

Colombo, May 3, 1916.

(With effect from the 14th February 1916, consequent on the retirement of Khan Bahadur Muhammad Ahmad-ul-Habib Bahadur, Deputy Superintendent of Police, first grade.)

No. 318.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, second grade, to be Deputy Superintendent, first grade.

No. 319.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, third grade, to be Deputy Superintendent, second grade.

No. 320.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, fourth grade, to be Deputy Superintendent, third grade.

No. 321.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, fifth grade, to be Deputy Superintendent, fourth grade.

No. 322.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, sixth grade, to be Deputy Superintendent, fifth grade.

(With effect from the 15th March 1916 consequent on the retirement of M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, first grade.)

No. 323.—Mr. Justice Duttar Dasgupta, Deputy Superintendent, second grade, to be Deputy Superintendent, first grade.

No. 324.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, third grade, to be Deputy Superintendent, second grade.

No. 325.—Mr. Justice Duttar Dasgupta, Deputy Superintendent, fourth grade, to be Deputy Superintendent, third grade.

No. 326.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, fifth grade, to be Deputy Superintendent, fourth grade.

No. 327.—M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, Deputy Superintendent, sixth grade, to be Deputy Superintendent, fifth grade.

## WITHDRAWAL OF POWERS.

Colombo, May 3, 1916.

No. 328.—Under the provisions of section 47 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council withdraws the powers of a special magistrate for the town of Tirupur in the district of Chikkar, conferred on M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, who has resigned his appointment.

Colombo, May 3, 1916.

No. 329.—Under the provisions of section 41 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council withdraws the powers of a special magistrate for the town of Koon, in the district of Coimbatore conferred on M. K. R. Rao Bahadur Commissioner, Krishnaswami Taluk, Aravali, who has resigned his appointment.

## INVESTITURE OF POWERS.

Colombo, May 4, 1916.

No. 330.—The Governor in Council is pleased to appoint the aforementioned gentleman to be special magistrate for the town specified opposite to their names, with the powers and subject to the terms and conditions specified in notification No. 413, dated the 26th October 1907, published at pages 1204 and 1205 of Part I of the Port St. George Gazette, dated the 14th June 1908 as amended by



Name of officer  
and rank

Statement of services for which in particular the nomination has been submitted

1. **Gulla Wadhwa-**  
**Shah, Esq.,**  
Inspector of  
Police, Gode-  
vati district.

Aggravated in 1904 in connection with the suppression of the Lagundi gang of dacoits in the Godevati district Mr. Wadhwa worked most ably under Mr. O. E. Sweeney, then acting Superintendent of Police, who was placed on special duty to run down the gang and who was himself last year awarded the King's Police Medal for the faithful services in which he performed the task entrusted to him. For several months Mr. Wadhwa acted, besides his regular and permanent in a most satisfactory and arduous manner, discharging his duty which entailed very seriously in the breaking up of the gang. The Governor in Council is reviewing the report of the proceedings against the gang has also placed on record his high appreciation of this officer's valuable services.

During the year 1914 an armed gang of dacoits operated in the Yanguapata and Godevati districts, committing numerous crimes. Mahan became an active part in this party under him. This sub-inspector, who rose from constable's rank, was employed in this party and in May 1909 got information about the operations of the gang. With a small party of police he followed up the information with promptitude and tracked the gang through very difficult country to its hiding place. On the approach of the police the gang spread fire which was returned by the police. The gang then fled leaving behind weapons and ammunition. One dacoit was killed and three wounded. This affair was responsible for the final breaking up of the gang, which, being deprived of its base, was soon rendered impotent.

This officer has put in 30 years' service and has a good record. He did most valuable work for several months under Mr. Sweeney in the pursuit of the Lagundi gang and though not a young man he is entered with the greatest cheerfulness in long marches, long hard nights and constant exposure to all weather in a very unhealthy tract of country. He also rendered great assistance in dealing with some of the most difficult cases of dacoity which came to notice. Throughout he showed exceptional devotion to duty.

This officer was in charge of the Chitappa's Circle in December 1912 when the notorious Lagundi gang entered the Circle of Chitappa's Circle and stole Rs. 15,000 in cash besides jewelry and fire arms. The successful issue of this case was entirely due to him. He did most valuable work in ascertaining the hiding place of the gang, discovering the names of their representatives and securing information about their plans. He then worked under Mr. O. E. Sweeney on special duty for several months and in the same way, maintaining the gang under his eye worthy of the highest praise. The Governor in Council has placed on record his high appreciation of this officer's services.

2. **Abdul Aziz**  
**Salih, In-**  
**pector of**  
Police, Gode-  
vati district.
3. **Abdul Aziz**  
**Salih, In-**  
**pector of**  
Police, Gode-  
vati district.
4. **Abdul Aziz**  
**Salih, In-**  
**pector of**  
Police, Gode-  
vati district.

R. RAMACHANDRA RAO,

Secretary to Government.

#### (Miscellaneous.)

#### MARRIAGE LICENSES.

Godevati, May 2, 1918.

No. 48.—Under section 4 of the Indian Christian Marriage Act, 1872 (as amended by the Indian Christian Marriage Act Amendment Act, 1905), the Governor in Council certifies the issue of license to the undersigned to officiate in solemnizing marriages within the territories under the administration of the Government of Madras, in accordance with the provisions of the said Act:—

The Rev. Permanent Missionary of the Church of Sweden Mission, residing at Ponnambal in the taluk of Ponnambal in the district of Tanjore.

Godevati, May 20, 1918.

The Rev. Chinnappa Abraham of the Church of Sweden Mission, residing at Mankudi in the taluk of Shajapur in the district of Tanjore.

Godevati, May 2, 1918.

No. 50.—Under section 4 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Governor in Council certifies the issue of license to the undersigned to officiate in solemnizing marriages within the territories under the administration of the Government of Madras, in accordance with the provisions of the said Act within the territories under the administration of the Government of Madras:—

The Rev. Permanent Missionary of the Church of Sweden Mission, residing at Ponnambal in the taluk of Ponnambal in the district of Tanjore.

Godevati, May 20, 1918.

The Rev. Chinnappa Abraham of the Church of Sweden Mission, residing at Mankudi in the taluk of Shajapur in the district of Tanjore.

Godevati, May 11, 1918.

N.B. By, Yeddy Purna Devi of the American Evangelical Lutheran Mission, residing at Chinnambal in the taluk of Rayachoti in the district of Godevati.

#### NOTIFICATION.

Godevati, April 24, 1918.

No. 66.—Under section 4 of the Madras Planters' Labour Act I of 1913, the Governor in Council is pleased to authorize the following persons in the Madras district to witness the execution of labour contracts:—

- (1) Mr. Mohammed Ibrahim Pasha of Messrs. A. B. Hojja Pasha Mohammed Sait & Sons, Godevati.
- (2) Mr. Stanley Githbert O'Fallon, Superintendent, Rameswaram, Madras, Madras, Madras, Madras, Madras.

R. RAMACHANDRA RAO,

Secretary to Government.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

Colombard, May 14, 1918.

No. 18.—The following notification of the Government of India is republished:—  
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

New Series.

No. 1, the 23 May 1918.

No. 1423.—In pursuance of the powers conferred by section 40 of the Indian Post Office Act, 1902 (VI of 1902), as amended by the Indian Post Office (Amendment) Act, 1915 (LVI of 1915), the Government-General in Council is pleased to direct that the following addition shall be made to the rules published with the notification of the Government of India in the Department of Commerce and Industry, No. 8035-2, dated the 20th April 1913, as subsequently amended:—

Below rule 8 insert the following:—

40. A letter other than an official letter shall not exceed eight ounces in weight if addressed to Adalat, Adalat or Adalat.

L. DAVIDSON,  
Acting Chief Secretary.

## (Separate Revenue.)

## NOTIFICATION.

Colombard, May 14, 1918.

No. 21.—The following notification of the Government of India is republished:—

FINANCE DEPARTMENT.

Revenue Branch—Income-Tax.

No. 1, the 23 May 1918.

No. 1316-P.—In pursuance of the powers conferred by section 44 of the Indian Income-tax Act, 1918 (VII of 1918), the Government-General in Council is pleased to direct that the said Act shall not apply in the following cases of income:—

The income derived by a University or other educational institution, existing solely for educational purposes and not for purposes of profit, from fees and other receipts of a similar character.

L. DAVIDSON,  
Acting Chief Secretary.

## LOCAL AND MUNICIPAL DEPARTMENT.

## (Legislative.)

## NOTIFICATION.

Colombard, May 8, 1918.

No. 17.—The following Ordinance of the Government of India is republished:—

LEGISLATIVE ORDINANCE.

No. 1, the 15th April 1918.

A Ordinance to provide that silver held on behalf of the Secretary of State for India in Council or the Governor-General in Council may, if so held in the United States of America or in any of the territories thereof, be deemed to be part of the reserve referred to in section 18 of the Indian Paper Currency Act, 1910.

Whereas an emergency has arisen which makes it necessary to provide that silver held on behalf of the Secretary of State for India in Council or the Governor-General in Council may, if so held in the United States of America or in any of the territories thereof, be deemed to be part of the reserve referred to in section 18 of the Indian Paper Currency Act, 1910;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 75 of the Government of India Act, 1915, the Governor-General is pleased to make and promulgate the following Ordinance.

Ordinance No. 1 of 1918.

1. This Ordinance may be cited the Indian Paper Currency Ordinance,

1918.

Enacted at

Delhi.

2. In this Ordinance "Silver" means silver coin or silver bullion.

3. Notwithstanding anything contained in the Indian Paper Currency

Act, 1910, the Governor-General in Council may, by order in writing, direct—

(a) that silver held in the United States of America on behalf of the Secretary of State for India in Council or the Governor-General in Council shall be deemed to be part of the reserve referred to in section 18 of the said Act; or

(b) that silver in deposit of transmission from the United States of America, which is, at the commencement of such five sessions or at any period thereafter, held on behalf of the Secretary of State for India in Council or the Governor-General in Council for transmission to India shall, during the period it is so held, be deemed to be a part of the reserve referred to in section 18 of the said Act.

CHANDLER,  
Secretary and Governor-General.

M. F. HARRISONIANES,  
Acting Secretary to Government.

## REVENUE DEPARTMENT.

## EXTENSION OF LEASE.

Ottumwa, May 10, 1918.

No. 305.—Under article 245 of the Civil Service Regulations, Mr. James Russell, Marine Assistant, and Superintendent, Pearl and Clank Fisheries, is granted an extension of privilege leave for six months.

## CONFIRMATION.

Glasgow, May 8, 1918.

No. 245.—M.R.Ry. K. Anilaram (Pilot Account), Superintendent, Revenue Department, is confirmed in the appointment of Forest Assistant in the office of the Board of Revenue (Land Revenue) with effect from 17th October 1917.

## NOTIFICATIONS.

Glasgow, May 11, 1918.

No. 305.—The following notifications of the Government of India are republished:—

## DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRY.

(Commerce—War.)

Bombay, the 27th April 1918.

No. 3085.—In pursuance of the power conferred by section 1 of the Import and Export of Goods Act, 1910 (XXI of 1910), and in pursuance of the Department Publication No. 2418, dated the 31st July 1917, as subsequently amended, the Governor General in Council is pleased to prohibit the import and export of all goods, directly or indirectly, from and to China, except such goods as are shipped by or recognised to the trading concerns in China named in the Schedule hereto attached.

Provided that nothing in this notification shall be taken to apply to the British Colony of Hongkong.

Provided also that nothing in this notification shall be deemed to enhance the import or export of any article, the import or export of which is prohibited by or under any enactment.

## SCHEDULE.

His Majesty's Diplomatic, Consular, Military,

and Naval Offices.

His Majesty's Office of Works.

His Majesty's Supreme Court for China.

British Consular Offices, and Consular Agents.

of Neutral and Allied countries.

Jardine, F. Matheson &amp; Co., Shanghai, Canton

and Kobe, Shanghai.

Kia &amp; Co., Yokohama.

Kowloon &amp; Co., Shanghai.

Kowloon, D. E. J., Shanghai.

Kowloon, Graham &amp; Co., Canton.

Kowloon, N., Canton.

Kowloon, T., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Amoy.

Kowloon (S.S. Co.) P. &amp; Sons, Amoy.

Kowloon &amp; Skinner, Ltd., Hongkong.

Kowloon, Tientsin.

Kowloon &amp; Wallbridge, Canton.

Kowloon &amp; Co., London, Shanghai.

Kowloon, Shanghai.

Kowloon, M. H., Shanghai.

Kowloon, Edgus &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Harkness Limited.

Kowloon Estate Limited, Shanghai.

Kowloon Estate Trading Co. of San Francisco,

Shanghai.

Kowloon Chinese Drug Store, Shanghai.

Kowloon Day Egg Company (H. Kowloon),

Shanghai.

Kowloon Machinery and Export Company, Tientsin.

Kowloon.

Kowloon Sales Corporation, Shanghai.

Kowloon Trading Company.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon, A. (H. L. Yang Wang), Shanghai.

Kowloon Electric Light and Power Co., Ltd.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.

Kowloon &amp; Co., Ltd., Shanghai.



























INDIAN EVIDENCE BOARD.

*Order, the 26th April 1938.*

No. 386-III (1).—In pursuance of Rule 133E of the Defence of India (Consolidation) Rules, 1938, as subsequently amended, the Governor General in Council is pleased.

(1) to declare that the provisions of the said rule shall apply to the President of Madras and Bombay (except Aden);

(2) to authorize the Deputy Controller (Rifles), Madras, to grant licenses in the said areas under the said rule.

*Order, May 6, 1938.*

No. 348. —In exercise of the power conferred by section 1 of the Madras Irrigation Cess Act of 1926 as amended by Madras Act V of 1930 and Act II of 1935, His Excellency the Governor in Council directs that the amount to be levied on dry lands irrigated with well water under the proposed sewerage project in the Kallakudi taluk, Tiruchirappalli district, shall be Rs. 4 per acre for a period of five years from 1934, the year in which water will first become available. The rate will be liable to revision at the end of five years.

*Order, May 21, 1938.*

No. 316.—Under the powers vested in him by sub-rule 7-A of Rule 13-J of the Defence of India (Consolidation) Rules, 1938, the Governor in Council hereby authorizes the Collector of Coimbatore to exercise throughout the Coimbatore District, and in respect of period, the powers referred to in clause (a), sub-rule 2, of Rule 13-J of the said rules.

*Order, April 24, 1938.*

No. 248.—In exercise of the powers conferred by section 42 of the Co-operative Societies Act, 1912, it is proposed to make the following amendments to the rules framed under section 42 of the Act and published at pages 2329—2332 of Part I of the First St. George Gazette, dated 9th November 1915, as amended by notifications Nos. 332, dated 2nd April 1917, and 324, dated 23rd April 1917, at pages 594 and 544 of Part I of the First St. George Gazette, dated 24th April 1917, and 5th May 1917, respectively; the amendments are published as required by sub-section 4 of the same section.

2. Notice is hereby given that the amendments will be taken into consideration by His Excellency the Governor in Council after the expiry of two months from the date of publication of this notification. Objections or suggestions relating thereto may be transmitted for the consideration of Government within that period.

*Proposed amendments.*

(1) In Rule III for the words 'action passed by the Board of Revenue on appeal under Rule IV or by the Board or the Government in review' substitute 'action passed by the Government on appeal under Rule IV or in review' and omit the words 'the Board of Revenue and' occurring in the last sentence of the rule.

(2) In Rule IV for the words 'Board of Revenue' and 'Board' substitute 'Government' and 'Government' respectively.

(3) In Rule XII (2), omit the words 'with the consent of the parties.'

*Order, April 25, 1938.*

No. 346.—His Excellency the Governor in Council hereby declares, under the provisions of section 16 of the Madras Forest Act of 1925, that the area, the boundaries of which are set forth in the schedule below, shall be constituted reserved forest with effect from 1st August 1938:—

SCHEDULE.

District.	Taluk and village.	Number and name of survey.	Description and boundaries.	Remarks.
Arundhysar	Panchathal	61. Addition to the Panchathal reserved forest.	The addition comprises of S. No. 561 (page 8 area and 10 acre) and is bounded on all sides by the Panchathal reserved forest.	Right of way from Panchathal to Arundhysar, situated under Rule 12 of section 1 in the notification No. 212 published on page 214 in Part I of the First St. George Gazette, dated 2nd April 1915, page 209 through S. No. 245. The

portion of that path passing through the hill will be situated on width of 30 feet on a right of way.

*Order, May 16, 1938.*

No. 347.—It is hereby notified that Messrs Khan, late posts, office of the Board of Revenue, Local Revenue, Madras, has been dismissed from service and that he is ineligible for re-employment in any department of Government.

## ACQUISITION OF LAND

Colombard, May 7, 1918

Under clause 3, Act I of 1905, His Excellency the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 325 acres, be the same a public reserve land, is needed for a public purpose, to wit, for the formation of a public path for connecting the Gedydum-Tromasapung Local Road with the Chentochon/Khishu path; and, under sections 3 and 7 of the same Act, the Revenue Department Officer, Tirupattur, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take steps for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Department Officer, Tirupattur, and may be inspected at any time during office hours.

North Arcot district, Gedydum taluk, Tromasapung village.

Approx. 175, 4, 20, 144-2, belonging to Pan Mame, bounded to the north by S. No. 214, and by S. No. 1102, and by S. No. 215, and by S. No. 214 A	240
Approx. 175, 4, 20, 144-2, belonging to Kappan Muthu, bounded to the north by S. No. 170 and 180-8 D, and by S. No. 214-1 D and 214-2 A, and by S. No. 214-1 D and 214-2 A	210
Approx. 175, 4, 20, 144-2, belonging to Chidambaram Muthu, bounded to the north by S. No. 214 and 214-1 A, and by S. No. 214-1 D and 214-2 A	210
	240
Total	1,100

A. R. KNAPP,

Acting Secretary to Government.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## LEAVE.

Colombard, May 22, 1918.

Under sections 226, 227 and 228 (a) of the Civil Service Regulations, Mr. Anand Gopal Reddy, Assistant Engineer, is granted with effect from the 22nd April 1918, vacation leave for one year, viz., privilege leave for twenty days and furlough or medical certificate for the remaining period.

## PROMOTION.

Colombard, May 8, 1918

M.R. Subramanyam Vennakalugan Kattavakkal, Field Supervisor, from grade, temporary, and Subdivisional Officer, Kanchi sub-division (Madras District), Madras District, to be temporary Sub-Engineer in S. No. 215 per month, with effect from 1st March 1918 and for as long as he holds charge of a subdivision or its equivalent.

E. H. MURRAY,

Secretary to Government, P. W. D.

## ERRATUM.

Colombard, May 8, 1918.

In column 2 of the schedule appended to the notification published in page 281, Part I of the Port of George Gazette, dated 12th March 1918, regarding the acquisition of land for opening a new channel in V. Kalliputh village—

For "Tachampy taluk" read "Tachampy taluk".

F. E. MORGAN,

Under Secy. to Govt., P. W. D. (Engrs.).

## NOTIFICATIONS.

Colombard, May 16, 1918.

The following notifications published in Part I of the Gazette of India, dated 12th April 1918, are reprinted:—

SIRHAN GUJARAT PRINCE.

TOMMY MURRAY GUJARAT.

No. 211.—The aforementioned gentlemen are granted temporary commission subject to His Majesty's approval:—

To be General Secretary.

Forre Seed Arthur Lucas. Dated 1st April 1917.

No. 214.—General Lieutenant Forre Seed Arthur Lucas is transferred, subject to His Majesty's approval, from the First Madras Brigade to the 11th South Indian Infantry Division. (Dated 1st January 1918.)

E. H. MURRAY,

Secretary to Government, P. W. D.







SUPPLEMENT TO PART I  
OF  
**THE FORT ST. GEORGE GAZETTE.**

No. 19.]

MASSAR, TUESDAY EVENING, MAY 14, 1918.

[PART, 2<sup>nd</sup> year]

**FINANCIAL DEPARTMENT.**

**NOTIFICATION.**

*Outward, May 11, 1918.*

No. 12.—The following notifications of the Government of India are re-published:—

**FINANCE DEPARTMENT.**

*Sun. 5, the 11th May 1918.*

No. 1256-F.

**SECOND INDIAN WAR LOAN.**

The whole of the cash subscriptions received will be given to His Majesty's Government for the prosecution of the War as part of India's £100 million contribution.

**ISSUE OF**

**5½ per cent Income-tax Free War Bonds 1921**

Repayable on the 15th September 1921 at Rs. 100 per cent.

**5½ per cent Income-tax Free War Bonds 1923**

Repayable on the 15th September 1923 at Rs. 100 per cent.

**5½ per cent Income-tax Free War Bonds 1925**

Repayable on the 15th September 1925 at Rs. 100 per cent.

**5½ per cent Income-tax Free War Bonds 1928**

Repayable on the 15th September 1928 at Rs. 100 per cent.

AND OF

**Post Office 5-Year Cash Certificates.**

Free of Income-tax.

*Principal and Interest secured on the Revenue and Assets of the Government of India.*

**War Bonds 1921, 1923, 1925 and 1928.**

**Loan price:** Rs. 100 for every Rs. 110 applied for.

**Interest:** Payable half-yearly at the rate of 5½ per cent per annum on the 15th March and the 15th September.

Advance interest from the date of purchase to the 14th September 1918 will be paid at the time of payment of Bonds.

Advance interest from the date of purchase to the 14th March 1919 will be paid at the time of payment on Bonds purchased through the Post Office after the 14th September 1918.

**SERVICES BOND:** War bonds 1921, 1923, 1925 and 1928 will be accepted at par during the currency of the Bonds as the equivalent of cash for the purpose of subscription to any future long term loan issued by the Government of India, whatever rate of interest is attached to such loan.

Interest on War Bonds 1921, 1923, 1925 and 1928 will be income-tax-free but will be taken into account in determining the rate at which the tax is levied on other income and will be liable to surtax.

**FORMS OR SPECIMENS:** War Bonds will be issued in the form of (a) Inscribed Stock Certificates, or (b) Promissory Notes. These will subsequently, if desired, be exchanged, free of cost, for Revenue Bonds when the latter are available. If no preference is stated by the purchaser, War Bonds will be issued in the form of Inscribed Stock Certificates.

Promissory Notes will, in order to avoid delay, be issued in the first instance in as few separate pieces as possible, but these will later on be exchanged free of charge for pieces of such denominations as may be applied for. A single Stock Certificate will be issued for the amount required.

1. War Bonds in the form of promissory notes in denominations of Rs. 100, or multiples thereof, can be purchased

Purchase of Bonds in the form of promissory notes at Banks and Government offices, from the 3rd June 1918 to the 14th September 1918 on payment of the amount due.

(a) without formal application, at the Head Office, or any Indian branch, of the Banks of Bengal, Bombay and Madras

(b) on application, at the office of the Controller of Currency, Calcutta, or any Accountant-General or Comptroller or at any Government treasury or sub-treasury.

Applications may be in the form attached hereto (Form A), or may be in any other form which states clearly the amount and description of Bonds required, the full name and address of the purchaser, and the treasury at which he desires that interest shall be paid.

2. War Bonds in the form of inscribed stock can be obtained in denominations of Rs. 100 or multiples thereof, from

Purchase of Bonds in the form of inscribed stock at Government offices and Banks, from the 3rd June 1918 to the 14th September 1918 on payment of the amount due and on application, from the Public Debt Office, Calcutta, direct or through any of the following offices:—

- (a) Office of the Controller of Currency, Calcutta, or any Accountant-General or Comptroller;
- (b) The Head office, or any Indian branch of the Banks of Bengal, Bombay, or Madras;
- (c) Any Government treasury or sub-treasury.

Applications may be in the form attached hereto (Form A), or may be in any other form which states clearly the amount and description of Bonds required, the full name and address of the applicant, and the treasury at which he desires that interest shall be paid.

3. War Bonds in the form of inscribed stock or promissory notes can be

Purchase of Bonds at post office, purchased in denominations of Rs. 25, or multiples thereof, subject to a maximum of Rs. 10,000, from the 3rd June 1918 to the 21st December 1918 on payment of the amount due and on application at any post office conducting savings banks business. Applications may be in the form attached (Form B), or may be in any other form which states clearly the amount and description of Bonds required, the full name and address of the applicant and the treasury at which he desires that interest shall be paid.



Bonds purchased through the post office may, if so desired, be left in the custody of the Accountant-General, Posts and Telegraphs.

4. Payment may be made either in cash, or by cheque. In the case of purchases of Bonds at Banks cheques should be drawn in favour of the Secretary and Treasurer or the Agent of the Presidency Bank according as the purchase is made at the Head Office or at a branch of the Presidency Bank. In the case of purchases made at a Government office or a post office the cheque should be drawn in favour of the officer to whom the application is presented.

Payment at post office may also be made by withdrawal of sums at the credit of the applicant at the post office savings bank.

Payment at Head offices of Presidency Banks may also be made in Indian Treasury bills which will be accepted as cash at their face value less a discount calculated at the rate of 4 per cent per annum on the unexpired portion of the currency of the bill.

5. Brokerage of one-eighth per cent will be paid to recognised bankers and brokers by the Presidency Banks on any payment in cash or by cheque made through them for purchase of War Bonds.

Brokerage of one-eighth per cent will be allowed to recognised bankers and brokers on applications for War Bonds, bearing their stamp, presented to the Controller of Currency or to any Accountant-General or Comptroller, or at any Government treasury or sub-treasury.

Brokerage of one-sixteenth per cent will be paid to recognised bankers and brokers by the Presidency Banks on any payment in the form of Indian Treasury bills made through them for purchase of War Bonds.

#### Post Office 5-year Cash Certificates (FREE OF INCOME-TAX)

For Rs. 10, Rs. 20, Rs. 50, Rs. 100 and Rs. 500.

EXPIRE 5 YEARS AFTER DATE.

Issue price Rs. 7-12, Rs. 15-8, Rs. 38-12, Rs. 77-8 and Rs. 387-8.

6. Post Office 5-year Cash Certificates may be purchased at any time at any post office conducting savings bank business subject to a maximum holding of Rs. 15,000 by any one person.

7. These certificates may be cashed at the post office of issue at any time during the 5-year period at rates not in any case less than the amount originally paid for the Certificates. These and other particulars can be ascertained at any post office.

#### FORM A.

Form for use when purchases are made at a Government office.

I, \_\_\_\_\_  
herewith tender Rs. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ in payment of War Bonds <sup>1931</sup><sub>1932</sub><sup>1933</sup><sub>1934</sub> of the equivalent value to be issued to me in the form of <sup>Presidency Bank</sup><sub>War Certificates</sub> interest to be payable at \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

## FORM B.

Form to be used when purchases are to be made at a post office.

I,                      <sup>Signature</sup>  
 do hereby certify that the enclosed bill of                       
                     in payment of War

has been deposited at                      post office

Bonds of the equivalent value to be issued in the form of                      <sup>Provisional State</sup>  
                     <sup>Issue Certificate</sup> and

to be                      <sup>delivered in a form</sup>  
                     <sup>subject to the custody of the Assistant-General, Postal and Telegraph.</sup>

## 2. Interest to be payable

- (1) at the                      Treasury,  
 (2) into my S.R. Account No.                      opened at the                       
                     post office,  
 (3) into a S.R. account to be opened in my name at the                       
                     post office.

Signature                     

Name in full                     

Address                     

Date                     

(To be filled in by Post Office.)

Date of presentation  
 at the post office                     

(To be noted by the  
 receiving Postmaster.)



Register No.                     

(To be noted by  
 Head Postmaster.)

With reference to paragraph 2 of Notification, Finance Department, No. 2254-F., dated the 15th October 1917, it is notified for public information that with effect from Monday the 15th May 1918 and until further notice the sale of treasury bills for six, nine, and twelve months will be discontinued. With effect from the same date, and until further notice, the rate for three months treasury bills will be Rupees Ninety-eight and fourteen annas per cent.

(By order of the Governor-General in Council.)

H. F. HOWARD,  
 Secretary to the Government of India.

(By order of His Excellency the Governor in Council.)

L. DAVIDSON,  
 Acting Chief Secretary.



# ഫോർട്ട് സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഗസറ്റ്

1-30 ഗവൺമെന്റിലെ സർവ്വീസുകൾ

SUPPLEMENT TO PART I OF THE FORT ST. GEORGE GAZETTE,  
MAY 14, 1913.

നമ്പർ 19.]

ഫ്രൈഡേ, മെയ് 17, 1913 അഥവാ, 1913 മാർ 14-ാം.

[പാ. 3. 1913.]

## ഗവൺമെന്റ് പരസ്യങ്ങളുടെ ലേഖന രചന. Mildayalana Translations of Milderations by Government.

മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്.

പരസ്യം.

മെയ് 1913 മാർ 14-ാം.

നമ്പർ 19.—മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരസ്യം പരിശോധന  
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള പരസ്യം.

മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്.

നമ്പർ 1913 മാർ 14-ാം.

നമ്പർ 1913-14.

മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്.

ഇതിൽ പിൽക്കാലം കിട്ടുന്ന പരസ്യങ്ങൾ മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന  
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള പരസ്യം പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന  
മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന

മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന

1913 ന് മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന  
മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന

1913 ന് മെമ്പർഷിപ്പ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന പരിശോധന



பிரதான அமைச்சர் கருணாநிதி அவர்களால் வழங்கிப் பெற்ற சிறப்பு உரிமைப் பட்டியலில் எல்லா அமைச்சர்கள் இருப்பது உறுதுணி. அதில் எல்லா அமைச்சர்களும் இருப்பது உறுதுணி. அதில் எல்லா அமைச்சர்களும் இருப்பது உறுதுணி. அதில் எல்லா அமைச்சர்களும் இருப்பது உறுதுணி.

(d) குடியேற்றத்துக்குரிய வங்கம், ஆகம், ரிசர்வ் வங்கம், மனிதவலியை அளவிடும் மூலம், இத்திட்டத்தின்மீது அமைக்கப்படும் அமைப்புகளின்மீது;

(5) അപേക്ഷകൻ ഉപയോക്താവായ ചങ്ങനാശിയിലെ അപ്പൂർണ്ണിമയിൽ (കേരള തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനം) പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരു മുഴക്കമുണ്ടാക്കുന്ന കമ്പനിയിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നതായി അപ്പൂർണ്ണിമയിൽ അപേക്ഷകൻ പ്രഖ്യാപിക്കുകയും യഥാർത്ഥ കമ്പനിയിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നതായി കണ്ടുപിടിക്കുകയും ചെയ്താൽ.

[illegible]

3. സാമൂഹികവും 108 കപ്പൽ ഉപയോഗവും ആയ സാമ്പത്തികമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി സർക്കാർ സർവ്വീസുകളിലും തൊഴിലുറക്കത്തിനും മുമ്പെ 1918 ജൂൺ 5-ാം തീയതിക്ക് 1925 സെപ്റ്റംബർ 14-ാം തീയതിയിലും ഉണ്ടായ നിയമങ്ങൾ വില കുറയ്ക്കുന്നതിനും സാമ്പത്തികമായി കലശലായിട്ട് ചെലവായിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. (പ്രതിപദം) ഓരോന്നും അതിന്റെ വിവിധ തരത്തിൽ അടയ്ക്കുന്നതിനും ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും വേണ്ടുന്ന നടപടികൾ എടുത്തു. :-

[illegible]

(5) ബക്കി, ബാങ്ക്, രഞ്ചനയെ ബാങ്ക്, ക്ലൈന്റസി ബാങ്ക് എന്നിവയുടെ പ്രകാരം ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതല്ല; ബാങ്കുകളുടെ എക്കൗണ്ടിംഗ് ഇന്ത്യൻ നോമ്പുകൾ;

(d) "பெருங்குடியில் உள்ள குளத்தில்" என்பதற்கு: அங்கு உள்ள குளத்திற்கு,

சார்பேதமடங்கு இரண்டு கேள்விகளாகப் பகுக்கப்படுகின்றன. அவற்றுள்  
ஒரு கேள்விக்குள்ளே மூன்று விவரங்கள், மூன்றாம் கேள்விக்குள் மீண்டும்  
விவரங்கள், பின்னர் அது உத்தரவிடப்பட்டுக் கூடுதலாகவோ அல்லது  
குறைவாகவோ பதிலளிக்கப்படுகின்றன.

கனடாவுக்குரிய உயர்நீதிமன்றம் மூன்று கருத்துரைகள் எழுதினது. அவற்றுள் ஒன்றானது உயர்நீதிமன்றம் உத்தரவுகளை எழுதினது. இது உயர்நீதிமன்றம் உத்தரவுகளை எழுதினது.

[illegible]

ஆயுதப்பிரிவு மரபுவழித் துறாவின் அரங்கேற்றத்தின் போது, அதன்  
விசுவகரண சூழ்நிலைகளை அணுகிப் பார்ப்பதில் உதவ அல்லாதும்கூடா.

மேலும், கட்டிடக்கலை அமைப்புகளில் வியல் அக்கறை இல்லாதது குறித்து கவலைப்பற்றி, அமைச்சர் அவர்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன். மேலும், கட்டிடக்கலை அமைப்புகளில் வியல் அக்கறை இல்லாதது குறித்து கவலைப்பற்றி, அமைச்சர் அவர்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

१. व्युत्पन्नसंज्ञापदस्य अर्थवृत्त्यादि न्यायनिर्णयार्थं सारसंग्रहितेषु भाष्य-  
 कृतयोः शिरोमणिषु प्रकाशनाय न्यायसंग्रहस्य प्रकाशकसंस्थान-  
 ००६. ०१५ आचार्यस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य  
 सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य सारसंग्रहस्य

கொடும்பி கனரெட்டியால் அங்குமினி வந அங்குமையாசர் ஊரெயி கரெட்டி  
 உலக ஐயங்கக அங்குமடி வடிவ யாசர்சுடி ஊராயிசா ஊயா வயதாயிசா  
 ஐயிசாசுடி அங்குமையாசர் கரெட்டியால் வடிவ பாயிசாசுடி மையாசர்சுடி  
 மையாசர்சுடி ஐயிசாசுடி அங்குமையாசர் கரெட்டியால் வடிவ பாயிசாசுடி மையாசர்சுடி  
 மையாசர்சுடி ஐயிசாசுடி அங்குமையாசர் கரெட்டியால் வடிவ பாயிசாசுடி மையாசர்சுடி

புதுவை-தருமபுரம் தொகுதியைப் பார்வையாக்கி இந்நாள் முதலாம் திகில்க்கும்  
மூலம் பழம் கருத்துக்கு எதிராகியதில் பாரதகாலம் கருத்துக்கள் மூலமாக அமைக்கப்பட்ட  
கருத்துக்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அந்தக் கருத்துக்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

10  $\sigma_1$ , 0  $\sigma_2$ , 10  $\sigma_1$ , 100  $\sigma_2$ , 100  $\sigma_1$  are missing, respectively.

размерами: 7 × 12 см, 10 × 8 см, 12 × 12 см, 11 × 8 см, 10 × 8 см.

7. அங்கங்கே காலநிலைக்கு முதுபிடிமானமாகக் கட்டத் தவிர கட்டிட நிர்மாண முறையில் கட்டி காலநிலைக்கு உட்பட்டதாகக் கட்டி வருவது கவலை. இது குறித்து அரசு என்ன நடவடிக்கை எடுக்க முன்வருகிறது?

ഒരു ഗവൺമെന്റിന്റെയും വാർത്താസംവാദനത്തിന്റെയും ചേർപ്പ്

Figure 1

**എൻപിഒ** കമ്മ്യൂണിക്കസി ഇംഗ്ലീഷിലെ നാ. പേരിട \_\_\_\_\_  
**എസ്റ്റിമേറ്റ്**

[illegible]

അയ്യപ്പപ്പീഠത്തിനുള്ളിൽ ഉപയോഗിക്കേണ്ട ചെറിയ

—ആസ്തിമയ്ക്കുള്ള ഏകദേശമായ ചെലവുകൾ എത്ര? അത് കുറയ്ക്കാനുണ്ടോ?

\***കുറിപ്പ്:** താഴെ പറയുന്നവർക്ക് പ്രത്യേക പരിഗണന നൽകുന്നതിനായി പരീക്ഷാ കേന്ദ്രങ്ങൾക്ക് അനുമതി നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

100

[illegible][illegible]

(1) \_\_\_\_\_ ရွေးကောက်ပွဲများ  
(2) \_\_\_\_\_ အကျဉ်းချုပ်ပြောဆိုခြင်း အခွင့်အရေး \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ရွေးကောက်ပွဲများ အားပေး ဆောင်ရွက်ခြင်း  
(3) \_\_\_\_\_ အကျဉ်းချုပ်ပြောဆိုခြင်း ရွေးကောက်ပွဲများ, အသစ်  
\_\_\_\_\_ ရွေးကောက်ပွဲများ အကျဉ်းချုပ်ပြောဆိုခြင်း ပြောဆိုမှု ရွေးကောက်ပွဲများ အားပေး  
\_\_\_\_\_ ဆောင်ရွက်ခြင်း

Page: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_

අනුකූලව පුහුණුවී ඇති බවට තීරණය කළ බවට  
 (සාක්ෂිකරු සහ අනුකූලව පුහුණුවී ඇති බවට තීරණය කළ බවට)

(ஆதாரங்கள்: ஸ்பெஷல் ரைவல்ஸ் கால்குலஸ் கட்டாயப்படுத்துதல்)

(ആരോഗ്യവകുപ്പ് സഹായിയെ ബന്ധപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ)

(A free translation)

P. V. KURUVILA,  
Acting Malayalam Translator to Government.





മോട്ട് സെൻറ് ജോജ് ഗേസറ്റ്

[illegible]

SUPPLEMENT TO PART I OF THE PORT ST. GEORGE GAZETTE.

MAY 14, 1978

Figure 2.8.1

உதயித்யாணி, சாகசுபுரத்தி சகசுபுரமாமாசா, 1818 கதாணி 5 படி

Grades 4-6

ഗവൺമെൻ്റ് പാസ്സുണ്ടെങ്കിൽ മലയാള നാളികര

Malayalam Translations of Notifications by Government.

കിരോസ് വെസ്റ്റ്ബ്രെക്.

(1993, 1994, 1995, 1996)

© 2004 Blackwell Publishing Ltd

കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ട് അനുശ്ചിതം, 2018 ജൂൺ 15-ാം തീയതി

[illegible]

عبدالله بن محمد

மேற்படி அட்டவாடிக்கு மேலும் A = 6, B = 6, C = 6 எனில் கீழ்க்கண்ட வகை மாற்ற ஆரம்பமாகும்.

1

உள்ளே இருப்பவர்களைக் கவனிப்பதில் ஈடுபட்டிருக்கிற அமைப்புகள்

1. ಭರಣ್ಯನವರಿಗೆ ಮೊರೆ ಬಂದಾಗ,
2. ಪೂಜಾರಿಯವರಿಗೆ ಸ್ವಾಮೀಶ್ವರನು ಬಿಟ್ಟುಹೋದಾಗ,
3. ಕುಳುಕೊಳ್ಳುವವರಿಗೆ ಮೊರೆ, ಉಪಾಸನೆಯ ಕೆಲಸವಾಗಿದೆ,
4. ಮಹಾಶಿವರಾತ್ರಿ ದಿನದ ಸಂದರ್ಭ,

- 44

- 1

[illegible]

- [illegible]

பிர. எண்	பெயர்	தேர்வு	பெறுகிற
1	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
2	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
3	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
4	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
5	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
6	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
7	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
8	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
9	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய
10	சுப்பிரமணியம்	பெரிய	பெரிய

ഉത്തരവിന്മേലുള്ള വാങ്ങൽ ഉത്തരവിന്റെ തീയതിയും,  
 വാങ്ങിയതുക തീയതിയും,  
 വാങ്ങിയതുക തീയതിയും { (1) ഇതിലുള്ള തുകയും,  
 തീയതിയും { (2) കടത്തിനിന്നുള്ള തുകയും (സംഭാവന) =  
 ഹാൻഡ് ചെയ്തതും,  
 കടത്തിനിന്നുള്ള തുകയും

1. ഘടനീകൃത  
2. വാണിജ്യപരമായ } സാമൂഹികമായ നമ്പർ.  
3. ഘടനീകൃത വാണിജ്യപരമായ }  
4. ഘടനീകൃത വാണിജ്യപരമായ }  
5. ഘടനീകൃത വാണിജ്യപരമായ }

- (1) எல்லா சாத்திரங்களிலுமுள்ள அகத்தியம்.
- (2) எல்லா அகத்தியங்களிலுமுள்ள சாத்திரம்.

செய்துள்ளதாகவும், அதற்கு உடனடியாக உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று அரசு அறிவித்துள்ளது.

303

softwood

தமிழகம்: கலாச்சாரத் துறை  
தமிழகம்: கலாச்சாரத் துறை

- [illegible]

அதன் மூலம் கருவியைத் துருவி,  
மேலும் அதன் கருவியைத் துருவி.

(abstracts only)

1998

Received 1111 1991

[illegible]

- (1) இலக்கணக் கருவிகளில், அடி, ஆக, மிளிர் போன்ற சொத்துச் சொற்களின் மூலம் கிணற்றுக்குள் புகுந்து பார்க்க முடியும்.
- (2) ஸ்ரீமதுக் காவியத்தின் மொழிபெயர்த்த காலகாலமாக இப்போது அச்சுறுத்தியுள்ள காவியத்தின் கிணற்றுக்குள் புகுந்து பார்க்க முடியும்.

அதிக. மதுபானம் அருந்து.

மேலும், கருத்துரை

(A. Use translation)

R. V. KURUVILA,  
Deputy Malappuram Translator to Government





Detailed account of the actual revenue and expenditure of the Madras municipality for the three years ending 1916-17—cont.

Particulars.		Actuals, 1914-15.	Actuals, 1915-16.	Actuals, 1916-17.
Charges.		Rs.	Rs.	Rs.
<b>Grant 1.—</b>				
For work—				
Construction—				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	25	8,750	
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	25,000	9,000	67,500
<b>Total—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	25	18,000	50,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	25,000	18,000	60,000
<b>Repairs—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	5,000	1,00,000	3,07,500
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	5,000	1,00,000	70,000
<b>Wages—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	10,000	10,000	1,21,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	10,000	10,000	10,000
<b>Material for public works—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
<b>Repairs—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
<b>Construction—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
<b>Wages—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
<b>Material for public works—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	1,000	10,000
<b>Total—</b>				
		8,81,500	8,75,000	7,20,000
<b>Grant 2.—</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Total—</b>				
		16,000	16,000	10,000
<b>Grant 3.—</b>				
<b>Salaries and expenses—</b>				
(a) Salary of medical officers who pay is partly				
reimbursed by Government.				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
<b>Salaries of medical officers .. .. .</b>				
From capital funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From municipal funds .. .. .	10 10 10 10 10 10	1,000	7,000	5,000
From other funds .. .. .	10 10 10 10 10 1			

No. 531.—The following draft order relating to the Gottenburgs Free Fund is published. It will be taken into further consideration, on or after the 1st July 1978:—

### Draft Order

Witness M.B. Ry. E. Chisholm, Gora of Rattapalle, Guntur district, has under section 6 (1) of the Charitable Endowments Act, 1890, made an application for vesting the Rattapalle Poor Fund consisting of 5 per cent war bonds, 1919-17, of the face value of Rs. 2.

No. 400 is the Treasurer of Charlesbide Endowments, Madras, the Governor in Council, in exercise of the powers vested in him under section 1 (5) of the Act, hereby directs that the said fund shall vest in the Treasurer of Charlesbide Endowments for the localities subject to the Government of Madras and be held by him and his successors (subject to the provisions of the Charlesbide Endowments Act and to any rules which may from time to time be issued thereunder) by the Government-General of India in Council) upon trust for the purposes and subject to the conditions set forth in a scheme under section 2 of the Act for the administration of the endowment.

No. 329.—The following draft of a scheme under section 2 (1) of the Charlesbide Endowments Act, 1890, for the administration of the endowment referred to in notification No. 331 as yet unpublished. It will be taken into further consideration on or after the 1st July 1918.—

#### Draft Scheme.

Whereas M.R.Hy. K. Chidambaram Chari, of Sattampalle has under section 2 (1) of the Charlesbide Endowments Act, 1890, made an application for the settlement of a scheme for the administration of the endowment referred to in notification No. 331 upon the Governor in Council, in exercise of his powers under section 2 (1) of the Act, hereby directs that the endowment shall be administered by the Chairman of the Sattampalle union for the time being subject to the following conditions:—

(1) The endowment shall be known as 'the Sattampalle Poor Fund.'

(2) The interest accruing from the endowment shall be paid annually to the Chairman of the Sattampalle union for the time being, who shall have the sole power to divide it for the King of Seeling the poor at Sattampalle on the anniversary of the Coronation of His Majesty King Edward VII, i.e., 26th August every year.

No. 330.—Under sections 6 and 121 of the Madras Local Boards Act, 1894, the Governor in Council is pleased to declare that the revenue village of Alangayam and that of Sangayam (situated in the limits of the Panchayat, Valluvarpettai, and Sathankulam in the Changanur taluk of the Coimbatore district, shall be incorporated into areas for the purposes of the Act and to direct that the provisions of the Act regarding panchayats shall come into force in the two unions with effect from the date of the notification and that the minimum number of members to be appointed for the panchayats shall, for the time being, be seven and five respectively.

No. 331.—The following drainage by-laws framed by the Madras Corporation under clauses (6), (7) and (11) of the Madras City Municipal Act, 1864, and confirmed and sanctioned by Government under section 461 are published for general information. They will be in operation for one year:—

#### L.—DRAINAGE, PAVEMENTS.

Specimen of by-laws.  
From Section of Statutes.

1. These by-laws shall come into operation on the day of 18

2. For the purposes of these by-laws:—

Pavement shall signify any surface of the British Standard specification for this material.

Ground water shall consist of any part. Pavement and three parts clean sharp sand measured by volume, thoroughly mixed with a proper proportion of clean water.

Reinforced shall be constructed of well burnt, hard, sound, truly shaped bricks laid in cement mortar and properly bonded.

Cement concrete shall be composed of one part Portland cement, three parts clean sharp sand and six parts (measured by volume) clean hard broken stone or stone hard and broken bricks (broken bricks must not exceed one inch in size) to be of one which will pass through a sieve 14 inches in diameter—thoroughly mixed with a proper proportion of water.

5. The Engineer shall have power to give in any case permission in writing allowing the use of materials other than those specified if he considers them to be suitable and efficient, but this power shall not be delegated.

#### M.—DRAINAGE OF RAIN WATER AND SEW.

Every person, by or for whom house, sanitary fittings, or other works for new or existing buildings are laid out, constructed, fixed or altered shall comply with the following requirements.

6. He shall make proper provision for the drainage of every building and premises, and shall deal with the rain and surface water separately from the sewage in every instance.

8. He shall provide rain-water drains and shall direct all rain and surface water from roofs, court-yards and open spaces into them and away from any opening or hole in connection with the hot water drain or any other drain leading to any municipal hot water drain or to any pumping station or any treatment or disposal works, and he shall further provide and maintain such drains, or other appliances as may be necessary to prevent all rain water to the rain-water drains, which shall discharge freely at a point approved by the Engineer.

9. He shall provide all such of houses or other buildings with such efficient gutters of iron, steel or other suitable material, and rain-water pipes of iron or steel, or may be necessary to collect the rain water and to discharge it into the drains or open channels constructed to receive such water. In no case shall he allow such rain-water pipes to discharge into any drain, trap or other work that communicates with the sewage system.

10. He shall cause every inlet into any drain connected or proposed to be connected with the sewerage system to be made at least one foot above the level of the highest known flood, or the level of such inlet. Therein and he shall provide all gullies, and other appliances communicating with the

Power of Engineer to permit the use of materials other than those specified.

Reasons shall be provided for hot water and cold water.

Rain-water drains.

How water pipes and gullies.

Labels to be placed on the sewer and cold.



sewerage system with economy so after suitable tests, of such height as will effectively prevent all rain, or surface water getting access to any drain or sewer leading with the sewerage system.

### III.—DRAINAGE OF BUILDINGS AT SEWERWORKS ON LAND TOWN.

Every person by or for whom drains, sanitary fittings or other works for town or sewerage buildings shall be constructed, fixed or altered shall comply with the following requirements:—  
1. His shall provide in connection with each building sufficient pipes, channels and gullies for the purpose of conveying to the drains provided for that purpose any water that may fall on the roof and all fittings.

Rule may be made as to its provision.

He shall not connect any such pipes, channels or gullies to be so constructed as to receive any water or liquid matter from any water-closet, urinal, lavatory, slop or other sink, bath or laundry.

Whenever any such pipes are laid below subsoil water level, they shall be laid on and surrounded with concrete concrete, and elsewhere if considered necessary by the Engineer any such pipes shall be laid on, or surrounded with concrete concrete as may be ordered by him.

2. His shall cause every drain to be of adequate size, in no case shall it have an internal diameter of less than four inches, nor more than such size as may be necessary for the flow or so may be approved by the Engineer.

Size of drain.

3. He shall cause every drain to be laid with a suitable fall approved by the Engineer. The standard gradient shall be 1 in 40 for 4-inch drains, and 1 in 80 for 6-inch drains, and it shall not be reduced or increased, except with approval of the Engineer in writing.

Gradients.

4. He shall cause every drain to be laid in straight lines and regular gradients with the fewest bends practicable and every change of direction, to be formed by smoothly curved pipes or channels.

Drains to be straight.

5. He shall cause bands and joints to be grouped together and whenever possible provide them with means of access by building manholes round them.

Drains are to be grouped in bands, bands, manholes.

6. He shall cause every drain, and every channel, manhole, or appliance with which sewages is likely to come into contact, to have smooth and rounded surfaces, and to be made of impervious material (such as glazed stoneware, or concrete protected against corrosion by suitable preparation) or to be covered with enamel or other material.

7. He shall cause every such drain of stoneware pipes, the thickness of the pipes and depths of the sockets and the angular space for the socket in proportion to the diameter shall be as follows:—

Pipes

Internal diameter	Thickness of pipes not less than	Depth of socket not less than	Angular space for socket not less than
6 inches	1 inch	3 inches	1 inch.
8 "	" "	3 1/2 "	" "
10 "	" "	4 "	" "

The stoneware pipes shall be well glazed both inside and out and equal in every respect to the best English article.

They shall be truly cylindrical and straight, perfectly smooth and round in all respects. In the case of specials, they shall be perfect in shape, and if bends, shall be segments of a circle.

8. He shall construct any such drain of cast-iron pipes, the thickness shall be at least 1/2 inch for pipes up to 6 inches internal diameter. The straight pipe 9 feet length including sockets shall not be less than 150 lb. for 4-inch pipes and 250 lb. for 6-inch pipes.

9. He shall cause all pipes to be provided with spigot and socket, flanged or other joints, and to be of a pattern and quality approved by the Engineer.

Joints of drains.

10. He shall construct such drains of stoneware pipes, he shall cause such drains to be jointed with sockets joints properly put together with a mixture of one part Portland cement and two parts sand prepared by rollers.

11. He shall construct such drains of cast-iron pipes jointed with socket joints, he shall cause such joints to be not less than 1/2 inches in depth and to be made with molten lead properly caulked and he shall also cause the angular space for the lead in the case of 4-inch pipes to be not less than 1 inch in width and in the case of 6-inch pipes to be not less than 1 inch in width.

12. He shall cause all manholes to be properly finished where necessary for the protection of adjoining property.

Manholes.

13. He shall cause every pipe to be securely banded on firm ground, and filled round with selected material free from large stones, rubbish, and well rammed into place. Where any drain may traverse such or passing ground, or where water may make its appearance in the trench, he shall cause such drains to be covered in or completely surrounded with at least four inches of good concrete, or may be directed by the Engineer.

14. He shall cause all pipes to be suitably jointed either with sockets, couplings, bored joints and cement, or lead, and shall cause any projecting material or irregularity inside the drain to be carefully removed.

Jointing.

15. He shall cause every such drain to be so constructed as to be watertight and shall test it in the presence of an authorized officer to a pressure of at least four feet head of water above the highest point of the drain. The drain shall show no signs of leaking or seeping after the pressure has been maintained continuously for one hour and no pipe shall be covered up until it has passed the test to the satisfaction of the Engineer.

Drains to be water-tight.

16. He shall cause every inlet to a drain not being an inlet provided in presence of the Engineer in that behalf as an opening for the ventilation of such drain, to be properly trapped by an efficient trap so constructed as to be capable of maintaining a sufficient water seal of at least two inches. No trap of the kind known as a bell trap, a dip trap, or a D trap shall be constructed or used.

Traps to be of such design.

17. He shall cause every drain, trap, gully, or other appliance to be of a pattern, size and quality approved by the Engineer. He shall cause every stoneware gully to be placed on a bed of concrete at least 4 inches thick, and not so that the water level inside is at least one foot, and

Traps and gullies.

	the grating at least one inch below the surrounding pavement, and he shall secure the pavement to be placed towards the gully for a space equal to half the width of the grating.
Discharge ing trap.	21. He shall, when required by the Engineer, but not otherwise provide in every drain of such building which may immediately communicate with any sewer or subterranean drain, a suitable self-acting discharging trap at a point below the lowest level to such drain, and so near as may be practicable to the point at which such drain may be connected with the sewer.
Drainholes, etc., in the water-tight.	He shall furnish adequate means of access for clearing such trap by providing a manhole or other means of communication by the Engineer.
Drain pipe from join- ings.	22. He shall secure every means of access provided in compliance with any of the foregoing provisions of the by-laws to be constructed so as to be water-tight up to the level of the adjoining ground surface or roadway and to be fixed with a suitable self-light trap cover.
Drain under buildings.	23. He shall not construct the several drains of such building communicating with a municipal drain in such a manner as to form in such drains any right-angled junction, either vertical or horizontal. He shall secure every such branch drain or tributary drain to join the main drain obliquely in the direction of the flow of such drain.
	24. He shall not construct any such drain so as to pass under any building, except where no other mode of construction may be practicable. If he shall construct such drain to pass under any building, then he shall secure such drain to comply with the following conditions:—
	(a) The drain shall be laid in a straight line by the whole distance beneath the building.
	(b) The drain shall be constructed either of cast-iron pipe, with socket and spigot joints, or of earthenware pipes completely surrounded with Portland cement concrete at least 4 inches thick.
	(c) Adequate means of access shall be provided at each end of each portion of the drain so as to be beneath such building.
Provision of pipes beneath walls.	25. He shall in every case where a drain is laid through or beneath a wall, cause such drain to be protected at the part first through or beneath the wall by means of an arch, grout, or other structural support, or free support which shall not rest on the drain and shall be to the satisfaction of the Engineer as to sufficiency and strength to prevent any disturbance of or other injury to such drain.
	A drain shall be thickly protected where a wall is subsequently built over or on it.
	IV.—VENTILATION OF DRAINS.
	Every person by or for whom drains, sanitary fittings, or other works for new or existing buildings are laid out, constructed, fixed, or altered shall comply with the following requirements:
Ventilating opening required.	26. He shall provide an unobstructed opening at the head of every drain or branch drain equal to such other parts as the Engineer may require. There shall be no trap or other obstruction to the free passage of air between such ventilating openings.
	Each opening shall be secured by covering up vertically from the head of the drain a pipe or shaft which shall comply with the following conditions, namely, it shall:—
	(a) not terminate within 20 feet distance from any window or opening into any building, nor below such window or opening.
	(b) if affixed to a wall supporting the roof of a roof, be carried up at least 2 feet higher than such roof.
	(c) be secured or affixed so as to secure the least practicable leakage or inconvenience to the inhabitants of the neighbourhood.
Arrange- ments when discharge- ing trap required.	27. Where a discharging trap is required by the Engineer, he shall in addition to the requirements of the last preceding clause, provide an unobstructed opening situated as near as may be practicable to the discharging trap and on that side of the trap which is nearest to the building. The said opening shall be above and near the level of the adjoining ground and shall communicate with the drain by means of a suitable pipe, shaft, or chamber. If in any case the arrangement in the drains of the Engineer, undisturbed, then the opening may be obtained by carrying up from the point referred to a suitable vertical pipe or shaft as specified in the last preceding by-law (No. 24).
Openings to be protected.	28. He shall secure every opening provided in compliance with any of the foregoing by-laws before specified to be furnished with a suitable grating or other suitable cover for the purpose of preventing any obstruction in or injury to any pipe or drain, by the introduction of any substance through any such opening. He shall, in every case, secure each grating so near to the entrance and fixed as to secure the free passage of air through such grating so near to the entrance of the number of openings, which the aggregate cover shall be not less than the unobstructed area of the pipe or drain to which such grating is so near as may be fixed.
No leaks or springs in pipes.	29. He shall not, except where unavoidable, cause any leak or spring to be made in any pipe or shaft used in connection with any of the arrangements hereinbefore specified.
Drainage of pipes.	30. He shall secure every pipe or shaft which may be used in connection with any of the arrangements hereinbefore specified to have an internal diameter of not less than 4 inches, and to comply with British Standard Specification for cast-iron pipes and other water and sanitary pipes, and to be fixed so that where any soil pipe of any water closet shall be, in respect of diameter, material, area, height, mode of construction and on all other points, in accordance with the regulations made applicable in the pipe or shaft specified in by-law No. 24, then such soil pipe may be drawn to provide the opening required under by-law No. 24.
Soil pipes as ventilating pipes.	V.—WATER PIPES.
	Every person by or for whom drains, sanitary fittings, or other works for new or existing buildings are laid out, constructed, fixed or altered shall comply with the following requirements:
Water-closet and cistern.	31. He shall secure every waste pipe from any bath, lavatory, sink, or window appliance (not being a siphon or other constructed or adapted to be used for conveying any solid or liquid material) to be constructed of lead, or cast iron, of not less than 1 inch internal diameter and to be trapped lead, iron, brass or copper with adequate means for inspection and clearing, and which shall be connected into the external air whenever such ventilation may be necessary to preserve the seal of such trap. He shall not construct so as to be in connection with such waste pipe, lavatory, or sink, any trap of the kind known as a ball trap, a dip trap or a T trap.
Traps.	

If lead pipes are used they shall be of uniform thickness throughout and shall weigh at least 55 lb per lineal foot for  $\frac{1}{2}$  inch pipes, 42 lb per lineal foot for 2 inch pipes, and 44 lb per lineal foot for 3 inch pipes.

Hot-water pipes are said they shall comply with the British Standard Specifications for cast-iron pipes and sockets, waste and ventilating pipes.

35. He shall secure every such pipe in any building for carrying off waste water in a manner through an external wall of such building, by the shortest possible line, and its discharge into the open air over a properly trapped gully or over a channel leading to such gully.

36. He shall secure such waste pipe to be directly attached to the walls or a masonry substructure in the Engine-room. If of cast-iron properly lead ladders into shall be used, provided always that it shall be sufficient if he shall secure the pipes to the walls in a manner sanctioned by the Engineer to be suitable and adequate.

Discharge  
into the air  
over  
a gully,  
or gully,  
or gully.

**THE WATER-CLOSET, LATRINE, URINAL, SINK, AND OTHER TOILET APPARATUS.**

Every person by or for whom such, sanitary fittings or other works are now or hereafter building, are laid out, constructed, fixed or altered shall comply with the following requirements.

37. He shall secure every basin, urinal, sink, or receptacle constructed or adapted to be used for receiving any solid or liquid, domestic refuse, is to be contained within a water-closet or latrine. He shall construct such water-closet or latrine in such a position that one of its sides at the least shall be an external wall. He shall not construct any such water-closet or latrine if it is approached directly from any room used for the purpose of business, habitation, or use, so that it is approached, proportion as storage of food for any, or used as a factory, work shop or work place, shall be constructed any water-closet or latrine other than a flush-closet, so that it can be entered without passing through the external air.

Basin.

38. He shall construct such water-closet or latrine which shall be at least 4 feet by 2 feet 6 inches minimum, or that on any site on which it would be used as a room intended for human habitation, or used for the preparation, preservation or storage of food for man, or used as a factory, workshop or work place, it shall be enclosed by a solid wall or partition of brick or masonry extending the entire height from the floor to the ceiling. He shall provide any such water-closet or latrine with a door of hard, smooth impervious material, having a fall of half-an-inch to a foot to the door where the door is in the external air in the case of a raised receptacle to drain and the house where the door is flush with the floor. He shall cause the floor of all water-closets or latrines on the ground floor to be raised at least 18 inches above the ground outside. He shall provide such water-closet or latrine with proper doors and ventilation.

Construction.

39. He shall secure in one of the external walls of such water-closet or latrine a window or opening of at least 1 square foot in area, and with ventilating apertures open to the air, and of a total area of not less than 14 square inches near the door, and 20 square inches to high up as practicable.

Lighting and  
ventilation.

40. He shall furnish such water-closet or latrine with a volume of the water waste permitting flow of not less than 7½ gallons and a volume considered by the Engineer not more than 7½ gallons for the purpose of flushing, which shall be sufficient and distant from any drain and for drinking purposes and shall be so constructed, fixed and placed as to provide a head of at least 4 feet measured from the bottom of the cistern in the point of discharge of the flush pipe and to which the supply of water for use in such water-closet or latrine so that there shall not be any water-closet or latrine other than such flushing cistern.

Flushing  
cistern.

41. He shall provide every such cistern with a suitable ballcock fixed to the supply pipe, and with an overflow pipe, discharging into the air or some appropriate position, but not over the level of any drain—see also Water-works Rules.

42. He shall not, except with the written permission of the President, construct or fix any self-acting or automatic flushing apparatus. In those cases, where the President's sanction is accorded, he shall submit for the approval of the Engineer detailed specifications and drawings to show the site of the apparatus, the materials of which it is to be made, and the mode and frequency of its operation, and shall comply with the requirements which may be required by the Engineer.

Automatic  
flushing  
apparatus.

43. He shall construct so the pipe and water occurring with flushing cistern with the pan, basin, or other receptacle with which such water-closet or latrine may be provided, so that such pipe and water shall not in any part have an internal diameter of less than 1½ inch. The pipe shall be fixed as vertical as possible.

Flushing  
pipe.

44. He shall furnish such water-closet or latrine with a suitable apparatus, a sample of which has previously been approved with the Engineer and approved of by him in writing.

Water-closet  
receptacle  
trap and  
flushing  
arrangement.

- Such apparatus shall conform—
- (1) A suitable receptacle of such shape, capacity and mode of construction as—
  - (a) to receive and contain a sufficient quantity of water;
  - (b) to allow all solid refuse which may, from time to time, be deposited in such receptacle to fall free of the water thereof and directly into the water contained in such receptacle and so that the refuse liable to floating by waves shall be as small as possible;
  - (c) to be effectively flushed and cleaned by small volume of water.

Receptacle shall be fixed which is of the 'wash-basin' type or has a 'wash-basin' or other similar fittings.

- (2) A suitable, plain trap directly connected to, and uniformly constructed in one place with the said receptacle and constructed so as to retain in the receptacle a sufficient quantity of water and to retain a water seal of not less than 2 inches between such receptacle and any sink or pipe or drain in connection therewith. Except where impracticable, the outlet of such syphon trap shall be made readily accessible.
- (3) A suitable arrangement for the application of water to the receptacle in such a manner as to ensure the efficient flushing and cleansing of such receptacle, and the prompt and efficient

\* See—Type design of latrine suitable for shallow drains have prepared and may be deposited at the Municipality's Office.

removal therefrom and from the trap connected therewith of any solid or liquid stuff which may from time to time be deposited thereat.

**Exempt.** 42. He shall not fix any setting of wood or other material round any receptacle, reservoir or other apparatus of any water-closet.

#### TILE.—Sew Pipes.

**Every person by or for whose drains, sanitary fittings or other works for sew or soil-pipe buildings are laid out, constructed, fixed or altered shall comply with the following requirements:**

**Prohibit.** 43. He shall wherever practicable cause every soil pipe provided for the purposes of conveying to a drain any solid or liquid instrumental stuff to be situated outside such building, and shall in no case cause such soil pipe to be drawn, laid or set of such less. Provided that in any case where it shall be necessary to connect such soil pipe within such building, he shall construct such soil pipe in drains laid with pipes of suitable pattern and so as to be easily accessible. If lead pipes are used they shall be laid down, lead pipes at least 1 1/2 inches in diameter of uniform thickness throughout and shall weigh at least 14 lbs. per lineal foot for 4-inch pipes, 12 lbs. per lineal foot for 3-inch pipes, 10 lbs. per lineal foot for 2-inch pipes. If cast iron pipes are used they shall comply with the British Standard Specification for cast iron spout and socket and pipes.

**Exempt.** 44. It shall cause such soil pipe to be strongly supported at the foot upon a bed of concrete, and firmly anchored to the wall. If the soil pipe is of cast iron, then properly lined leather hose shall be used. Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the pipes to the wall in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Connect.** 45. He shall connect such soil pipe, whether inside or outside the building, so that it shall not be connected with any rain water pipe or with the waste of any sink, or any other outlet than that which is provided for the reception of refuse or other instrumental stuff, and he shall connect such soil pipe so that there shall not be any trap in such soil pipe or between the soil pipe and any drain with which it is connected.

**Prohibit.** 46. He shall cause such soil pipe whether inside or outside the building to be similar and to have an internal diameter of not less than 4 inches and to be connected, upwards without diminution of its diameter and (except where unavoidable) without any bend or angle being formed in such soil pipe, in such a height and in such a position as to afford by means of the apex and of such soil pipe a safe outlet for the air. The position of the apex not being such as to comply with the conditions set out in by-laws 24 (a), (b), (c).

#### TILE.—Sew Pipes, Waste Pipes and Ventilating Pipes Connections, etc.

**Every person by or for whose drains, sanitary fittings or other works for sew or soil-pipe buildings are laid out, constructed, fixed or altered, shall comply with the following requirements:**

**Exempt.** 47. In every case he shall cause lead pipes to be jointed with properly waxed glue's joints, and shall cause such iron pipes to be jointed with suitable lead properly applied, the joint to be completely filled and the depth of lead after setting to be not less than 1/2 inch.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the pipes in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Prohibit.** 48. He shall connect all soil pipes, waste pipes, ventilating pipes and all other pipes when there appears to be any need or in presence of the Engineer or other authorized officer of the Corporation by means produced and applied as directed by the said Engineer or other authorized officer.

**Connect.** 49. In every case where he shall connect a lead soil pipe, waste pipe, ventilating pipe, or trap with a stove-pipe or drain, he shall insert between such lead pipe or trap and such stove-pipe or drain a flange, suitable of brass, copper or other suitable material and shall connect such lead pipe, or trap with such stove-pipe or drain by means of a lead saddle with molten lead properly applied.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the lead pipe or trap with the stove-pipe or drain in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Connect.** 50. In every case where he shall connect a stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe with a lead soil pipe, waste pipe, or trap he shall insert between such stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe and such lead pipe, or trap, a saddle of brass, copper or other suitable material, and shall insert such stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe into such saddle, making the joint with Portland cement mortar, and shall connect such saddle with the lead pipe or trap by means of a lead saddle joint.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe with the lead trap or pipe in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Connect.** 51. In every case where he shall connect a lead soil pipe, waste pipe, ventilating pipe or trap with a stove-pipe or semi-ventilating pipe or drain, he shall insert between such lead soil pipe, waste pipe, ventilating pipe or trap and such stove-pipe or semi-ventilating pipe or drain a flange suitable of copper, brass or other suitable alloy, and shall connect such lead pipe or trap with such stove-pipe or semi-ventilating pipe or drain making the joint with Portland cement mortar.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the lead pipe or trap with the stove-pipe or semi-ventilating pipe in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Connect.** 52. In every case where he shall connect a cast iron soil pipe, waste pipe, ventilating pipe, or trap with a stove-pipe or semi-ventilating pipe, he shall insert the upper end of such cast-iron pipe, or trap into a saddle in such stove-pipe or semi-ventilating pipe, making the joint with Portland cement mortar.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the cast-iron pipe or trap with the stove-pipe or semi-ventilating pipe in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

**Connect.** 53. In every case where he shall connect a stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe with a soil-pipe and pipe, waste pipe, trap, or drain, he shall insert such stove-pipe or semi-ventilating trap or pipe into a saddle in such soil-pipe and pipe, waste pipe, trap, or drain, making the joint with Portland cement mortar.

For this purpose he shall provide the iron pipe with a specially large socket, so as to insure an airtight union for the end of not less than 4 feet of all round.

Provided always that it shall be sufficient if he shall connect the steam-trap pipe at top with the soil-trap pipe in a manner considered by the Engineer to be suitable and efficient.

#### IK.—VENTILATION OF WATER-CLOSET TRAPS.

Every person by or for whom drains, sanitary fittings, or other works for sewers or venting buildings are laid out, constructed, fixed or altered, shall comply with the following requirements:

54. In every case where he shall connect any water-closet, the soil pipe of which is to be in communication with any other water-closet, he shall cause the trap of every such water-closet to be ventilated into the open air at a point as high as the top of the soil pipe, or into the soil pipe at a point above the highest water-closet connected with such soil pipe, and so that the ventilating pipe shall have in all places an internal diameter of not less than 2 inches and shall be connected with the run of the soil pipe, or the trap at a point not less than 2 inches and not more than 12 inches from the highest part of the trap and on that side of the water seal which is nearest to the soil pipe. He shall cause the joint between the ventilating pipe and the run of the soil pipe or the trap to be made in the direction of the flow.

55. He shall connect each ventilating pipe in down lead or heavy cast iron, as specified by the Board, and supported in the manner set out in by-law 54.

Provided that in any case where it shall be necessary to construct such ventilating pipe within a building he shall construct such ventilating pipe in down lead.

#### LI.—DRAINAGE OF FLINTS, ASPHALT, &c.

56. Every person by or for whom drains are constructed shall not allow any pebbles, wash down, rubbish, or other material to be carried directly or indirectly with the drains. He shall cause the drains to be carried from the floor of any such place to be carried by an open channel properly marked to exclude all and steam water, outside such place, leading to a flagged gully provided with a "Bunter" type of catch or in a manner considered by the Engineer suitable and efficient.

#### II.—GUT DRAINS.

Every person by or for whom drains or other works communicating with the Municipal Drainage system are constructed, fixed or altered, shall comply with the following requirements:

57. He shall cause all open drains or surface channels to be constructed with half-round glazed stoneware, encausted channels for the house laid on a bed of fine Portland cement concrete extending in depth from the top of the channel to at least 2 inches below the underside thereof, and in width at least 2 inches at both ends of the channel. He shall cause the channel, for drains that be constructed of brickwork or Portland cement, water glassed with at least 2 coats of cement mortar. He shall construct such drains less than 2 inches deep and 4 inches wide. He shall provide curbs to fill such drains or channels at least 4 inches above the adjoining ground surface or of such greater height as will effectively prevent all rain or surface water passing across the drains.

Provided always that it shall be sufficient if he shall construct such drains or channels in a manner and with materials considered by the Engineer to be suitable and efficient.

58. He shall cause to be fixed at each outlet of every lead water drain a cushion, growing of a "Cushion" design approved by the Engineer. He shall also provide a cast iron pipe at least 12 inches in diameter and 2 feet in length, having thereon each end of sufficient length to be fixed to the trap provided in compliance with the following by-law.

59. He shall provide in each outlet of every such drain an efficient trap and air-catcher of the "Bunter" type of a design approved by the Engineer, such trap and air-catcher to be fixed in a manner and position also approved by the Engineer.

#### III.—MAINTENANCE OF DRAINAGE SYSTEM.

60. The owner of any premises shall at all times maintain in a proper state of repair all pipes, drains, traps and other works, appliances and apparatus connected with the drainage of the premises, and shall give any duly authorized officer of the Corporation every facility to inspect the same.

#### IV.—NOTICES AND EXPOSURE OF PLANS.

61. Every person who intends or is required to lay out, construct, or alter any drains, sanitary fittings or other drains which shall be laid out, together with such water pipes as the President thirty days before is making of such location, and such notice, in duplicate, shall be delivered to the Municipal Officer in the form (see Schedule A, page 322 infra), of which printed copies with the necessary fee may be obtained by application at the Municipal Office on payment of a fee per copy.

He shall cause upon such notice his full name and address, and shall state the drains, street and assessment number of the premises upon which such works are intended to be executed, and all the particulars required in the printed form of notice.

62. Every person who intends or is required to lay out, construct, or alter any drains, sanitary fittings or other drains which shall be laid out, together with such water pipes as the President thirty days before is making of such location, and such notice, in duplicate, shall be delivered to the Municipal Officer in the form (see Schedule A, page 322 infra), of which printed copies with the necessary fee may be obtained by application at the Municipal Office on payment of a fee per copy.

He shall also deposit three notices (with dimensions shown as figures) made by ink upon tracing linen and drawn to a scale of not less than one inch to one foot, of all open drains showing the ground level and the outlet or other means, already existing or proposed, for exclusion of storm water and soil.

63. Every person who intends or is required to lay out, construct, or alter any drains, sanitary fittings or other drains which shall be laid out, together with such water pipes as the President thirty days before is making of such location, and such notice, in duplicate, shall be delivered to the Municipal Officer in the form (see Schedule A, page 322 infra), of which printed copies with the necessary fee may be obtained by application at the Municipal Office on payment of a fee per copy.

On application by any party the Corporation shall provide him with the necessary plans and estimates on payment of a sum equal to 1 per cent of the estimate referred to a witness charge to be paid from time to time by the Standing Committee. Such application shall be accompanied by a deposit of Rs. 1-4-0 which will be retained in the above-mentioned charge for plans and estimates.

Approved or disapproved designs.

42. Within thirty days after the deposit of the notice and plans and estimates required by the last preceding by-law, the President shall signify in writing to the person who gave such notice whether such plans and estimates are approved or otherwise, and may direct such person to make any alterations or improvements which appear to be necessary or desirable, and such person shall alter the plans and estimates accordingly.

When the plans and estimates have been approved, one copy thereof signed by the Registrar shall be retained in each person and one copy shall be retained by the President. One copy of the plans and estimates approved by the President shall be kept at the site of the work at all times when the work is in progress and such plans and estimates shall be available at all times to the inspection of the President or of any officer authorized by him in that behalf.

Consent of work.

43. Each person may then proceed with the work, excepting such portions thereof as lie within a highway and such other portions thereof as may be reserved by the President for final sanction with any time noted in the Corporation; provided that, if the work is not commenced within three months from the date of the notice of approval of such plans, such approval shall be deemed to be rescinded.

Planned consent of work.

44. Every person who, without first obtaining the consent of the President in writing, commences any work before the plans and estimates have been approved shall be liable to a penalty as provided in by-law 15.

Planned consent of work.

45. No planning work shall be executed except by a person whose name is at the time included in the Corporation list of authorized planners. (See Schedule B attached.)

Planned consent of work.

46. Every person who constructs or alters any drains or other drainage works shall, before proceeding to carry up any portion of any foundations, drains, or appliances, connected with drainage, give the Registrar notice in writing that such foundations, drains, or appliances are ready for inspection, and specify the date and hour on which he will proceed to cause inspection, foundation, drains, or appliances, and such notice shall be in a form of which printed copies with the necessary blanks may be obtained by payment of one rupee on application to the Municipal office, and he shall cause such notice to be delivered at the Municipal office at least seven clear days before the date specified therein.

Notice of completion.

47. Every person who constructs or alters any drains or other drainage works shall give the Registrar notice in writing specifying the date and hour at which such drains or works will be ready for final inspection, and, if required, for possession with any existing drains, and such notice shall be in a form of which printed copies with the necessary blanks may be obtained by payment of one rupee on application to the Municipal office, and he shall cause such notice to be delivered at the Municipal office at least seven clear days before the date specified in the said form.

Approved against refusal.

48. (1) Whenever the President refuses to approve the plans and estimates under by-law 42, he shall state specifically the grounds for such refusal and the applicant may appeal to the Standing Committee against such refusal. The decision of the Standing Committee shall be final. If the Standing Committee reject any such appeal, they shall, by written order, specifically state the grounds for such rejection.

(2) If within the period prescribed in by-law 43 the President has neither given nor refused his approval of the plans and estimates, the Standing Committee shall be bound on the written request of the applicant to determine, by written order, immediately on the expiration of such period whether such approval shall be given or not.

(3) If the Standing Committee do not within fifteen days from the receipt of such written request determine whether such approval should be given or not, such approval shall be deemed to have been given; and the applicant may proceed to execute the works but not so as to contravene any of the provisions of the Madras City Municipal Act, 1904, or any rules or by-laws made thereunder.

Consent of work.

49. No execution of any drains or any municipal drains shall be made until a certificate has been issued by the Engineer that the whole of the first mentioned drains and the appliances connected therewith comply with all requirements of the Corporation. Such certificate shall in any case be made only by duly authorized officers of the Corporation after receipt by the President of a written application accompanied by a copy of the said certificate.

Deposit of money.

50. Every person who applies for a certificate in a municipal drains shall deposit such sum of money as the President may demand to meet the cost of the inspection before such inspection is commenced.

Inspection.

51. Every person by or for whom any drains or other work connected therewith is laid out, constructed, fixed, or altered shall at all reasonable times allow any authorized officer of the Corporation free access to such drains or work for the purpose of inspection.

#### XIV.—PENALTIES.

Penalty.

52. Every person who shall offend against any of the foregoing by-laws shall be punishable with a fine which may extend to twenty rupees, and in the case of a continuing offence with the first breach.

#### XV.—POWER TO STOP WORK.

Power to remove, stop or pull down work.

53. If any work be begun or done in contravention of the foregoing by-laws, the person by or for whom such work was so begun or done, by a notice in writing signed by the President and duly served upon or delivered to such person, shall be required, on or before such day as shall be specified in such notice, by a magistrate or writing under his hand or the hand of an agent authorized in that behalf to be received, altered, or pulled down; or shall be required on each day and at each hour and at each place specified in such notice to attend personally or by an agent authorized in that behalf to be received, altered, or pulled down, and show sufficient cause why such work should not be removed, altered, or pulled down, and the President may, with the approval of the Standing Committee, remove, alter or pull down such work, and recover the cost of so doing from such person.

To be submitted in duplicate

## SCHEDULE A.

Drainage Register No. \_\_\_\_\_ Application No. \_\_\_\_\_

Received

Approved

## THE CORPORATION OF MADRAS.

THE MADRAS MUNICIPAL ACT, 1861.

Sanctions of By-laws.

To

THE PRESIDENT, CORPORATION OF MADRAS.

By

I, \_\_\_\_\_, the undersigned, hereby give permission of my intention to drain the premises known as \_\_\_\_\_

In the Division, as described in the appended details and as shown on the accompanying plans and sections (submitted in duplicate), and undertake to pay to the Corporation the sum of so much of the expenses in the municipal drainage system as is incurred by the operations of the above mentioned Act and the by-laws made thereunder by the Corporation of Madras, and to carry out the remainder of the works in accordance with the provisions of the said Act and by-laws.

Signed this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 1921.

Signature of person intending

to drain the premises

Address \_\_\_\_\_

Name of the owner of the house \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

I have with this plan and by-laws of the Corporation that before regarding to lay or dig out the foundation of any new house or building, or to rebuild any house or building, and after before making or new drainage any drain for the purpose of draining street or internally, any very small drain or to be given to the Council, or to be given to a drain from the Main or other drain, such as this to be authorized by the said Act and by-laws, showing the position, depth, inclination and use of the proposed drain and its outlet in the street, in accordance with the by-laws made by the Corporation.

\* I have the plan and map of the house, and the name of the drain or road.

† This should form part of the new building by-laws.

## DRAINING DESCRIPTION OF WORK AND SPECIFICATIONS OF MATERIALS.

(To be filled in by applicant or person disposing plans.)

\* \* \* Only new or altered work to be described in the following particulars:—

1. Repairs of rain-water and foul-water  
See by-law No. 4, etc.

2. Rain-water drains, curbs, and gullies of  
downpipes  
See by-laws Nos. 5 and 6, etc.

3. Rain-water gutters, pipes or spouts, when  
discharging  
See by-law No. 6, etc.

4. Open foul-water drains, their materials, slope,  
curbs and other means taken to protect all  
and near water. Number of existing drains,  
removing, location and slope discharging  
into such drains  
See by-laws Nos. 4 and 5, etc.

5. Silt catchers and gullies and positions  
See by-laws Nos. 15 and 16.

6. Drains—  
(a) Main sewage drainages  
(b) Branch drains  
(c) Materials  
(d) Method of laying  
See by-laws Nos. 4 to 15 and 17, etc.

7. Laiding of pipes—	
(a) Method of lading ..	.. ..
(b) Thickness and width of beds of concrete ..	.. ..
(c) Thickness of concrete round pipes ..	.. ..
See by-law No. 12, etc.	
8. Protection of drains laid under wall	
See by-law No. 21, etc.	
9. Traps, Description of—	
Interceptor .. ..	.. ..
Lowest waste pipe .. ..	.. ..
Stalk .. ..	.. ..
Stalk .. ..	.. ..
Only traps .. ..	.. ..
Water-stand traps .. ..	.. ..
Others traps .. ..	.. ..
Slip rack .. ..	.. ..
Urinal .. ..	.. ..
Others .. ..	.. ..
See by-laws Nos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, etc.	
10. Manholes and inspection chambers	
Thickness of walls .. ..	.. ..
Description of bricks .. ..	.. ..
Do, rendering .. ..	.. ..
Do, mortar channels .. ..	.. ..
Depth of chambers .. ..	.. ..
Size and description of cover and manner of fitting .. ..	
See by-laws Nos. 11, 12, etc.	
11. Ventilation of drains—	
(a) Fresh air inlet—	.. ..
Position .. ..	.. ..
Height above nearest ground level .. ..	.. ..
(b) Outlet shaft—Position .. ..	.. ..
Terminal at top .. ..	.. ..
See by-laws Nos. 10 to 11.	
12. Soil pipe, waste pipe and ventilating pipe connections—	
(a) Lead and iron pipes (by-law No. 47, etc.) .. ..	.. ..
(b) Lead pipe, or trap with stainless pipe .. ..	.. ..
See by-law No. 47, etc.	
(c) Stoneware pipe or trap with lead pipe .. ..	.. ..
See by-law No. 48, etc.	
(d) Lead soil pipe or trap with stoneware pipe or trap .. ..	.. ..
See by-law No. 47, etc.	
(e) Cast-iron pipe with stoneware drains .. ..	.. ..
See by-law No. 48, etc.	
(f) Stoneware trap with cast-iron soil pipe .. ..	.. ..
See by-law No. 51, etc.	
13. Ventilation of water-stand trap	
Materials and apparatus .. ..	.. ..
See by-laws Nos. 54 and 55, etc.	
14. Window sashes (apertures)—	
(a) Sit above ground level—	.. ..
Approved form .. ..	.. ..
Floor generally .. ..	.. ..
Do, full towards door .. ..	.. ..
See by-laws Nos. 55 and 56, etc.	
Size of window made to open .. ..	.. ..
Position of sash .. ..	.. ..
Means of ensuring ventilation .. ..	.. ..
Position of sash .. ..	.. ..
See by-law No. 57, etc.	



14. Water-closets (apartments) - cont.	
1. Water-closet apparatus—	
Description of pan, basin, etc.	.. ..
Flushing valves { kind .. ..	.. ..
{ capacity .. ..	.. ..
Flush pipe .. ..	.. ..
Material .. ..	.. ..
Internal diameter .. ..	.. ..
Cover with basin .. ..	.. ..
See by-laws Nos. 35 to 42.	.. ..
15. Other Work—	
Description of any other masonry	
work to be carried out and included	
under above headings.	
16. Depth of sewer below surface of street.	

## - SCHEDULES OF PRICES.

	Materials.	Labour.	Weight.	Method of putting.
Red soil drains .. ..	.. ..	.. ..		
Man sewer ducts .. ..	.. ..	.. ..		
Branch sewage ducts .. ..	.. ..	.. ..		
Red pipes .. ..	.. ..	.. ..		
Twisting pipes other than soil pipes .. ..	.. ..	.. ..		
Water pipes .. ..	.. ..	.. ..		
Rain-water pipes .. ..	.. ..	.. ..		
Sanitary pipes .. ..	.. ..	.. ..		

[Signed] .....

—181—

## SCHEDULE X.

## ARTICULATEMENTS OF PLUMBERS.

Any authorized list of plumbers issued by the President shall include the names and addresses of all plumbers who shall make application to the Firm first as the form provided for this purpose, and who shall either—

(1) produce a certificate of registration from the Worshipful Company of Plumbers of Great Britain, under the conditions appertaining to the National Registration of Plumbers, or from such other body as may be set up by Statute or be approved by the Local Government, and upon such terms as the Government shall determine; or

(2) satisfy the President of their competence to carry out plumbing work in accordance with the regulations of the Corporation.

Provided always that the President may at his discretion refuse to grant a certificate to any applicant without giving any reason for his action in this respect.

Any plumber applying for a certificate may be required to pass a theoretical and practical examination before a certificate is granted. Marine plumbers shall only employ certified plumbers to do plumbing work.

Every plumber applying for a license shall deposit with the President the sum of Rs. 200 as security for the due and proper fulfilment of a plumber's duties. He will then be licensed annually after signing an agreement, and paying a fee of Rs. 10 within the first month of each official year.

In the event of the President's having cause for complaint against any plumber, whose name is included on the authorized list, for doing unsatisfactory work or for contravening the regulations of the Corporation, and, failing to remove reasonable or sufficient explanation or excuse for such contravention of the regulations, the President shall be entitled to immediately cancel the name of such delinquent plumber from the authorized list. In such event the President may retain the whole or any part of the Rs. 200 deposited as security.

No. 578.—Under sections 5 and 127 of the Madras Local Boards Act, 1884, the Governor in Council is pleased to declare that the following villages in the taluk of Yernadu, Annapolis and Srirangapatnam of the Vijayanagara district, shall be constituted into separate unions to be called as voted against them, for the purposes of the Act and in direct lieu the provisions of the Act regarding panchayats shall come into force in the said unions with effect from 1st October 1915 and that the maximum number of members to be appointed to each of the panchayats of the said unions except that of Jagannadapuram shall, for the time being, be seven and that the maximum number of members in the case of Jagannadapuram union panchayat shall be eight.







No. 341.—Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1904, the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 80 square feet, be the same a 10th more or less, is needed for a public purpose, to wit, for widening the Chikara Creek near the O. S. station in the Municipality; and, under sections 3 and 7, the Revenue Divisional Officer, Chikara, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Divisional Officer, Chikara, and may be inspected at any time during office hours.

South Arnot district, Chikara Creek, Chikara village.

Upper section, S. No. 110 A-D, belonging to E. K. Kumbhar, bounded on the north by E. Kumbhar, Aggar's house; east, west and south by Chikara Creek.	sq. ft.
.. .. .	80

No. 342.—Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1904, the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 1,552 square feet, be the same a 10th more or less, is needed for a public purpose, to wit, for opening a new road to the southern end of the station in the Karar Municipality; and, under sections 3 and 7, the Revenue Divisional Officer, Karar, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Divisional Officer, Karar, and may be inspected at any time during office hours.

Trichinopoly district, Karar taluk, Karar village.

Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1402; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401 and 1402	sq. ft.
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	465
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	91
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	100
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	427
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	378
Perian premises, P. No. 1401 belonging to K. P. Srinivasan, bounded on the north by No. 1401; east by No. 1401, south by No. 1401; west by No. 1401	35
Total ..	1,450

No. 343.—Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1904, the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 27,154 square feet, be the same a 10th more or less, is needed for a public purpose, to wit, for widening a new road for the station in the Periyar Municipality; and, under sections 3 and 7, the Revenue Divisional Officer, Periyar, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Divisional Officer, Periyar, and may be inspected at any time during office hours.

Madurai district, Periyar taluk, Periyar village.

Government, P. No. 1901, belonging to S. S. Srinivasan, bounded on the north by U. S. No. 1901; east by U. S. No. 1901, south by U. S. No. 1901; west by U. S. No. 1901	sq. ft.
Government, P. No. 1901, belonging to S. S. Srinivasan, bounded on the north by U. S. No. 1901; east by U. S. No. 1901, south by U. S. No. 1901; west by U. S. No. 1901	14,594
Government, P. No. 1901, belonging to S. S. Srinivasan, bounded on the north by U. S. No. 1901; east by U. S. No. 1901, south by U. S. No. 1901; west by U. S. No. 1901	12,476
Total ..	27,154

No. 344.—Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1904, the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 2,368 square feet, be the same a 10th more or less, is needed for a public purpose, to wit, for the widening of the road for the station in the Chikara Municipality; and, under sections 3 and 7, the Revenue Divisional Officer, Chikara, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Divisional Officer, Chikara, and may be inspected at any time during office hours.

Chikara district, Chikara taluk, Chikara village.

Government, P. No. 1901, belonging to S. S. Srinivasan, bounded on the north by U. S. No. 1901; east by U. S. No. 1901, south by U. S. No. 1901; west by U. S. No. 1901	sq. ft.
Government, P. No. 1901, belonging to S. S. Srinivasan, bounded on the north by U. S. No. 1901; east by U. S. No. 1901, south by U. S. No. 1901; west by U. S. No. 1901	2,368

No. 345.—Under section 6 of the Land Acquisition Act, 1904, the Governor in Council hereby declares that the land mentioned below and measuring 2,368 square feet, be the same a 10th more or less, is needed for a public purpose, to wit, for the widening of the road for the station in the Chikara Municipality; and, under sections 3 and 7, the Revenue Divisional Officer, Chikara, is appointed to perform the functions of a Collector under the Act and directed to take order for the acquisition of the said land. A plan of the land is kept in the office of the Revenue Divisional Officer, Chikara, and may be inspected at any time during office hours.











# NOTIFICATIONS BY COLLECTORS AND PRESIDENTS OF DISTRICT BOARDS.

It is hereby notified that M.R.Sy. Gangach, Sengga Gura of Kodri has been duly elected as a member of the Teluk Board, Uluamavaram.  
Assistant Collector's Office,  
4th May 1918.

T. NAORAYATTA,  
Collector.

Under sections 19 and 20 (f) of the Madras District Municipalities Act, IV of 1861, as amended by Act III of 1897, M.R.Sy. Padiela Pothappa Gura has been duly elected Municipal Councillor for the Coromandel municipality for the unexpired portion of the term of the late M.R.Sy. T. Senggaachakala Nayudu Gura.  
Collector's Office,  
5th May 1918.

P. S. P. EROD,  
Collector.

M.R.Sy. Gudiappi Appaiahayyan Gura has been duly elected as a member of the Gudiwadi Teluk Board in the district of Kottai.  
M.R.Sy. Vellayappan Sathya Rao has been elected as a member of the Narayana Teluk Board in the district of Kottai.  
Kottai Collector's Office,  
8th May 1918.

A. Y. G. CAMPSHILL,  
Collector.

M.R.Sy. Madam Ramesalingam Chettiyar Karthaschappathi Chettiyar Arangal, M.R.Sy. Anandappan Gopala Arayar Mahalingam Arayar Arangal and M.R.Sy. Padielala Palayamangal Surala Velayudha Surala Arangal have been elected as members of the Madam Teluk Board in the district of Madurai.  
Madurai Collector's Office,  
7th May 1918.

M.R.Sy. Subramaniam Chinnamathi Nayalun Thimmaswami Nayalun Arangal has been elected a member of the Kottai Teluk Board in the district of Madurai.  
Madurai Collector's Office,  
4th May 1918.

G. F. FADDESON,  
Collector.

Under section 19 of the Madras District Municipalities Act, 1864, Hageydril Mohammed Fakky Bahadar has been duly elected as a member of the Mangalore municipality for the Kodakkal West ward.  
Under section 19 of the Madras District Municipalities Act, 1864, Mr. P. T. R. Adhyanayagan has been duly elected as a councillor of the Mangalore municipality for the Jappa ward.  
South Kanara Collector's Office,  
8th May 1918.

Under section 19 of the Madras District Municipalities Act, 1864, Dr. Lawrence Patrick Perumal, B.A., L.M.S., and Mr. Jonathan Vincent Sathya have been duly elected as members of the Mangalore municipality for Kodakkal East ward.  
South Kanara Collector's Office,  
8th May 1918.

L. VIGNET,  
Collector.

Under section 19 of the Madras District Municipalities Act, IV of 1861, K. S. Pir Mohammed Rasool Bahadar has been duly elected as a member of the Tanjore Municipal Council.  
Tanjore Collector's Office,  
8th May 1918.

J. R. HUGHES,  
Collector.

The President, District Board of Godevadi, in exercise of the power delegated to him by the Government in Council under section 102 of the Madras Local Boards Act V of 1894, hereby appoints M.R.Sy. Padiela Arangal Surala Nayudu Gura, B.A., Deputy Tahsildar, Bolarasi, to be a member of the Padielala Teluk Board.  
Collector's Office,  
12th April 1918.

The President, District Board of Godevadi, in exercise of the power delegated to him by the Government in Council under section 102 of the Madras Local Boards Act V of 1894, hereby appoints M.R.Sy. Sathya Vayalun Sri Hari Rao Nayudu Gura, B.A., B.L., Tahsildar of Arangalpet, to be a member of the Padielala Teluk Board.  
Collector's Office,  
1st May 1918.

The President, District Board of Godevadi, in exercise of the power delegated to him by the Government in Council under section 102 of the Madras Local Boards Act V of 1894, hereby appoints M.R.Sy. Sathya Vayalun Sri Hari Rao Nayudu Gura, B.A., B.L., Tahsildar of Arangalpet, to be a member of the Rajahmundry Teluk Board.  
Collector's Office,  
8th May 1918.

The President, District Board of Godevadi, in exercise of the power delegated to him by the Governor in Council under section 180 of the Madras Local Boards Act V of 1903, hereby appoints M. S. Mr. Pongamanna, Esq., B.A. Ponnala Gura, s.a., Thakshil, Kamaichandrapur taluk, to be a member of the Pongalap Taluk Board.

Godevadi District Board's Office,  
10th May 1918.

D. SETHAPATI RAO,  
President.

The President, District Board, Chastur, in exercise of the power delegated to him by the Governor in Council under section 180 of the Local Boards Act, 1903, hereby appoints M. S. Mr. P. V. Somaswami Sura, s.a., Thakshil of Repalli, to be a member of the Tunk Taluk Board.

Chastur District Board's Office,  
8th May 1918.

In exercise of the power delegated by the Governor in Council under section 180 of the Local Boards Act, 1904, the President, Greater District Board, hereby appoints M. S. Mr. C. S. Sureshchandra Rao Ponnala Gura, s.a., s.a., Assistant Inspector of Schools, Chastur, to be a member of the Greater Taluk Board.

Greater District Board's Office,  
7th May 1918.

E. A. DAVIS,  
President.

Under section 11 of the Madras Local Boards Act, V of 1904, the Madikapur Taluk Board has elected M. S. Mr. V. S. Sureshchandra Apper Arangal as a member of the Kurand District Board.

Kurand District Board's Office,  
4th May 1918.

R. G. STONCE,  
President.

In exercise of the power delegated to him by His Excellency the Governor in Council, under section 180 of the Madras Local Boards Act V of 1904, the President, District Board, Salem, hereby appoints the following gentlemen to be members of the Salem Taluk Board:—

- (1) M. S. Mr. S. S. Sureshchandra Apper Arangal, s.a., s.a., Thakshil of Salem.
- (2) M. S. Mr. R. S. Sureshchandra Apper Arangal, s.a., Thakshil of Salem.
- (3) M. S. Mr. J. R. Sureshchandra Apper Arangal, s.a., Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (4) The Hon. W. J. Sureshchandra.

In exercise of the power delegated to him by His Excellency the Governor in Council, under section 180 of the Madras Local Boards Act, V of 1904, the President, District Board, Salem, hereby appoints the following gentlemen to be members of the Salem Taluk Board:—

- (1) Salem Taluk Board, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (2) M. S. Mr. V. A. Sureshchandra Apper Arangal, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (3) M. S. Mr. S. S. Sureshchandra Apper Arangal, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (4) M. S. Mr. Sureshchandra Apper Arangal, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (5) Sureshchandra Apper Arangal, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.
- (6) M. S. Mr. Sureshchandra Apper Arangal, Sub-Assistant Inspector of Schools, Salem District.

Salem District Board's Office,  
22nd May 1918.

E. V. SURESHCHANDRA,  
President.

Under section 11 of the Madras Local Boards Act, 1903, Messrs. V. Sureshchandra Apper Arangal and C. V. Sureshchandra Apper Arangal, have been appointed, by election, as members of the South Arcot District Board by the Tunk Taluk Board.

South Arcot District Board's Office,  
8th May 1918.

S. M. V. SURESHCHANDRA,  
President.



Published by Authority

Fig. 19.3

MADRAS, TUESDAY EVENING, MAY 14, 1933

[Thoma, 1986]

## Part 3-B.—Educational.

## CONCLUSIONS

[illegible]

## HOME DEPARTMENT.

## Education.3

## NOTIFICATIONS

Gettysburg, April 30, 1919.

POSTAL BOX 8800, NEW YORK, NY 10163-0800

Ex. 53.—In the Pacific Service Notification, published on page 341 in No. 6 of Part I.B of the *Port of George Gazette*, dated the 24th April 1917, as modified by Notifications No. 38, dated the 27th March 1917, and No. 36, dated the 14th April 1917, published on pages 335 and page 330, respectively, of Part I.B of the *Port of George Gazette*, dated the 17th and 24th April 1917, the following alterations shall be made:—

In article 1 — (i) The words 'on or after the 1st April 1991' in line 2, shall be deleted; the word 'a' shall be substituted for the word 'extra' in line 3 and the words 'or more' shall be added to '20 per hectare' in line 4.

(ii) In sub-paragraph (2) the words 'showing that the candidate possesses sufficient knowledge in the culture subjects and in two optional subjects' shall be deleted.

(ii) The existing rule in sub-paragraph (B) shall be reworded as (i) and the following note inserted as note (B) thereunder:—

<sup>10</sup> The verification of people who take Swahili or any classical or foreign languages under 'group 'O' will not be considered incomplete because they contain no entry under vernacular.

(iv) Add the following as a fresh entry under the last paragraph:—

<sup>10</sup> *Id.*—This act's § 5000a has provided the provision to appropriate funding out of the 20 job program of persons who were holding forwardly appropriate in the separate section of Urban Development for the 10th August 1971.

In entry 2—in column B of the table appended to it delete the words 'and head stand from' wherever in them (1) small Settlement Department

In article 2.—See the table appended to it.

(3) Under the heading "B Government Secretariat" write the entry "Translating Test, Lower Grade" around 200.

(5) Under the heading 'C. Revenue Department' delete items (6), (7), (16) and (17) with the entries against them and renumber the remaining items under the same heading; delete the entry 'Translation Test, Lower Grade' wherever it occurs and the entry 'Pride-writing Test' against items (1) and (2);

(6) Under the heading 'E. Forest Department' delete item (5) with the entry against it and the entry 'Translation Test, Lower Grade' against item (3), and also the last-mentioned item;

(7) Under the heading 'G. Judicial Department' is the note appearing against item (20) under the words 'in the post of Translator (other than the Hindustani Translator) in the City Civil Court, Madras, and' between 'candidates for sitting vacancies' and 'in the post of Interpreters';

(8) Under the heading 'H. Registration Department' delete item (2) with the entries against it, renumbering the remaining items;

(9) Under the heading 'J. Police Department' add the words 'except the European' delete in the Special Branch section of the Criminal Investigation Department in the last-mentioned office' to the entry in column 1 relating to item (1); the entry in column 2 against item (1) shall be deleted, the letter 'a' shall be substituted for the letter 'd' within brackets (which was a misprint for 'b') after the word 'Values' in the remark in column 3 against item (1). Items (2), (3), (4) as modified, and (5) in column 1 shall be brought together, and the entry 'Departmental Test in Police Orders and Forms (b)' shall stand renumbered in column 2 against the above items.

The last-mentioned (a) and (b) shall be deleted, (6) and (4) being altered to (a) and (3).

In article 4—Clause (9), (12) and (15) be renumbered with reference to Notification No. 26, dated the 14th April 1917, published on page 337 of Part I-B of the Port St. George Gazette, dated the 24th April 1917, which be deleted, the remaining clauses being renumbered.

In clause (7) of the same article insert the words 'Settlement officers between Local Revenue' and 'and Deputy Commissioners';

In article 5—Clause (3) shall be deleted, succeeding ones being renumbered.

#### SPECIAL TESTS NOTIFICATION.

By 52.—In the Special Tests Notification published on page 337 to 368 of Part I-B of the Port St. George Gazette, dated the 24th April 1917, the following alterations shall be made:—

In article 4.—The words 'subject to the provisions contained in the subjoined series' shall be omitted, the word 'the' following these beginning with a capital letter; the words 'from 1st April 1912' in lines 2 and 3 shall be deleted; the word 'is' shall be substituted for the word 'exists' in line 5 and the words 'or more' shall be added after the word 'persons' in line 5.

Existing notes (1) to (8) shall be deleted and the following shall be substituted:—

Note.—Misunderstanding anything in the above article the tests shall 'not be open to'—

(a) Candidates who obtained the diploma in agriculture in the Government Technical Schools prior to the 2nd July 1915;

(b) any person who holds any superior appointment in the Agency Trade of Ceylon, Singapore and Malacca and who is deemed as qualified for appointment in these tests only;

(c) any person who has been exempted by Government or the Board of Examiners from the examination rules in view of his holding a special appointment for which an special test has been prescribed;

(d) persons who have passed the matriculation examination of the Madras University and were in the public service on or before the 21st July 1915.

In article 16.—In the schedule attached to it—

(1) against 'Pride-writing Test' in column 2, item 3 with the remarks against it and items 6, 8 and 7 shall be deleted, the remaining items being renumbered;

(2) against 'Translation Test (Higher Grade)' in the note under item (5) and the words 'in the post of Translator (other than the Hindustani Translator) in the City Civil Court, Madras, and' after the word 'candidates';

(3) against 'Translation Test (Lower Grade)' in column 2, items 3 to 12 (both inclusive), 14, 16, 18, 21 and 22 shall be deleted, the remaining items being renumbered;

(4) against 'Account Test' in column 2, items 11, 12 and 13 shall be deleted, the remaining items being renumbered;

(5) against 'Oral Judicial Test (Higher Grade)' in column 2, item 5 shall be deleted, item 4 being renumbered as item 5;

(6) against 'Oral Judicial Test (Lower Grade)' in column 2, item 5, and item 5 with the entries against it shall be deleted, the remaining items being renumbered.

#### GRANTS, May 2, 1918.

By 53.—For the existing rule 66 of the Grant-in-Aid Code, substitute the following:—

"66. *Assessing salary.*—Grants exceeding Rs. 5,000 are sanctioned by Government; grants up to Rs. 5,000 by the Director, and grants up to Rs. 200 by Inspectors."

R. RAMACHANDRA RAO,  
Secretary to Government.

## MISCELLANEOUS NOTIFICATIONS.

## EXTENSION OF LEAVE.

The privilege leave for one month granted to M.R. S. Krishna Rao, Headmaster, Model school, Higher Elementary Training School, Bellary, and acting Sub-Assistant Inspector at Bellary, Bellary district, (temporary), in the Director's notification on page 118 of Part 2-B of the Port St. George Gazette, dated 15th March 1918, is further extended by date of the same and up to 21st May 1918.

Madrass, 10th May 1918.

## LEAVE AND APPOINTMENTS.

The Director of Public Instruction is pleased to grant privilege leave for six weeks from the date of his reaching himself of M.R. K. Krishna Ayyangar, Assistant Inspector of Schools, Bellary district, and to make the following appointments:—

(1) M.R. P. Lakshminarayana, Sub-Assistant Inspector of Schools, Warangal range, and sub. pro tem, Headmaster, Government Higher Elementary Training School, Bellary, to act as Assistant Inspector of Schools, Bellary district, on his own class and M.R. K. Krishna Ayyangar on leave or until further orders—To join expeditiously after handing over charge to the first Assistant.

(2) M.R. H. Saravanan, Rao, Second and acting First Assistant, Government Higher Elementary Training School, Bellary, to act as Headmaster in his own class, and No. (1).

(3) M.R. B. N. Kesava Rao, Agricultural Instructor, Government Higher Elementary Training School, Bellary, under orders of transfer to the Government Training School, Kattankulathur, to act as First Assistant of the former school and, pro tem, in the Probationary class, and M.R. H. Saravanan Rao on other duty or until further orders—His join forthwith.

Madrass, 10th May 1918.

The Director of Public Instruction is pleased to grant privilege leave for three months from 1st March 1918 to M.R. E. S. Thirumalaiah Ayyar, Supervisor of Elementary schools, Madhavapalle and acting Sub-Assistant Inspector of Schools, Tirunelveli range (temporary).

Madrass, 10th May 1918.

The Director of Public Instruction is pleased to grant privilege leave for one month and eleven days from 15th April 1918 to M.R. (P) James Bhatia, Sub-Assistant Inspector of Schools, Khamachik range, under orders of transfer to the Khamachik range.

Madrass, 10th May 1918.

## APPOINTMENTS.

The Director of Public Instruction is pleased to make the following appointments:—

(1) M.R. T. V. Sundaram Ayyar, Third Assistant, Training school of the Government Higher Elementary Training School, Palakkad, acting as Personal Assistant to the Assistant Inspector of Schools, Tirunelveli district, to the Sub-Assistant Inspector of Schools, Tirunelveli range (temporary), in the Probationary class. To join expeditiously after handing over charge to the Assistant Inspector.

(2) M.R. A. Vayamkulam Sankar, Supervisor of Elementary Schools, Tirunelveli range, and sub. pro tem, Sub-Assistant Inspector of Schools, Andaman Islands range, to act as Personal Assistant to the Assistant Inspector of Schools, Tirunelveli district (temporary), in the Probationary class (No. 79). To join on relief by No. (3).

(3) M.R. C. Venkateswara Ayyar, sub. pro tem, Supervisor of Elementary Schools, Tirunelveli range, to act as Sub-Assistant Inspector of Schools, Andaman Islands range, sub. pro tem, in the Probationary class, and M.R. A. Vayamkulam Sankar on other duty or until further orders. To join expeditiously on relief.

Madrass, 6th May 1918.

The Director of Public Instruction is pleased to make the following appointments:—

(1) M.R. B. Ramasubramanian, acting Sub-Assistant Inspector of Schools, Pudukottam district (temporary), to act as Personal Assistant to the Assistant Inspector of Schools, Gudalur district (temporary), in the Probationary class (No. 79). To join expeditiously on relief by No. (2).

(2) M.R. G. Venkateswara, Headmaster, Government Secondary School, Sivasubramanian, to act as Sub-Assistant Inspector of Schools, Pudukottam range (temporary), and on class V (No. 100) sub. pro tem. To join on relief by M.R. Ch. Srinivasan.

Madrass, 10th May 1918.

## PROMOTIONS.

The Director of Public Instruction is pleased to make the following promotions in the cadre of Sub-Assistant Inspectors of Girls' Schools:—

(1) Miss K. Subbaid, from class II to class I, permanent, with effect from 10th June 1917, and Miss A. Velumani promoted and others promotion to her position obtaining appointments in the Government Training School for Madras, Coimbatore.

(2) Miss K. M. Hema, from class III to class II, permanent, with effect from 10th April 1918, and No. (5) but to act in class I from that date, and Miss T. Laxmi on other duty or until further orders.

(3) Miss Philip Smith, from class III, permanent, and class II acting, to class I having been 15th November 1917 to 10th April 1918 (temporary), and Miss T. Laxmi on other duty and to class II, sub. pro tem, from 10th April 1918, and Miss O. A. K. Kanna promoted to class I, sub. pro tem.

(4) M.R. R. V. P. Subashchamy Aiyar, from class IV (No. 125) of the order of Sub-Assistant Inspectors of Schools, acting as the senior entry in the order of Sub-Assistant Inspectors to class II of the latter order acting with effect from 26th April 1918, vide No. (5).

J. H. STONE,  
Director of Public Instruction.

Madras, 26th May 1918.

#### LEAVE.

The Acting Inspector of Schools, Third Circle, is pleased to grant privilege leave for ten days from the 26th May 1918 or from the date on which he avails himself of the leave to M.R. R. J. Subashchamy Aiyar, sub-assistant Inspector of Schools, Calicut range, acting as Principal Assistant to the District Inspector of Schools, Kottayam District.

Bellary, 26th May 1918.

#### LEAVE AND APPOINTMENT.

The Acting Inspector of Schools, Third Circle, is pleased to sanction privilege leave for three weeks from the 26th April 1918 or from the date of availing himself of the leave to M.R. R. T. Nageswami Acharya, sub-assistant Inspector of Schools, Calicut range, and to place the Superintendent of Government Schools, Calicut range, in charge of the office of the Sub-Assistant Inspector of Schools, Calicut range, in addition to his own duties during the absence of M.R. R. T. Nageswami Acharya on leave or until further orders.

A. RAMA RAO,  
Acting Inspector of Schools, Third Circle.

Bellary, 26th May 1918.

#### GOVERNMENT EXAMINATIONS.

##### GOVERNMENT TECHNICAL EXAMINATIONS—NOVEMBER 1918.

###### MECHANICAL ENGINEERING GRADE.

It is hereby notified that the following fees is prescribed for the ensuing examination in Mechanical Engineering, with reference to paragraph (1) & of the syllabus for that grade:—

Madras, 26th May 1918.

##### SECONDARY SCHOOL-LEAVING CERTIFICATION.

###### PUBLIC EXAMINATION, 1918.

###### A. English.

The following text-books in English are prescribed for the Public Examination of 1918:—

- (I) Text-books of which a detailed knowledge will not be required:—
  - (1) Indian Tales of the Great Epic Ramayana, Mahabharata and Jataka (Cornwall Book Co.)—Elastic & Co. Ltd. (Madras Branch, Madras).
  - (2) The Development of the English Language (W. Posthumus)—Macmillan & Co., Ltd.
  - (3) The English Language (Jonathan Smith) in the Series of Modern English for Indian Students (published and compiled by Perinval C. Webb)—Oxford University Press.
  - (4) Stories from the English Language (Hodder & Stoughton, London).
- (II) Text-books of which a detailed knowledge will be required:—
  - (1) Selections in Prose and Verse. The selections will be announced later; the text-book containing them will be published by the University of Madras.

Note.—The name of the publisher from whom copies of the text-book can be had will be notified later.

###### B. History of England and British India.

The following special periods are prescribed for the Public Examination of 1918:—

- (1) The History of England—(a) 1603-1688 and the History of British India—(b) The Marathas and the East India Company.

Note.—Copies of the syllabus for the Special period for History of British India will be forwarded to heads of institutions in due season.

(By order)

Office of the Controller for School Examinations,  
Madras, 11th May 1918.

D. A. HORDAY,  
Secretary, School-leaving Certificate Board.

##### GOVERNMENT TECHNICAL EXAMINATIONS—APRIL 1918.

###### CANDIDATES AND STUDENT'S WORK—CIVIL AND MECHANICAL ENGINEERING.

It is hereby notified that the following arrangements have been made for the conduct of the Civil and Mechanical Examinations in Chemistry and Physics work.

- (1) Candidates who may not be able to attend the Civil and Mechanical Examinations should inform the Controller, as early as possible, when name is entered, that they are unable to attend, so that arrangements may be made for their examination. The particular subjects and grades for which the candidates concerned are unable to attend should be clearly specified in the letter to the Controller.





Date with date.	Subject.	Grade of examination.	Form of examination.	Time of examination.	Place of examination.	Examiners.
-----------------	----------	-----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	------------

## C.—CIVIL ENGINEERING AND MECHANICAL ENGINEERING—cont.

## (8) For PRESIDENTIAL AND TEMPORARY CANDIDATES.

At Trichinopoly.  
[Already notified.]

1911.	Carpenter .. ..	Thursday.	P.M. ..	1	Five Civil, with mechanical sketch, the Engineering Figures, also and one the Trichinopoly club, Trichinopoly, Coimbatore, Do.	Mr. A. R. de Goo and Co.
Thursday, 2nd May.	Do. .. ..	Intermediate.	P.M. ..	1	Do.	Do.

## (9) For CORAMANA, FUGATIVE AND BARRISTER CANDIDATES.

At Srirangapatam.  
[Already notified.]

Thursday, 11th May.	Carpenter .. ..	Thursday.	P.M. ..	2	P.W.D. Quarter-master Work shop, Srirangapatam, Do.	M.R. Ry. T. V. Jayaraman, Inspector of Police (1), Do.
Friday, 12th May.	Do. .. ..	Intermediate.	P.M. ..	2	Do.	Do.
Friday, 12th May.	Editor's Work ..	Intermediate.	P.M. ..	2	Do.	Do.

## (10) For SALTANAT CANDIDATES.

## At Kanchi.

Thursday, 2nd May.	Carpenter .. ..	Thursday.	P.M. ..	2	Art. Industrial School, Kanchi, Do.	M.R. Ry. A. G. Srinivasan, Average (1), Do.
Friday, 3rd May.	Do. .. ..	Intermediate.	P.M. ..	2	Do.	Do.
Friday, 3rd May.	Editor's Work ..	Intermediate.	P.M. ..	2	Do.	Do.

## (11) For BANCARANAL CANDIDATES.

## At Srirangapatam.

## [Already notified.]

Thursday, 2nd May.	Carpenter .. ..	Thursday.	P.M. ..	2	Gravel and (part of the P.W.D. Quarter-master, Srirangapatam, Do.	M.R. Ry. S. V. Jayaraman, Average (1), Do.
--------------------	-----------------	-----------	---------	---	---	--

(1) Executive Engineer, Trichinopoly.

(2) Sub-divisional Officer, Road works sub-division, Srirangapatam.

(3) Chief of the Srirangapatam, Art Industrial School, Kanchi.

(4) P. W. D. Quarter-master, Srirangapatam.

(By order)

Office of the Commr. for Govt. Examinations,  
Madras, 10th May 1911.D. A. HOODAY,  
Secretary.

## UNIVERSITY OF MADRAS.

## NOTICE.

Notice is hereby given that M.R. Ry. K. Srinivasan, Bangalore, B.A., B.L., received the largest number of votes in the recent election of a member of the Syndicate by the Faculty of Law. The election shall take effect from the 1911 session.

(By order)

Secrets House, 10th May 1911.

F. DEWISDAY, B.A., M.P.,  
Registrar.

## SCHOOL OF ENGINEERING, VISAGAPATAM.

A Government Engineering School will be opened at Visagapatam and will start work in temporary premises next July.

The school is primarily intended for the training of Lower Schoolmasters, Surveying and draftsmen for the Public Works Department, the Survey Department, Revenue Department, Land

Bombay and Manipal and Bellary, etc., but a certain number of students will be eligible for promotion, at the end of the second year of the course, to the Upper Subordinate class in the College of Engineering, Madras.

3. Students will, in the first place be admitted into the Preliminary Subordinate Class for two years and if they qualify will pass on to complete the Lower Subordinate course of training in the third year.

4. Candidates for admission must be either holders of Completed Secondary School Leaving Certificate considered satisfactory as a preliminary training or must have passed the Manipulation Examination of the Madras University or an examination accepted by the Director of Public Instruction at equivalent thereto, and must be under 30 years of age on 31st June 1918.

5. Admissions will be regulated, by selection and from 30 to 40 students, depending on the accommodation available, will be admitted this year. Only candidates from the districts of Mysore, Tanjore, Coimbatore, Kistna and Guntur will ordinarily be eligible for admission into the school.

6. The fee for registration for admission is Rs. 2 which, with, under an examination, be refunded. Applications will be received by the Principal of the College of Engineering, Madras, up to 31st June 1918.

7. Every application must be accompanied by—

- (a) A receipt showing that the registration fee has been paid into a Government Treasury.
- (b) Copies of testimonials of good character covering the last two years (one of the testimonials must be from the College or school the candidate last attended).
- (c) Copy of satisfactory certificate of age of the applicant is not a holder of the Secondary School Leaving Certificate.
- (d) Secondary School Leaving Certificate, in original, if the applicant is a holder thereof.

Form of application for admission to the Preliminary Subordinate class, School of Engineering, Manipal.

Candidate's name in full	Candidate's address.	Place and address of father or guardian.	Date of birth.	Native district.	Form and religious.	The year in which the applicant obtained his Secondary School Leaving Certificate or passed the Manipulation Examination of the Madras University.	Register number in the Public Examination for the year of admission. The name of the school or college where he is at present studying.	End of last term certificate.	Months.

Place

Signature of candidate

Date

For official use will be supplied as application to the Principal, College of Engineering, Madras.

8. The names of the selected candidates will be published in the *Free Press* Gazette.

9. The selected candidates must deposit with the Superintendent of the School on the date of admission—

- (a) a sum of Rs. 100 which will be drawn against for instruments and books;
- (b) a sum of Rs. 40 payable in advance as tuition fee for the whole course or Rs. 8 per session payable in nine monthly installments;
- (c) a contribution of Rs. 4, towards the school club fee for the whole session;
- (d) a health certificate (to be presented form supplied by the College) from a District Government Medical Officer to the effect that the candidate is fit for the arduous work of the Public Works Department and that he has had no injury or has been vaccinated;
- (e) Unusually testimonials, if a Madrasite;
- (f) original testimonials of character, of which copies were furnished with his application;
- (g) original certificate of age or an attested copy, if the applicant is not a holder of the Secondary School Leaving Certificate;
- (h) a leaving certificate from his last College or school.

10. Candidates who have already applied for admission into the College of Engineering, Madras, but would prefer to join the Manipal School of Engineering must inform the Principal of the College on or before the 31st day of June and their applications will be dealt with accordingly. No fresh applications or payment of an additional registration fee is necessary in such cases.

College of Engineering, Madras,  
14th May 1918.

W. H. JAMES,  
Principal.

# MADRAS MEDICAL COLLEGE.

CLASSES FOR SUBORDINATE MEDICAL OFFICERS OF HEALTH, SANITARY ASSISTANTS, AND SANITARY INSPECTORS.

A class for the instruction of the undermentioned students will assemble at the Madras Medical College on the 2nd July 1918—

1. Students for the B.Sc. degree of the University of Madras. The admission qualifications for this course is the L.M. & S. degree. The course extends from July 1918 to March 1919. The fee

for the course is Rs. 100 payable before joining the class into a Government Treasury to the credit of J. Medical College Fund.

II. Candidates for the post-graduate Medical Officers of Health and Sanitary Assistant to District Medical and Sanitary Officers. Entrance examination—2.30. A. 5. August. The course for these candidates extends from July to December 1918. The fee for the course is Rs. 100 payable before joining. The class will be a Government Treasury to the credit of "Medical College Fund." The final examination for the grant of certificates of qualification will be held by the lecturers at the end of each course. The fee for the final examination is Rs. 50 to be paid at the Medical College Office before the 15th December.

III. Sanitary Inspectors Deputed for quinquennial training. These courses of Sanitary Inspectors deputed for the training by the local bodies continued. The courses extend to July and August 1918. The fee for the training is Rs. 15 payable by the local bodies in case of those who are deputed for the first time for the course and by the Sanitary Inspectors themselves for subsequent courses. The fee is to be paid to the post before joining the class into a Government Treasury to the credit of "Minor Sanitary Department Class Fund." The final examination for this class will be held by the lecturers at the termination of the course.

Applicants for classes I and II must be introduced to the Principal, Medical College, Madras, before 1st July next.

Medical College, Madras,  
15th May 1918.

A. KILLER, Lieut.-Col., M.B.,  
Principal.

#### FINAL EXAMINATION FOR THE DIPLOMA OF LICENSED MEDICAL PRACTITIONER.

It is hereby notified that the aforementioned medical pupils have been declared to have passed the Final Examination for the Diploma of Licensed Medical Practitioner conducted by the Board of Examiners, Medical College, Madras, in March 1918:—

First Class.				Subjects in which studied.	
Rank.	Name.	Subjects in which studied.	Rank.	Name.	Subjects in which studied.
1.	S. Panditappa Thakur .. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	Tanjore.
Second Class.					
Rank.	Name.	Subjects in which studied.	Rank.	Name.	Subjects in which studied.
2	B. Sankaralingam ..	Tirupattur.	38	R. Venkateshram ..	Tirupattur.
3	V. Subramanya ..	Do.	39	S. V. Ganga Rao ..	Tirupattur.
4	J. Subramanya ..	Tirupattur.	40	S. V. Ganga Rao ..	Tirupattur.
5	P. A. Kalyanasundaram ..	Do.	41	M. Nageswara Rao ..	Do.
6	A. R. Venkateshram ..	Tanjore.	42	T. M. Joseph ..	Do.
7	R. Subramanya ..	Tirupattur.	43	G. K. Palanichandran ..	Do.
8	P. K. Joseph ..	Tirupattur.	44	V. S. Desikachari ..	Do.
9	R. P. Thomas ..	Do.	45	M. S. Narayanaswami ..	Do.
10	M. Krishna Rao ..	Do.	46	K. Venkateshram Rao ..	Tirupattur.
11	A. Venkateshram ..	Tirupattur.	47	S. M. Subramanyam ..	Do.
12	A. M. Venkateshram ..	Do.	48	P. Venkateshram ..	Tanjore.
13	G. Venkateshram ..	Tirupattur.	49	S. Krishna Rao ..	Tirupattur.
14	P. Venkateshram ..	Tirupattur.	50	T. C. Madhav ..	Tanjore.
15	P. Venkateshram ..	Do.	51	E. Gopala Rao ..	Tirupattur.
16	H. Venkateshram ..	Do.	52	S. C. Ananthapadmanabham ..	Tanjore.
17	G. J. Narayana Rao ..	Do.	53	S. P. Narayanaswami ..	Do.
18	P. Venkateshram ..	Tirupattur.	54	T. Venkateshram ..	Tirupattur.
19	T. K. Venkateshram ..	Tanjore.	55	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
20	P. Venkateshram ..	Tirupattur.	56	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
21	C. W. G. G. ..	Tirupattur.	57	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
22	K. Narayana Rao ..	Tirupattur.	58	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
23	C. Narayana Rao ..	Do.	59	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
24	A. C. Narayana Rao ..	Tirupattur.	60	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
25	M. A. O. L. Rao ..	Do.	61	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
26	P. Venkateshram ..	Do.	62	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
27	S. Narayana Rao ..	Tirupattur.	63	V. S. Narayanaswami ..	Tirupattur.
28	Mohammed Asghar Khan ..	Do.	64	A. Ramani Rao ..	Do.

Madras, 15th May 1918.

C. A. F. HENDERSON, Major, I.M.S.,  
Principal, Assistant to the Surgeon-General.

#### COLLOQUIAL TEST EXAMINATION.

As the examination held in April 1918 the officers noted below have been declared by the Board to have passed the Colloquial Test in the English language:—

M. R. P. Panditappa Thakur Assistant Surgeon S. Venkatesh Rao, No. 877.  
M. R. P. Panditappa Thakur Assistant Surgeon Y. Narayana Rao, No. 878.

Office of the Surgeon-General,  
Madras, 15th May 1918.

R. W. TRUNKLEY,  
Surgeon.

## GOVERNMENTAL SERVICES: MEDICARE

The number of visitors to the Government Museum during the month of April 1918 was as follows:—

[illegible]

Сотрудники: Невский, Косов, Мадриас  
18th May 1918.

J. R. HENDERSON,  
*Associate Editor*

## VACANCIES

Advertisements are invited from Indian women graduates for the post of Headmistress, Government Training School for Mistresses, Rayachoti, on a salary of Rs. 500-20-124 with about 2000 Rs. per July 1970. The following particulars should be furnished with the applications and copies of certificates :-

- (1) Name; (2) Age; (3) Nationality or race; (4) Previous appointment, if any; (5) Optional subjects in the D.A. Examination; (6) Year of taking degree; and (7) Year of valuation.

Yungipetian, 10th April 1918.

A. BERNHART,  
Inspector of Civil Schools, Northern Ohio

WASMAN from his July 1919 for the Government Engineering School proposed to be opened at Wasingway, a trained and certified Symmetric Instructor on the 15 per annum.

The applicant must be below 25 years of age and a holder of the southern stream. Applications will be received by the Principal of the College of Engineering, Madras, up to the 10th June 1919. Copies of testimonials, if any, should be attached to the applications.

Medson, 44b May 1914.

W. H. JAMES,  
President

Applications are invited from I.T.'s for the post of temporary Assistant, Government Secondary Training School, Mangalore, on a salary of Rs. 40 per mensem. The post will last for one year and is likely to continue. The interested candidates should be able to join on the 30 July 1956. Applications should reach this office on or before 24th May 1956.

Madison, 14th, 15th, 16th, 17th

W. A. HART,  
Acting Director of Research and Training School

TELEPHONE NORTH-EAST, HASTINGS.

Original of this publication by M. Balaiah, Rao, which has been recommended for the use of candidates taking vernacular shorthand as an optional subject, are available for sale at the Government Press, Mount Road Branch, Madras, at Rs. 3-0-0 a copy.

## FRIEDRICH-SCHLÖSSER, HILF, AND KREMER

A limited number of sets (Nos. 1 to 40) of the *Presidency College Botanical Bulletin* at Rs. 1 per set is available for sale. Each number gives a drawing and description of a native flowering plant. Applications for copies accompanied by a money order for Rs. 1 should be made to Mr. E. F. Fyfe, *Principal of Botany, Presidency College, Madras*.

BOOK REVIEW EDITOR: J. H. KENNEDY, University of Cambridge

- [illegible]



# THE FORT ST. GEORGE GAZETTE.

Published by Authority.

No. 10.]

MADRAS, TUESDAY EVENING, MAY 14, 1918.

[Part, 3-10-2 p.]

## Part II.—Miscellaneous Notifications.

### CONTENTS.

APPOINTMENTS, LEAVE, & AWARDS, &c.—	Page	Page
Registration, Bank of Madras, Fourth Fifth Series, Application, notice	11	126
Personnel and Medical .. ..	11	127
Registration .. ..	11	128
General .. ..	11	129
Medical .. ..	11	130
Personnel .. ..	11	131
General .. ..	11	132
Medical .. ..	11	133
Personnel .. ..	11	134
General .. ..	11	135
Medical .. ..	11	136
Personnel .. ..	11	137
General .. ..	11	138
Medical .. ..	11	139
Personnel .. ..	11	140
General .. ..	11	141
Medical .. ..	11	142
Personnel .. ..	11	143
General .. ..	11	144
Medical .. ..	11	145
Personnel .. ..	11	146
General .. ..	11	147
Medical .. ..	11	148
Personnel .. ..	11	149
General .. ..	11	150
Medical .. ..	11	151
Personnel .. ..	11	152
General .. ..	11	153
Medical .. ..	11	154
Personnel .. ..	11	155
General .. ..	11	156
Medical .. ..	11	157
Personnel .. ..	11	158
General .. ..	11	159
Medical .. ..	11	160
Personnel .. ..	11	161
General .. ..	11	162
Medical .. ..	11	163
Personnel .. ..	11	164
General .. ..	11	165
Medical .. ..	11	166
Personnel .. ..	11	167
General .. ..	11	168
Medical .. ..	11	169
Personnel .. ..	11	170
General .. ..	11	171
Medical .. ..	11	172
Personnel .. ..	11	173
General .. ..	11	174
Medical .. ..	11	175
Personnel .. ..	11	176
General .. ..	11	177
Medical .. ..	11	178
Personnel .. ..	11	179
General .. ..	11	180
Medical .. ..	11	181
Personnel .. ..	11	182
General .. ..	11	183
Medical .. ..	11	184
Personnel .. ..	11	185
General .. ..	11	186
Medical .. ..	11	187
Personnel .. ..	11	188
General .. ..	11	189
Medical .. ..	11	190
Personnel .. ..	11	191
General .. ..	11	192
Medical .. ..	11	193
Personnel .. ..	11	194
General .. ..	11	195
Medical .. ..	11	196
Personnel .. ..	11	197
General .. ..	11	198
Medical .. ..	11	199
Personnel .. ..	11	200
General .. ..	11	201
Medical .. ..	11	202
Personnel .. ..	11	203
General .. ..	11	204
Medical .. ..	11	205
Personnel .. ..	11	206
General .. ..	11	207
Medical .. ..	11	208
Personnel .. ..	11	209
General .. ..	11	210
Medical .. ..	11	211
Personnel .. ..	11	212
General .. ..	11	213
Medical .. ..	11	214
Personnel .. ..	11	215
General .. ..	11	216
Medical .. ..	11	217
Personnel .. ..	11	218
General .. ..	11	219
Medical .. ..	11	220
Personnel .. ..	11	221
General .. ..	11	222
Medical .. ..	11	223
Personnel .. ..	11	224
General .. ..	11	225
Medical .. ..	11	226
Personnel .. ..	11	227
General .. ..	11	228
Medical .. ..	11	229
Personnel .. ..	11	230
General .. ..	11	231
Medical .. ..	11	232
Personnel .. ..	11	233
General .. ..	11	234
Medical .. ..	11	235
Personnel .. ..	11	236
General .. ..	11	237
Medical .. ..	11	238
Personnel .. ..	11	239
General .. ..	11	240
Medical .. ..	11	241
Personnel .. ..	11	242
General .. ..	11	243
Medical .. ..	11	244
Personnel .. ..	11	245
General .. ..	11	246
Medical .. ..	11	247
Personnel .. ..	11	248
General .. ..	11	249
Medical .. ..	11	250
Personnel .. ..	11	251
General .. ..	11	252
Medical .. ..	11	253
Personnel .. ..	11	254
General .. ..	11	255
Medical .. ..	11	256
Personnel .. ..	11	257
General .. ..	11	258
Medical .. ..	11	259
Personnel .. ..	11	260
General .. ..	11	261
Medical .. ..	11	262
Personnel .. ..	11	263
General .. ..	11	264
Medical .. ..	11	265
Personnel .. ..	11	266
General .. ..	11	267
Medical .. ..	11	268
Personnel .. ..	11	269
General .. ..	11	270
Medical .. ..	11	271
Personnel .. ..	11	272
General .. ..	11	273
Medical .. ..	11	274
Personnel .. ..	11	275
General .. ..	11	276
Medical .. ..	11	277
Personnel .. ..	11	278
General .. ..	11	279
Medical .. ..	11	280
Personnel .. ..	11	281
General .. ..	11	282
Medical .. ..	11	283
Personnel .. ..	11	284
General .. ..	11	285
Medical .. ..	11	286
Personnel .. ..	11	287
General .. ..	11	288
Medical .. ..	11	289
Personnel .. ..	11	290
General .. ..	11	291
Medical .. ..	11	292
Personnel .. ..	11	293
General .. ..	11	294
Medical .. ..	11	295
Personnel .. ..	11	296
General .. ..	11	297
Medical .. ..	11	298
Personnel .. ..	11	299
General .. ..	11	300

## APPOINTMENTS, LEAVE, &c.

### REGISTRATION.

*Leave.*—M.R.Sy. Mangalore Narayana Rao Aravali, District Registrar, South Kanara, privilege leave for one month from date of relief under article 545 of the Civil Service Regulations.

*Posting.*—M.R.Sy. Mandakha Deva Rao, Joint Sub-Registrar, Mangalore, to be in charge of the Registrar's office, South Kanara, during the absence of M.R.Sy. Mangalore Narayana Rao Aravali, as leave or until further orders.

MADRAS, 7th May 1918.

*Promotions, Appointments and Postings.*—The following promotions, appointments and postings of Sub-Registrars are ordered:—

### PROMOTIONS.

I. With effect from the 5th April 1918, consequent on the retirement of M.R.Sy. Bhoja Venkata Krishna Prabhakar, Sub-Registrar, eighth grade, and seventh grade, sub. pro tem, M.R.Sy. Kesavadasa Narayana Venkata Rao, from eighth to seventh grade, sub. pro tem.

II. With effect from the 5th April 1918, consequent on the retirement of M.R.Sy. Bhagavan Narayana Chetti, Sub-Registrar, second grade—

(a) M.R.Sy. Venkata Subramanya Ayyar, Yashwantha Ayyar, from third grade, sub. pro tem, to third grade, permanent.

M.R.Sy. Venkata Subramanya Ayyar, from fourth to third grade, sub. pro tem.

M.R.Sy. Venkata Subramanya Ayyar, from fourth grade, sub. pro tem, to fourth grade, permanent.

M.R.Sy. Ramachandra Rao Venkatesa Rao, from fifth to fourth grade, sub. pro tem.

21-1

M.H. Sp. Auspukhet Gupta. Nosed, from this grade, sub. per. tes., to 15th grade, per-

M. J. Ry. Amazonia Chirica Trinita Bay, from sixth to 8th grade, with. per km.

M.H.Bp. *Amantia Ghata* Trunka Das, from sixth to fifth grade, sub. per low.  
 M.H.Bp. *Theranthodys Philopon* Papp, from sixth grade, sub. per low, to sixth grade, permanent.

W.H. Ry. Field Through Box, from smooth grade, sub *pro* (m), to smooth grade

1. M. K. H. Yamashita, *Japanese from right to left to grade, vol. 10*,  
1955. M. K. H. Yamashita, *From right to left to grade, vol. 10*.

vol. per fm., unrolled, Saljuq Muhammad Ahmad-al-ah Ghazalah Babih, from seventh to ninth grade, vol. per fm.

Sub-Registrar, Probationary Sub-Registrar, to be Sub-Registrar, eighth grade.

### References

**Delellei Nageswaraiah, Probationary Sub-Registrar, to be Sub-Registrar, eighth grade.**

Twelve.

M.B. Bp. Tulakshi Narayanaswami, Sub-Registrar, eighth grade, to Darsachanda (Bellary District).

© M. SCHMIDT.

Deputy-Chief of Registration.

Widows, 14th May 1918

### Scope of Review

Exposure to the environment.

**Estimate of Losses.**—Under article 104 of the Civil Service Regulations, the Chief of Waste has submitted an estimate of privilege losses up to 19th June 1948 to Mr. J. A. Thorne, I.C.S., Estate Collector, Zamorin's estate.

**Leave.**—Under article 102 of the Civil Service Regulations, the Board has granted privilege leave to Mr. S. Wadsworth, LCN, Divisional Officer, Qadai, Solapur district, for not more than both May 1912 with permission to avail himself the 15th June to the leave.

H. R. PATRICK

Secretary.

Madison, 5th May 1809.

### Background

**Leave.**—Under articles 123, 124 and 125 of the Civil Service Regulations Mr. Charles James Headbury, Inspector, is granted combined leave (privilege leave and leave on medical certificate) for six months from date of relief.

E. GILLESPIE

### Summary

Madison, 30th May 1816.

*Corrigenda.*—The following corrigenda is being cancelling the note appended to the notification granting leave to M. R. S. I. Narayanaswami Ayyar, Inspector, Karaikal Circle, published on page 364 of Part II of the *Fort St. George Gazette*, dated the 30th April 1914 :—

"Mr. E. J. Carpenter, Fairplaytown Circle, will hold additional charge of Eastport Circle during the absence of M. R. W. J. S. Sargent. Appear as usual."

C. S. POLAND.

*Living Design Challenge.*

Tellico, 3rd May 1916.

**Product:**

*Notes*.—M.R.S. W.E. Frostburg, Bangor, 18th grade, w.b., per son, and temporary District Assistant Recording Officer, Railway Station, w.b., also copy of the one and a half acres' privilege lease granted in Railway Colliery's D.D. No. 2016, dated 21st March 1916, per her former commission as District Officer, Railway range.

Medford, 8th May 1918.

*Labeaux* of *Leaves and Fruits*.—(1) The six monthly mounted leaves (perillage leaves for two months and leaves or fruits after for four months) granted to H. & G. N. Edward Napoda, Paigau, Card grade. Well-set distinct in this office Bureau Under No. 157, dated 19th October 1867, from the *Journal* of the 20th November 1817, is attended by six monthly leaves on medical textbooks on half price.

[illegible]

H. P. A. WOOD.

*Acting Commissioner of Forests, United States.*

Washington, 10th May 1959.

*Leave.*—M.R.Dy. S. K. Sarma, Rangre, forest guard, is granted privilege leave for continuous and twenty-five days under article 189 of the Civil Service Regulations, with effect from or after 10th May 1918.

Wednesday, 5th May 1910.

**Transfers.**—The following transfers of Range officers in the East Karsel district are ordered:—  
 Ranger N. L. Numburiam from Cankara to Gaden range.  
 Ranger Mir Abul Haseeb Kirmanul Solbi, from Gaden to Narkhanda range.  
 Ranger B. Ramakrishna, from Narkhanda to Cankara range.

Wahab, 25th May 1918.

H. A. BATHAM,  
*Acting Commander of Police, Southern Circle*

# PERSONAL WORK.

**Transfer.**—M.R. By. Bala Tirumangaladham, temporary Upper Subordinate on Rs 70, from the Kibera Western Division, II Circle, to the V Circle.  
 Ootacamund, 2nd May 1918.

**Transfer.**—M.R. By. Palanadipapawan Rajappa Ayyar Nambudhar Ayyar, temporary Upper Subordinate on Rs 170, from the Chikmagalur Division, IV Circle, to the I Circle. This order comes with its sanction to travel pay and travelling allowances.  
 Ootacamund, 7th May 1918.

**Promotions.**—With effect from the 1st March 1918, M.R. By. Gopakrishnan Acharyar Range Ashery, Gersur, first grade, permanent, to be Supervisor, second grade, temporary.  
 With effect from the 1st March 1918, M.R. By. P. S. Krishnaswami Ayyar, Gersur, first grade, temporary, to be Overseer, second grade, permanent.  
 Ootacamund, 25th May 1918.

**Leave.**—Under articles 122, 123 and 124, Civil Service Regulations, M.R. By. T. Krishna Rao, Supervisor, second grade, Gubalur Sanitary Division, I Circle, is granted with effect from 14th March 1918, sanctioned leave for three months, viz., privilege leave for one month and illness days, and leave on medical certificate for the remaining period.

**Transfer.**—M.R. By. A. Sankaranarayanan Ayyar, temporary Upper Subordinate on Rs 70, from the Tamil Nadu Division, IV Circle, to the IV Circle.  
 Ootacamund, 10th May 1918.

S. B. MURRAY,  
*Chief Engineer, P.W.D.*

**Posting.**—The following Upper Subordinate attached to the office of the Chief Engineer for Irrigation are posted for grasping the Querry, at the Querry Dam, Upper Asent, which will commence on the 1st instant:—

(1) M.R. By. P. Arjunaiah Ayyar, Overseer, second grade, temporary rank. He should join at Upper Asent on the 1st May 1918, receiving the unexpired portion of leave.  
 (2) M.R. By. V. Sridharan Ayyar, temporary Upper Subordinate, should report himself for duty to M.R. By. P. Arjunaiah Ayyar in charge of the Division charging Party at Upper Asent on the 1st instant. (This transfer comes with its sanction to travel pay and travelling allowances.)

Ootacamund, 9th May 1918.

W. J. J. BOWLEY,  
*Chief Engineer for Irrigation.*

**Leave.**—Under article 124, Civil Service Regulations, 11th edition, M.R. By. P. S. Krishnaswami Ayyar Ayyar, Sub-Engineer, fourth grade, Public Works Department, and Permanent Assistant to the District Engineer to Government, Madras, is granted privilege leave for one month and twenty-five days from the 1st May to 25th June 1918.

**Appointment.**—Mr. J. Nathaniel, Assistant Sundry Engineer, Coastal Circle, will carry on the duties of the Permanent Assistant to the District Engineer in addition to his own duties.

Madras, 24th May 1918.

J. M. LACEY,  
*Sanitary Engineer to Government.*

**Extension of Leave.**—M.R. By. P. A. Srinivasan Acharyar Ayyar, temporary Sub-Engineer, is granted an extension of privilege leave on medical certificate for one month from 26th April 1918 to 26th May 1918.

Bombay, 24th May 1918.

**Transfer.**—M.R. By. V. Subramanyam Ayyar, temporary Sub-Engineer and Temporary Assistant to the Executive Engineer, Kibera Eastern Division, is transferred to Suburban Western Division for special duty for conducting inquiries into the agricultural and irrigation problems in the Suburban Western Delta.

Bombay, 13th May 1918.

J. B. LUTHEAN,  
*Superintending Engineer, II Circle.*

**Posting.**—M.R. By. Premada Venkatesh Parakkaladham Sastri, temporary Upper Subordinate on Rs 80, transferred to this Circle as Chief Engineer's Messenger on Rs 107.7.0, dated the 25th March 1918, is reported to the Karsel division. To report himself to the Executive Engineer at Karsel. (This order's his posting to the Drawing section of the Circle office ordered in this office notification No. 1424, dated the 1st of April 1918.)

Bombay, 25th May 1918.

—

*Leave.*—M.R. Ry. K. S. Subrahmanya Ayyar, temporary Upper Subordinate, attached to the Drawing section of the L.I. Circle office, is granted privilege leave under article 350 of the Civil Service Regulations for two months and three days five. On 16th May at date of availing.

I. D. VENKATARAMA AYYAR,  
Superintending Engineer, III Circle.

Calcutta, 16th May 1918.

*Leave.*—Under article 350, Civil Service Regulations, M.R. Ry. G. Deradham, temporary Upper Subordinate, is granted privilege leave for one month from date of relief.

Calcutta, 16th May 1918.

*Leave.*—Under article 350, Civil Service Regulations, M.R. Ry. T. Pantharanga Rao Ayyar, Sub-Engineer, with grade, temporary work, is granted two weeks' privilege leave from date of relief.

G. T. MULLINGAR,  
Superintending Engineer, IV Circle.

Calcutta, 16th May 1918.

*Posting.*—M.R. Ry. Gola Thiruvengaladam, temporary Upper Subordinate on B. 74, transferred from the II Circle to the V Circle in Chief Engineer's notification No. 5795 G., dated 16th May 1918, is posted to the Pollara Division.

G. RUTTON,  
Superintending Engineer, V Circle.

Madras, 16th May 1918.

*Transfer.*—(1) M.R. Ry. N. A. Ramasubbia Ayyar Ayyar, temporary Sub-Engineer, from the Tenasserim division to the charge of the Tiruchengode sub-division, South Arcot division, VII Circle.

(2) M.R. Ry. V. Sundaram Ayyar Ayyar, temporary Sub-Engineer, from the Tiruchengode sub-division, VII Circle, to the charge of the Tiruchengode sub-division, South Arcot division, on relief by item (1).

(3) M.R. Ry. N. S. Thakshashan Ayyar Ayyar, temporary Sub-Engineer, from the South Arcot division to the Tenasserim sub-division, Tenasserim division, on relief by item (2).

A. V. RAMALINGA AYYAR,  
Superintending Engineer, VII Circle.

Madras, 16th May 1918.

#### AGRICULTURE.

*Appointment.*—M.R. Ry. K. S. Subrahmanya Ayyar, B.A., an applicant, is appointed to act as Assistant in Chemistry, Government Agricultural Chemist's office, see M.R. Ry. P. A. Subrahmanya Ayyar granted privilege leave for six weeks or until further orders.

*Leave.*—M.R. Ry. S. Subrahmanya Ayyar, Farm Manager, Central Farm, Calcutta, is granted privilege leave for one month from date of relief.

M.R. Ry. C. Thiruvengaladam, Assistant in Botany and acting Government Lecturer in Botany, is, on relief on 16th May 1918, granted privilege leave for one month.

M.R. Ry. N. V. Thiruvengaladam Ayyar, Agricultural Demonstrator, South Arcot, is granted privilege leave for two months from or after 16th May 1918.

B. C. WOOD,  
Acting Director of Agriculture.

Madras, 16th May 1918.

#### INDIAN FINANCE DEPARTMENT.

##### SYNDICATE ACCOUNTS SERVICE—DISTRICTAL ACCOUNTANTS.

MADRAS AND ARRA 1918.

##### Office proceedings.

With effect from the 16th March to 31st April 1918, Mr. K. Rangarajam Ayyar, Accountant, seventh grade, permanent and with grade, officiating, having been on privilege leave—

Mr. T. K. Lakshminarayana Ayyar, Accountant, seventh grade (on privilege leave), to act as Accountant, with grade.

Mr. K. S. Thiruvengaladam Ayyar, Assistant, seventh grade, also to act as Accountant, with grade, see Mr. J. K. Lakshminarayana Ayyar on privilege leave.

G. T. KALFUNDAR,  
Offg. Accountant-General.

Madras, 16th March 1918.

#### MEDICAL.

*Service placed.*—Temporary Civil Assistant Surgeon M. Subbanna, M.B., B.S., Sanitary Assistant to the District Medical and Sanitary Officer, Tanjore, is placed at the disposal of the Tanjore District Board, South Arcot, to fill a vacancy.

Madras, 16th May 1918.

Civil Assistant Surgeon T. S. Marudamurthy, L.M. B.S., on relief at Government General Hospital, Madras, is placed at the disposal of the Tanjore District Board, South Arcot, to fill a vacancy.

Madras, 16th May 1918.





## CHANGE OF ADDRESS.

It is hereby notified that the headquarters of the Special Settlement Officer, Party No. V, has been transferred from Berhampur, Orissa district, to Visakhapatnam and that all communications intended for that officer which must reach him on or before the 6th May 1918 should be addressed to Visakhapatnam.

Berhampur, 16th April 1918.

J. T. SWYER,  
Special Settlement Officer, Party No. V.

In pursuance of G. O. M. No. 4189, dated 20th December 1917, ordering the transfer of the headquarters of the office of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, Cuddalore section, in charge of South Arcot and Tanjore districts, from Madras to Cuddalore, the office will be opened at Cuddalore New Town from 6th May 1918. All communications intended for the Assistant Registrar which must reach this office before the 6th instant, should be addressed to Cuddalore New Town.

Madras, 1st May 1918.

M. K. VENKATACHARI,  
Assistant Registrar of Co-operative Societies.

## EXAMINATION FOR GRANT OF CERTIFICATES OF COMPETENCY AND SERVICE FOR ENGINE DRIVERS.

The Examination for the grant of Certificate of Competency and Service for Engine Drivers is held on the 11th of the First of every month, dated 2nd April 1918, page 845, to be held on the 5th and 11th May 1918 will be held on the 16th June 1918 and succeeding days.

Madras, 11th May 1918.

J. M. LACEY,  
Railway Engineer in Government.

## TREASURE KNOWN.

It is hereby notified under section 5 of the Indian Treasure Trove Act VI of 1912 that treasure consisting of 20 gold coins of the value of about Rs. 250 was found in a mud pit, while Kappan Chinnu Narayana of Pader, Tanjore taluk, was damming the wall of his shop:—

All persons claiming the said treasure or a portion thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Amavutur on Thursday the 21st day 1918 in view of the matter being required to be determined according to law.

Assistant Collector's Office,  
19th January 1918.

T. SACHIVAYYA,  
Jr. Collector.

It is hereby notified, under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1912, that on or about the 15th October 1917 the unaccounted silver and copper coins found by Kappan Narayana of Kinnathur village, Pollachi taluk, were found by Kappan Narayana and Venkatesh:—

Description.		Total.
88 Old Mahanadiah full rupees	.. .. .	26 8 8.
1 Do. 2½-rupees	.. .. .	21 2 0
35 Do. copper half annas	.. .. .	
64 Do. quarter-annas	.. .. .	
40 Do. coins smaller than quarter annas	.. .. .	3 0 0
170 Do. still smaller coins called Vinayagaperas.	.. .. .	
Total		49 8 8

5. All persons claiming the said treasure or a portion thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Cumbalur at his office at Cumbalur, on Friday the 16th June 1918, with a view to the matter being required to be determined according to law.

Collector's Office,  
19th January 1918.

It is hereby notified under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1912, that on or about the 24th day of November 1917 a treasure consisting of small gold coins (Vijaya-peras) was found by Marudaya, his grand daughter Annam, Pappu, wife of Marudaya, and Pappu, daughter of Venkateshadasayya of Yengal, in S. No. 43-A, 17 of Torpore village and that 23 coins valued at Rs. 14-5-0 have been recovered.

5. All persons claiming the said treasure or a portion thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Cumbalur at his office at Cumbalur, on Monday the 2nd September 1918 with a view to the matter being required to be determined according to law.

Collector's Office,  
29th April 1918.

N. SACHICHARI,  
Collector.

It is hereby notified under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1878, that treasure namely, a Kopper kalash, a gold chain worn by Indian women in the belt valued at between Rs. 10 and 15, was found in S. No. 110-2 of Talapadi in Mannamalaiyapur taluk by the owner of the field while digging earth in the field.

5. All persons claiming the said treasure or any portion thereof are hereby required to appear personally or by authorized agent before the Collector of Madurai in his office at Coimbatore on 15th August 1918 at 11 a.m. with a view to the matter being inquired into and determined in accordance with the provisions of the said Act.

Madurai Collector's Office,  
15th February 1918.

It is hereby notified under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1878, that on or about the 10th July 1917, treasure consisting of the undermentioned articles was found by some people in a well known as Chingoli Zamunaga well in Chidambaram, Pudukkottai taluk:-

Description of the items.	Approximate value.
A bronze idol of Sri Venkateswara in a standing posture with one leg crossed against the side with flute in two hands and Bhujba and Chakra in the other two. The whole body is coated with silver and the face and the crown with gold.	Rs. 50
Weight of the idol is 785 lbs.; height is 18 inches.	

5. All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Madurai in his office at Coimbatore on 10th August 1918 with a view to the matter being inquired into and determined according to law.

Madurai Collector's Office,  
12th March 1918.

F. B. P. BOCK,  
Collector.

It is hereby notified, under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1878, that on or about 15th September 1917, treasure consisting of the undermentioned articles valued at about Rs. 30 was found hidden in the ground, in S. No. 120-2 of Melkotevala village, Chayyur taluk, South Arcot district, by one V. Ravitha Karandam of Chingampudi, husband of Venkappa of the same taluk, while ploughing the land for cultivation.

All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent, before the Collector of North Arcot, at his office at Villupuram on 30th August 1918, in order to the matter being inquired into and determined in accordance with the provisions of the said Act.

Description of property.	Value.
Two steel images (Sivakrishna Paramal and Jaganmala Idols)	Rs. 25.

Madurai Collector's Office,  
21st March 1918.

J. N. BOY,  
Collector.

It is hereby notified, under section 5 of Act VI of 1878, that the undermentioned treasure was found by Narayana Velu, son of Nathan Velu of Sholappuram village, Mestergudi taluk, while demolishing the old wall of the house belonging to him in S.P. No. 35 closed on 11th day of the village:-

Description of treasure.	No.	Value.
		Rs. A. P.
Whole rupee (silver) .. .. .	14	14 0 0
Half rupee (silver) .. .. .	3	0 8 0
Quarter rupee (silver) .. .. .	38	2 8 0
One-eighth rupee (silver) .. .. .	68	8 10 0
Money (rupees) found out but spent and recovered from the finder .. .. .	1	0 0
		25 18 0

All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Tanjore at his office on Monday the 10th June 1918, in view to the matter being inquired into and determined according to law.

Tanjore Collector's Office,  
15th January 1918.

It is hereby notified, under section 5 of Act VI of 1878, that the undermentioned treasure was found by (1) Venkatesh Pudukkottai, (2) Sankaradas Pudukkottai, (3) Arangan Arangan and (4) Sankaradas Pudukkottai residing in Dargamalai Arangan Gudi street, Arangan village, which all situate the well in S.P. No. 449 A (south) of Madurai taluk, belonging to the Teluk Road, Kowndakuram, on 24th and 25th June 1917.

#### Descriptions of lesions.

[illegible]

8. All persons claiming the said treasure as part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Tanjong, at his office on the 31st of August 1913, in view to the matter being brought into and determined according to law.

Thompson Collection's Office.

21th August 1996.

It is hereby notified under section 4 of Act VI of 1938 that the undermentioned treasure was found on 20th September 1937 by Bangaravara Pillai, Kanyasavaram Pillai, Chakkillogalur Pillai and Uthayapathi Pillai while digging earth in K.F. No. 108-B (bottom) of Kallidurgur village, Suanam taluk, belonging to the above persons as treasure of the Pillayar temple in the village:-

[illegible]

2. All persons claiming the said resources or part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of Taxation in his office on the 7th September 1916, in view of the market being required into and delivered according to law.

This lavishly illustrated volume contains 2 of the 11 of 1878 that the aforementioned treasure was found on 14th October 1817 by Nageswaraiah Pillai, Chakkalingam Pillai and Vithayalath Pillai while digging a well in hilly No. 308-B (formerly) of Kuppasahalli village, Marudachi taluk, belonging to the above listed parvatis and another N. Nageswaraiah Pillai as trustees of the Pillayar temple in the village too.

[illegible]

Block plane	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
Block plane	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Taxpayers' Collection Office.

27th April 2018

J. E. HINDGREN

—the literature

It is hereby notified under section 4 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1917 that on 1st January 1918 the treasure described below was found in the backyard of a house in Bhagpathar Agraharam belonging to Kattappanath Mithal and occupied by his agent Kunalath Ayer in Bhagpathar village, Mamal taluk, Travancore District, Malabar Presidency:—

100 Aspara (as marked in 1918, 1919 and 1920 and 21 as India).

1908 Angeles (see married in 1918, 1947 in 1960 and 81 in 1962).

5. All persons claiming the said treasure at any part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the collector at his office at Washington on 15th June 1918 with a view to the manner being required and determined in accordance with the provisions of the Act.

<sup>a</sup>Author's job: Unlabeled's Office.

19th January 1916.

E. R. BLOND

California





- (3) *Age.*
- (4) *World phase of modernism and religious flowering the sense of the divine, faith, hope, or ethics, etc. (as faith).*
- (5) *Close of humanity to which modernism belongs. (The modernist will turn toward Brahmins, Gurus, Gods, [Hinduism], Jesus, Christ, [Judaism or Christianity], or the man may be.)*
- (6) *Of what is a present perspective?*
- (7) *Selected statements of a modernist on his activities to create life, as defined in rule 10.*
- (8) *Significant of becoming a deity, showing that the subject has been worked as far as possible.*

*State of equilibrium.*

### Revisions of *agilora*

\* *Scutellaria coccinea*, the showy scarlet-colored gentianaceae of the Low College, Indiana, with the application of pencil to the *St. Louis* and *St. Louis* of *Scutellaria*, can be seen from the office of the Secretary, High Court, Appellate Court, Indiana, from the office of the State Court of the Probation and from the office of the United States Court and also.

Advocates, Valife and Attorneys of the High Court, Meftis, and gentlemen of the Civil Service of not less than seven years' standing who may be desirous of being appointed examiners for the Foreigners Examination to be held in October-November 1912 are requested to forward their applications to the address of the undersigned as soon as possible, but not later than the 30th July 1912.

The following table shows the subjects prescribed for the examination under rule 7 of the Local Examinations' rules as now in force and the number of marks assigned to each subject.—

Subject	Number of Months
1. Law of Landlord and Tenant and Transfer of Property ..	300
2. Civil Procedure Code and Law of Evidence ..	300
3. Criminal Procedure Code and Law of Evidence ..	300
4. Indian Penal Code ..	300
5. The Hindu Law ..	300
6. Law of Contracts and Special Relief ..	300

Applicants are requested to state the subject or subjects in which they desire to examine. None but those who reside in Indiana need apply.

High Court of Judicature at Madras,  
20th April 1928.

G. S. WHITE  
Secretary, Philadelphia Federation of Women

## UNCLAIMED DOCUMENTS

List of Certification of Kozamkulam and certified nodes lying mentioned in the office of the  
Director of Madras-Chingleput

[illegible]

**Keep**—Old flags of unsynchronized vertical stripes being replaced for new two-year will be destroyed.

Registrar's Office, Madras-Chingleput,  
10th April 1918.

MR. NAGATHULLA SANKU CHIDA,  
Secretary.





List of documents lying undeposited in the office of the Registrar of Madras Chamber of Commerce

Year and date of registration or action.	Book and document number.	Statute and notes.	Comments.	Classed.	Notes of party who abstracts into this document.
1861. October 1868.	Book 17 88 ..	Co-partnership.	A letter from a person named Charles, who had been married to a woman named Charlotte.	....	Emphatically approved.
1861. Nov. 1869. 1867.	Book 2 1867 ..	Letter to the person named Charles, who had been married to a woman named Charlotte.	Letter from a person named Charles, who had been married to a woman named Charlotte.	Wages & expenses paid.	Under Exam.

*NR*—A list of these areas will be posted for public scrutiny at Government for every fifteen days or part thereof after the day fifteen days from the date of registration is closed. Documents older than 45 days lying undisturbed for over two weeks will be destroyed after review of the Online Regulations act, 2010.

Registrar's office, Madras-Chingleput,  
20th April 1918.

Mr. SUBBATHULLAH SAHIB CHIDA.  
Barister.

## NOTIFICATIONS

[illegible]

Wang Shidong, 19th May 1986.

A. N. VAIDYANATHA AYYAR,  
Sub-Inspector

## \* ADJUSTMENT OF COURT.

In further modification of this Court's notification, dated the 26th February 1935, and published at page 422 of Part II of the *Act de la Guerra Oscura*, dated 30th March 1935, and in accordance with this Court's notification, dated the 7th April 1935, appearing at page 705 of Part II of the *Act de la Guerra Oscura*, dated 16th April 1935, it is hereby notified that the District Council's Court of Management in the diocese of Havana will be closed for the annual census for six weeks from: Monday the 29th April to Saturday the 3rd June 1935, both days inclusive, instead of from Monday the 26th May to Saturday the 3rd June 1935.

TueMay, 27th, April 1918.

E. E. WALLACE,  
District and Session Judge

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS.  
(IN APPEAL)

Notice is hereby given that a Court will be held on Monday the 25th day of July 1918 at 10-45 a.m. in the forenoon for the purpose of declaring the dividends in the various associations mentioned and that all objections to the schedule filed herewith and claims of any of the creditors appearing therein, which have not previously been determined, will then be heard and determined.

Serial number of publication	Names of inventors	Modified
101 of 1908	W. Scholten & Pöyry	Patent
115 of 1908	P. Vakkilainen & Chert	Patent
111 of 1909		
49 of 1909	G. Vakkilainen & Chert	Patent
115 of 1907		

High Court of Judicature at Madras,  
16th April 1916.

J. B. ATKINSON,  
Dunbar, Virginia

## INSOLVENT PETITIONS.

No. 8 of 1878 of the Order of the Most Excellent Order of St. Michael and St. George.

*In the matter of Guardians of Children, Rehears.*

Female Maldivians	10	20	10	10	10	Female
Male Maldivians and others	10	20	10	10	10	Male

It is hereby notified that the above-named petitioner, Stephen Haddock of Pennsylvania has put in a petition to this court to declare himself to be an insolvent and the same is placed for hearing in this Court on 4th July 1910.

<sup>46</sup> *Modern*, 21 Feb. 1976.

F. A. COLEMAN,  
Director, *Index*

## No. 1 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

In the matter of G. David's Estate, late of Goch Oude, a *zyde*,  
residing at Enkpenning, Oostvaarders .. .. . *Defendant (Adjunct-  
petitioner).*

Ligaments and twenty three others .. .. . *Defendants.*

Notice is hereby given that the above-named petitioner has applied to this Court for being  
adjudged insolvent and that the petition stands posted to 25th July 1918. Any creditor wishing to  
oppose the said petition may do so either in person or by a pleader on the said date.

F. C. LOBO,  
*District Judge.*

Oostvaarders, 25th May 1918.

## No. 2 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Mahipati Tasee Dass, son of Sahib Ram of Vahalsch .. .. . *Petitioner.*

Mahipati Nibhi Nandi and four others .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given, under section 24, clause 1 of Act III of 1902, that the above-named  
petitioner has been adjudged insolvent by an order of this Court, dated 25th day of April 1918 and that the  
creditors should prove their claims before the Official Receiver, Rajahmundry.

## No. 3 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Mahipati Venkat Rao, son of Krishna Rao of Malkipali .. .. . *Petitioner.*

Pijpan Subbaya and another .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given, under section 18, clause 1 of Act III of 1902, that the above-named  
petitioner has been adjudged insolvent by an order of this Court, dated 25th day of April 1918, and that the  
creditors should prove their claims before the Official Receiver, Rajahmundry.

MO. ZAHIR-UDDIN SAHIB,  
*District Judge.*

Achalapur, 10th May 1918.

## No. 4 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Nandala Venkata .. .. . *Petitioner.*

Chakrapati Subbaya and four others .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given that the above-named petitioner has applied to this Court for being  
adjudged insolvent and that the petition stands posted to 13th July 1918.

P. NARAYANA RAO SATYAM,  
*District Judge.*

Gulivada, 22nd May 1918.

## No. 1 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Arak of Sumanthapuram, son of Subbaraya, Raja, Calicut .. .. . *Defendant (Adjunct-  
petitioner).*

Subbaraya Subbaya and others .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given that the above-named petitioner has applied to this Court to declare him  
an insolvent and that the said petition is posted to 25th day of June 1918.

## No. 2 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Nall Kaminthamari, son of Vengalwarada, Brahmin, Insam .. .. . *Defendant (Adjunct-  
petitioner).*

Ram Anantha Rao Thabala and others .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given that the above-named petitioner has applied to this Court to declare him  
an insolvent and that the said petition is posted to 25th day of June 1918.

## No. 3 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Pennu Polbaya, son of Subbaya, Telugu, trade, of Chappa .. .. . *Defendant (Adjunct-  
petitioner).*

Pannamagadam .. .. . *Counter-petitioners.*

Thakka Yara Ramaswara and others .. .. . *Counter-petitioners.*

Notice is hereby given that the above-named petitioner has applied to this Court to declare him  
an insolvent and that the said petition is posted to 25th day of July 1918.

T. RAJAGOPALA ACHARYAN,  
*District Judge.*

Kaveri, 4th May 1918.

## No. 4 of 1918 in the Court of the District Judge, THE NEDERLANDS.

Ragi Chinn Garaswara and Raju Reddy .. .. . *Defendants.*

Motera Subbaya, Kolligunta Subbaya, Ginnelli Venkaya, .. .. .

Ginnelli Subbaya, Madhava Chinnaya, Vellala .. .. .

Subbaya, Subbaya, Madhava Chinnaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Subbaya, Subbaya, Subbaya, Subbaya, .. .. .

Notice is hereby given, under clause 2 of section 13 of Act III of 1902, that the above-named  
petitioners have applied for being declared insolvents, and that their applications stands posted to  
25th June 1918 for hearing.



No. 47 of 1914 (No. 1 of 1911 of the year of the Indian Empire's Census, Madrasam) is the Census of the General Revenue, South Africa.

(v) Sargshandla Zillayya, son of Krishnayya, and (2) Nagayya and (3) Qasbi, sons of Jayyettayya, Kurshabwala, Madanapalle taluk, Anaparthi.

Notice is hereby given under section 58 (4) of Act III of 1957, that each of the members of the aforementioned companies do hereby declare that on 31st March 1958, before the 30th day of June 1958 falling within the 30th day of December will proceed to make a final dividend within the period as prescribed.

No. 48 of 1914 (No. 1 of 1911 of the SALE OF THE INDIAN HUNTER'S CODE, MADRAS) OF THE CODE OF THE CRIMINAL LAWS, NORTH INDIA.

[illegible]

Wine is hereby given under station 30 (B) of Act 111 of 1967 that each of the creditors of the aforementioned insolvent or have not proved their claim should do so on or before the 30th day of June 1978 failing what the Official Receiver will proceed to make a final dividend without regard to their claims.

G. SRINIVASA ACHARYA,  
Gopal Avenue

Chatham, 7th May 1818.

No. 48 of 1908 (No. 2 of 1918 on the file of the District Munsif's Court, Tumkur)  
is the Court of the District Munsif, Tumkur.

In the matter of Ramon van Pelt of Dutchess County, Seditionaries

1. Notice is hereby given that the abovesigned debtor has been adjudged by me an insolvent on 29th April 1936. Persons claiming to be creditors are hereby required to prove their claims on or before 21st July 1936 by depositing as aforesaid by registered post a notice of proof as per Form No. 1 attached in sealed envelopes (marked) B.M. 1936, signed and sealed with a seal, signature, and address and their documents in substantiation thereof after which date I shall proceed to fix an order in the several debts.

No. 22 of 1915 (No. 12 of 1915 of the sale of the District Muziris Court, Tiruvallur)  
in the County of the District Muziris, Tiruvallur.

In the matter of Samuelson, David, Herwickville Area and Support

[illegible]

A. SUBRAHMANYA AYYAR,  
*Chief Engineer.*

Received, 6th May 1968.

## CITATIONS UNDER LETTERS OF ADMINISTRATION.

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF GALDAM, BERGSLAND.

Hrs. Grand Jurors Active	..	..	..	..	..	Paid Gross
--------------------------	----	----	----	----	----	------------

I hereby call upon all persons claiming to have any interest in the estate of Doctor Yungjung Fromm Fowell who is dead to hereditas at Bucharest on the 14th day of March 1932 to come and see the proceedings before the court of lastas of Adm. nistrative to the petitioner above used. The 1st day of July 1932 has been fixed for the final hearing of the matter. The approximate value of the estate of Fromm Fowell is 75,000,000 L.

④ The answer is 3.

IV. N. R. ANDERSON, JR.,  
Secretary

Beckham, 20th April 1836.

### FINANCIAL NOTIFICATIONS

## TREASURY BALANCES

Balance held is with in the Und Treasury of the Government of India and at credit of Government in the Postoffice Bank and also branches on the 1st day of

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404																																																																																																																																																																												
April 2018	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	1

Madison, 17th Mar 1818.

U. I. MAUMDAR,  
Off. Assistant-Secretary

## STATEMENT OF THE AFFAIRS OF THE BANK OF MADRAS FOR THE WEEK ENDING 11th MAY 1918.

Liabilities.	Rs.	A.	P.	Assets.	Rs.	A.	P.
Capital paid up .. ..	34,00,000	0	0	Government Securities .. ..	4,00,000	0	0
Reserve Fund .. ..	60,00,000	0	0	Other authorized investments .. ..	4,00,000	0	0
Public Deposits at				Loans on Government and other			
Hill Office .. No. 6141 807 4 9	1,28,18,919	1	8	authorized Securities .. ..	9,00,000	0	0
Public Deposits at				Securities at call on Government and			
Madras .. Rs. 47,41,080 8 17				other authorized Securities and			
Other (Deposits at Madras Office and				Treasury Bills .. ..	3,00,000	0	0
Cash .. ..	14,58,28,000	0	0	Bills Government and provincial .. ..	11,00,000	0	0
Savings .. ..	14,00,000	0	0	Bills on other States .. ..	11,00,000	0	0
Bank of India, etc. .. ..	11,00,000	0	0	Bills on .. ..	10,000	0	0
Bills .. ..				Savings .. ..	10,00,000	0	0
				Treasury .. ..	6,00,000	0	0
					10,00,000	0	0
				Cash and Currency Notes at Head Office			
				and Branches .. ..	4,00,000	0	0
Total .. ..	12,00,00,000	0	0	Total .. ..	12,00,00,000	0	0

\* Incl. the 50,000) newspapers - Rs. 2,00,000-00

(By order of the Directors)

W. B. MURTHY,  
Chairman.W. B. HUNTER,  
Secretary and Treasurer.

Rate for Demand Loans—7 per cent

Percentage of Cash to Liabilities payable on demand—100.

Bank of Madras, Madras, 11th May 1918.

## PUBLIC WORKS NOTIFICATIONS.

## UNCLAIMED WAGES.

It is hereby informed that an amount of Rs. 18 towards wages of work done on the work "Change location in the town of Rajahmundry" by workmen P. Vachan is credited to deposit in the accounts of this office on account of the non-appearance of the payee, and that if the payee does not come up to receive payment within three years from the date of this notification, the amount will be credited to Government.

Rajahmundry, 18th April 1918.

F. M. WAINWRIGHT,  
Executive Engineer, Public Works Division.

Unclaimed wages of the following credit in the Public Works Service Division, if not claimed within one month, will be credited to Government—

		Rs.	A.	P.
540 Apparwalli .. ..	10th to 10th November 1917 .. ..	0	1	0
570 Ramaswami .. ..	1st to 10th December 1917 .. ..	0	2	0
580 Kandaswami .. ..	" .. ..	0	0	0
580 Maragani .. ..	10th to 10th December 1917 .. ..	0	0	0
580 Ramaswami .. ..	" .. ..	0	0	0
770 Ramaswami .. ..	1st to 10th January 1918 .. ..	1	0	0

Madras, 6th May 1918.

K. F. MCCOY,  
Superintendent, Public Works Division.

## MARINE NOTIFICATION.

## NOTICE TO MARINERS.

No. 11 of 1918.

Bay of Bengal—CHANNAYAN BAT.

It is hereby notified that the black pillar buoy which is moored in 9 fathoms water off Channayan point with Whitehead Light bearing S. 10° W. (M) 4½ miles will be removed on or about the 15th May 1918 and will not be replaced until further notice.

Frederick Fort Officer, Madras.  
7th May 1918.F. G. SMITH,  
3rd Freighting Port Officer.

## REVENUE NOTIFICATIONS.

In Board's Notification No. 1, dated 2nd January 1915, published on pages 324-325 of the Port St. George Gazette, Part II, for the words "one open barrel of wine or half a pint of spirits" occurring in clause (c) of the notification, read "a quantity of port-wine or spirits not exceeding two ounces or of other liquor not exceeding half a pint."

Board of Revenue (Separate Division),  
Madras, 22nd April 1915.

J. W. ORRANOREX,  
Assistant Secretary.

In virtue of the power delegated under clause XI (3) of Government Notification No. 485, dated 12th July 1905, the Commissioner of Pelt, Akhal and Separate Revenue hereby directs under section 24 of the A. I. Act I of 1904 that the following is licensed as evidence 10-3 of the T.D. 2 license and as evidence 6-A of the L.D. 15-A license:—

Owners of stalls in storerooms should not have more than two baskets open for sale at the same time, provided that any stockholder will be permitted to open a fresh basket on his declaring the remaining contents of a recent basket to be unsaleable and requesting that they may be set apart for destruction at the first opportunity.

Board of Revenue (Separate Division),  
Madras, 2nd May 1915.

E. GRHAM,  
Secretary.

In exercise of the power delegated to it under sub-section 2 in section 17 of the Madras Survey and Boundaries Act, 1891, as amended by the Madras Decretalisation Act, 1914, the Board of Revenue hereby directs the survey, under section 17 (1) (b) of the said Act of 1891, of the Land Pelt made specified in the schedule below:—

Name of road.		Number of sides to be surveyed.		Name of estate in which situated.
M	P.			
1. Pelt road (containing a length of 5 miles & 2 furlongs of Pelt estate mentioned already).	..	..	20 0	Tekhal and Yela
2. Pelt road ..	..	..	2 0	Do.
3. Tekhal-Bamara road ..	..	..	11 8	Tekhal.
4. Pelt-Bamara road ..	..	..	11 8	Do.
5. Tekhal-Bamara road ..	..	..	20 0	Do.

Board of Revenue (R.R., Pelt, L.D. and A. I.)  
Madras, 15th May 1915.

T. VIJAYARAGHAVA ACHARYA,  
Acting Secretary.

## JANMAN REGISTRATION.

Under section 4 of the Madras Land Registration Act, 1906, it is notified hereby that an inventory into the present file to No. 40-2 of the Madras Revenue No. 102 of Registration and Pelt, which was issued as a registered and approved of the line of settlement, but a portion of which is now found to be incorrect, will be held by the Talukdar Divisional Office in order that the same of the Janam may be registered.

All persons claiming to be proprietors or joint proprietors of the land are required hereby to apply to the Divisional Office under section 5 of the amended Act on or before the 31st August 1915 to have their names registered as such.

Madras Collector's Office,  
10th May 1915.

F. B. RYAN,  
Collector.

## MILITARY NOTIFICATION.

## REPORT OF OBSERVATION.

Report of a deserter or absconder without leave from the Royal Artillery Depot, Amala,  
dated the 6th day of May 1915.

Number, rank and name, 10102, Driver, Arnold, T., age, about 31 years; height, 5 feet 6 inches; colour of complexion, fair; hair, Auburn; eyes, grey; build, average; date of enlistment, 1st September 1912; date of discharge or absence, 10 p.m. (Tattoo Roll Call) 2nd May 1915; place of desertion or absence, Amala; marks, very few scars, but of a nature which would be of service to him in the event of a fight in the hand; (No documents in possession); Under 5 years' service.

F. W. DEAN, Captain, R.A.,  
Commanding Royal Artillery Depot, Amala.

OFFICIAL ADVERTISEMENTS.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF ARTICLES.

Notices are hereby given that sealed tenders will be received up to 12 noon on Monday the 20th June 1918 by the Director, King Institute, Stanley, at his office, for the supply of articles specified in the schedule hereto at the premises of the Institute:—

- (1) Required quantities of these articles should be supplied on short notice on orders.
- (2) The rate of each article tendered will be considered in the acceptance of the tender.
- (3) Tenders will be opened personally at 11 noon, on Monday the 20th June 1918, by the Director, King Institute, Stanley, at his office in the presence of those who may choose to attend.
- (4) Tenders should be accompanied in the envelope (indicated in the heading and on the reverse) by written the words "Tenders for the supply of articles." Each tender must contain not only the rates but also the total value.
- (5) Each tender must be accompanied by a deposit in currency notes of Rs. 50 as a security money. This deposit will be returned to successful tenders as early as possible and to the unsuccessful tenders on such as they have satisfactorily executed their contract term.
- (6) The person making a tender shall be allowed in writing to withdraw it within thirty days from the date thereof and in the event of his so doing, his security money deposit shall be forfeited to Government.
- (7) Successful tenders will be liable to furnish their security money if they fail to execute the tender before the time to supply, the rate of stamp being taken by the contractor executing it. They should also furnish security in such as Government Postmaster Notes to an amount not exceeding Rs. 200 but which will be fixed in accordance with the number and value of the articles allotted to them, by the Director of the Institute within one week from the date of acceptance of the tender being made known to them.
- (8) The supplies should begin from 1st July 1918 and made for one year from that date.
- (9) No advance of cash will be made to the contractor. Payment for the articles supplied will be made as soon after their receipt as possible.
- (10) It shall be optional with the Director of the King Institute to insist for a larger or smaller quantity of articles than those mentioned in the schedule attached.
- (11) The contract must not be made.
- (12) The Director reserves to himself the right of rejecting any tender or any item in a tender or a contract thereof without assigning any reason for so doing. The lowest tender need not necessarily be accepted.
- (13) In case the contractor after taking the contract be not willing to supply as per his agreement, he shall give at least one month's notice and shall forfeit the security to Government. The contractor will also be bound to make good to Government any loss which may arise from his withdrawal or failure or by the Director having to purchase the articles specified in the contract locally at higher rates than those mentioned for.
- (14) No article shall be supplied to the Institute except on the authority of the Director or some responsible officer authorized by him in this behalf.
- (15) Printed forms of tenders can be had on application to the Manager at the Office of the Institute.

SCHEDULE.

Description of articles.	Particular requirements and unit price.	Description of articles.	Particular requirements and unit price.
1. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		31. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
2. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		32. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
3. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		33. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
4. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		34. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
5. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		35. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
6. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		36. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
7. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		37. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
8. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		38. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
9. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		39. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
10. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		40. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
11. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		41. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
12. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		42. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
13. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		43. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
14. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		44. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
15. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		45. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
16. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		46. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
17. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		47. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
18. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		48. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
19. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		49. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	
20. Red cloth, with 80" x 40" inches. 100 yds. 100		50. Red cloth bags 10 lb. 100 yds. 100	

The King Institute of Preventive Medicine,  
Stanley, 20th April 1918.  
H-6

F. M. GIBSON, M.B., B.S.,  
Director.







- RAJAH'S STATUTES CHURCH. Twenty-second to Thirty-second Sets of corrections to Volumes I and Twenty-Eight to Twenty-ninth Sets of corrections to Volume II. Each plus 6. (8 p.).
- MADRAS FARMING MAMUL, PART II. Ninth and Tenth Sets of corrections. Each. Price 1. (8 p.). Part I. Fifth Set of corrections. Price 6. (8 p.).
- MADRAS TOWNSHIP MANUAL, Vols. I and II. Twenty-ninth and Twenty-tenth Sets of corrections. Each plus 1. (8 p.).
- LIST SHOWING THE NAMES OF THE BIRTH AND MARRIAGE REGISTRARS, WITHAL, REGISTERED AND ALREADY IN THE REGISTRAR'S OFFICE. Circulars slip. Nos. 20 to 21 to Circulars. Each plus 2. (2 p.).
- PRINCIPAL MAGISTRATE'S GUIDE FOR MAGISTRATES TO THE DEPARTMENT OF MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL (Circular, dated 20th March 1918) revised. No. 2-8. (5 p.).
- REPORT ON THE PROGRESS OF THE LAST SESSION OF THE DISTRICTS IN THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL FOR 1917-18 (1918-19). Footloose folio. Paper cover. No. 14. (1 p.).
- TRINIDAD GOVERNMENT MANUAL—ADMINISTRATIVE. KENNEDY. No. 1-1 (8 p.); (1918). No. 2. (8 p.).
- TRINIDAD MANUAL OF VILLAGE ACCOUNTS (HARRISON). English. Fifteenth Set of corrections. Price 2. (8 p.).
- REVISED MANUAL OF TALK ACCOUNTS (GARRISON). English. Eighth Set of corrections. Price 2. (8 p.).
- GRANT-IN-AID CODE OF THE MADRAS EDUCATIONAL DEPARTMENT WITH APPENDICES, compiled up to 1st April 1918. English. Royal folio. Paper cover. No. 4. (1 p.).
- MADRAS AGRICULTURAL GAZETTE FOR 1918-19. Royal folio. Paper cover. English, Tamil and Telugu. Each 1 rupee. (1 p.).
- TRINIDAD CODE, THIRD EDITION, 1918. Revised Set of corrections to the Madras —. No. 4. (1 p.).
- MADRAS GOVERNMENT CIVIL SERVICE LIST, corrected up to 31st March 1918. Royal folio. Paper cover. No. 2 (2 p.).
- INDIAN DEFENSE FORCE, 1917. Revised 1918. Footloose folio. English. No. 2-3 (5 p.).
- GENERAL LIST OF HARRISON AND DEFUTY MAGISTRATES OF THE FORMER DEPARTMENTS OF THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL, corrected up to 1st April 1918. Royal folio. Paper cover. No. 6 (1 p.).
- MADRAS EDUCATIONAL BOARD. FIFTY FIFTH. Revised including the modifications approved by Government up to April 1918. Royal folio. Paper cover. No. 4 (1 p.).
- MADRAS RURAL, 1918. A, B, C and D (Circular, dated 20th April 1918). Footloose folio. Each plus 6. (8 p.).
- EXPLANATORY CIRCULARS ON HARRISON MANUSCRIPTS IN THE GOVERNMENT ORIGINAL MANUSCRIPT LIBRARY, MADRAS. Vol. XL. KENNEDY. Royal folio. Board. No. 2-11 (5 p.).
- LOCAL BOARD AND CHURCH BOARD VOTING SYSTEMS APPLICABLE TO THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL, Tenth Edition to Vol. I. No. 2 (8 p.); to Vol. II, No. 4-6 (1 p.).
- MADRAS QUARTERS CIVIL LIST, corrected up to 1st April 1918. Royal folio. Paper cover. No. 1. (8 p.).
- MADRAS SUPPLEMENT TO THE CIVIL SERVICE REGULATIONS, FIVE EDITION, 1918. Imperial folio. Board. No. 1-4. (1 p.).
- NOTICES AND OF CIVIL SERVICE IN THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL, corrected up to 1st May 1918. Royal folio. Paper cover. No. 4. (1 p.).
- REPORT OF THE PORT ST. GEORGE DISTRICT AND COLLECTOR'S OFFICE, 1917. Footloose folio. Paper cover. No. 4-6. (1 p.).
- CIVIL MAGISTRATE CODE. THIRD EDITION, 1918. Ninth Set of corrections. Price 6. (8 p.).
- INDIA ACT II OF 1918. CONSTITUTIONAL. Footloose folio. English. Price 2. (8 p.).
- INDIA ACT III OF 1918. INDIAN CODE. Footloose folio. English. Price 2. (8 p.).
- INDIA ACT IV OF 1918. INDIAN CODE. Footloose folio. English. Price 2. (8 p.).
- INDIA ACT V OF 1918. INDIAN CIVIL SERVICE (AGREEMENT). Footloose folio. English, Tamil, Telugu, Kannada, Malayalam and Urdu. Each plus 2. (6 p.).
- INDIA ACT VII OF 1918. INDIAN INDIANITY. Footloose folio. English. Price 1 (8 p.).
- INDIA ACT VIII OF 1918. INDIAN DEFENSE FORCE (AGREEMENT). Footloose folio. English, Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam. Each. Price 4. (8 p.).
- INDIA ACT IX OF 1918. INDIAN SALTWORKS (AGREEMENT) ACT, 1918. Footloose folio. English. Price 3. (8 p.).
- INDIA ACT X OF 1918. THE UNLAWFUL ASSEMBLIES ACT, 1918. Footloose folio. English. Price 3. (8 p.).
- INDIA ACT XI OF 1918. INDIAN ASSET (AGREEMENT). Footloose folio. English. Price 2. (8 p.).
- INDIA ACT XII OF 1918. INDIAN CONTRACTS (AGREEMENT) ACT, 1918. Footloose folio. English, Tamil, Telugu and Kannada. Each. Price 3. (8 p.).
- GOVERNMENT OF INDIA. South Indian Images of —. By Rao Sahib H. Krishna Rao, M.A., 1917. Royal folio. (Copyright). No. 2-3 to 24. (8 p.).

## GOVERNMENT OF INDIA.

NEW LEGISLATIVE DEPARTMENT PUBLICATIONS FOR SALE  
BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRINTING, INDIA,  
4, HASTINGS STREET, CALCUTTA.

[A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government  
Central Press, Calcutta.]

- ACT II OF 1918 (INDIAN INCOME-TAX), REPEALED BY THE 1st APRIL 1918. Urdu. No. 2-3. (1 p.).
- INDIA. No. 2-3. (1 p.).
- CIVIL SERVICE. Vol. II OF 1918.—GENERAL INDIAN CIVIL SERVICE REGULATIONS, 1918 and 1919. Urdu and Hindi. Nos. 1 to 3. (1 p.).
- INDIA. No. 12 OF 1917. Urdu. Price 2. (1 p.).



Applicants are invited from candidates who have passed the Matriculation examination or hold the Secondary School Leaving Certificate for the post of range clerks in the Nilgiri District.

Pay Rs. 30 with food allowance of Rs. 2 1/2 at Coimbatore or Coonoor or Wynad allowance of Rs. 10 at Madras or Coimbatore.

The candidates appointed will be on probation for one year. The applicant's age and marks in the Secondary School Leaving Certificate examination should be specified in the applications.

R. D. RICHMOND,  
District Forest Officer.

Coimbatore, 3rd May 1928.

Applicants are invited from candidates only qualified under the examination rules and who have passed Typewriting Test, elementary grade, for the post of Typist in the Nilgiri District. For the post of Typist in the Nilgiri District, a knowledge of Telugu is essential. Preference will be given to candidates who have experience of work in Government offices. The vacancy is likely to last long. The applications must reach the undersigned on or before the 15th May 1928.

F. R. MADAN,  
District Forest Officer.

Koondal West, 3rd May 1928.

Artisans are invited for the post of a tracer in Rs. 50-60-35 (annual) in this office. The applicants should have passed the following Technical examinations:—

Engraving Drawing and Estimating; Dimensioned Drawing and Freehand Outline Drawing (Elementary grade in each).

The selected candidate will be confirmed if his work is found to be satisfactory. Only qualified candidates need apply.

K. V. SANKARA AYYAR,  
Executive Engineer, P.R.S. Section, P.Z. Circle.

Madras, 6th May 1928.

Candidates, having age and past experience, with copies of certificates, will be received by the undersigned up to the 15th instant for the following permanent posts in the establishment of the Public Works Workshops, Madras:—

(1) One Senior Mechanical Draftsman in Rs. 100-120-120 with good practical experience and theoretical knowledge of designing, as well as capacity for drawing other machine work of junior.

(2) One Senior Fitter in Rs. 100-120-120 experienced in running, overhauling and repairing all sort of steam engines, pumps and other plant used on construction works.

(3) One senior and Yard Foreman in Rs. 100-120 experienced in the construction and erection of heavy steel work, and the maintenance of machinery.

The Permanent posts (1 & 2) are on the Permanent Permanent Establishment and are accountable but entitled to the benefit of the Special Provident Fund with 10 per cent bonus on subscriptions.

Those sent out of Madras, the Foreman will be given an allowance of one rupee per day in addition to their pay and travelling expenses.

W. F. DUREN,  
General Superintendent, Public Works Workshops.

Madras, 6th May 1928.

Applicants who applied for the posts of clerks in the Haldry and Vengalpeton Clinics in the Pore pig and Hing department are informed that the posts have been filled up.

P. T. T. NEWLAND,  
Government Agricultural Engineer.

Madras, 10th May 1928.

Applications are invited for a clerk's place in Rs. 30 in the Government Form, Madras, from candidates who are duly qualified under the Examination rules and have also passed Typewriting (Elementary). Applications should be made to the undersigned.

T. FISHER,  
Superintendent.

Government Form, Madras,  
14th May 1928.

#### PRIVATE ADVERTISEMENTS.

Or so after the 15th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 13th April 1928.

T. M. NARAYANASWAMI PILLAI.

Or so after the 15th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 13th April 1928.

W. T. NARAYANAM.

Or so after the 15th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Trichinopoly, 17th April 1928.

S. D. NARASIMHA ACHARI.

Or so after the 15th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 17th April 1928.

G. M. THIRUMALA ACHARI.

- On or about the 17th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Mylapore, 17th April 1918. V. KARAYANAM.
- On or about the 18th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
18th April 1918. P. SIVARAMA MANNADIAH.
- On or after the 20th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 20th April 1918. M. S. SHIVA AYYAR.
- On or after the 18th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 18th April 1918. MUTHUSWAMI S. MALLA.
- On or after the 20th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Mylapore, 19th April 1918. V. RAMASWAMI.
- On or after the 24th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Mylapore, 19th April 1918. K. RAMADAN SADD.
- On or after the 17th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Rangoon, 21st April 1918. A. P. KRISHNAN NAIR.
- On or after the 13th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 18th April 1918. V. K. RAMANATHAN.
- On or after the 2nd August, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Madras, 19th April 1918. C. V. MAHADEVA AYYAR.
- On or after the 22nd July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Mylapore, 24th May 1918. M. SIVARAMAKRISHNAN.
- On or after the 28th July, I intend moving the High Court to send me as a Vakil thereof.  
Mylapore, 13th May 1918. K. SWAMINATHA AYYAR.

## ESTATE OF ALFRED HOSFALL.

The Administrator-General of Madras hereby gives notice that he is administering from 1st May 1918 the estate of Alfred Hosfall deceased, late of Huddersfield, Huddersfield in the County of Devon, United Kingdom, under Letters of Administration granted to him on the 17th March 1918 by the High Court of Madras and that all persons having claims against the said estate are required, next of kin, legatee or in any other manner whatsoever should prefer their claims to the said Administrator-General on or before the 24th July 1918 after which date he will proceed to make a distribution of the assets of the said estate and will correspond in such distribution only with claims as shall have previously been established to his satisfaction.

24th May 1918.

C. F. GUNGERA,  
Administrator-General, Madras.

## INSOLVENCY PETITION.

No. 18 of 1918 in the Court of the District Judge, Madras.

Pelagat Hoopmarcha Rao .. .. . Petitioner.  
Rajaratnam Lakshminarasimhan, etc. .. .. . Opponent.

Take notice that the abovesigned petitioner filed this petition to be adjudged insolvent and the same stands posted to the 14th July 1918 for objections.

Gentle, 14th May 1918.

Y. NAMASIVA SASTRI,  
Pondar for petitioner.

## MADRAS PORT TRUST.

MINUTES OF A BOARD MEETING, No. 3 OF 1918-19, HELD ON THE 20th APRIL 1918.

## PRESENT:

The Hon'ble Sir FRANK J. K. SMITH, B.A., Chairman.

Mr. G. N. DOUGLAS, Esq.  
Captain C. B. HENLEY, R.N.M.  
Mr. W. HARTON, Esq.  
Mr. A. H. WILSON, Esq.  
Mr. N. C. J. J.  
Mr. J. F. DUNN.

Mr. H. P. M. RAO.  
Mr. A. T. LOKER.  
Mr. R. S. SIVAN SASTRI, C. Rameswaram.  
Chief Clerk.  
Mr. H. R. C. O'Connell, Messrs. Arundell.

24. Read, approved and recorded the minutes of the proceedings of the previous meeting held on Thursday the 14th April 1918.

20. Read a note by the Chairman suggesting, for reasons given, that a series of buildings, known as the old Marlboro House, which, was originally constructed from the Portage fund at a cost of Rs. 1,031-1-1, be bought on to the Trust's Capital block account by the transfer of that amount from Port Trust funds to the Portage Fund.

Resolved in approval of the proposal subject to the sanction of Government to the expenditure as well as to be debited to the Port Trust Capital account.

21. Read again Port Trust Board Resolutions No. 265, dated 15. February, 1914, dated 21st February, and 21st March 1914, providing certain concessions to Port Trust employees similar to those recently granted to their employees by the Indian Railways.

Read a note by the Deputy Port Commissioner, supported by the Chairman, recommending a list of similar concessions to certain members of the Portage fund staff amounting to Rs. 75-0-0 per annum.

Resolved to sanction the proposed concession and to provide for the payment of them for seven years by a contribution to the Portage fund budget estimate in due season.

22. Read again Port Trust Board Resolution No. 178, dated the 2nd October 1914, referring to Government the question of compensation by the Board to certain of its employees who have been property during the "Khalis" bombardment of 21st September 1914, and Government Order Number, No. 261, Madras, dated the 7th November 1914, to the effect that the Marlboro Port Trust Act should not cover the grant of such compensation.

Read G.O. No. 261, Madras, dated the 2nd April 1915 regarding Government of India Finance Department Resolutions No. 333-B.E., dated 10th March 1915, empowering Local Government to dispose of claims for compensation by civil officers in certain cases, e.g., enemy action.

Read a report dated 29th April 1915 by Messrs. W. W. Robinson and J. O. Lord, Traffic Manager and Assistant Traffic Manager of the Port Trust to the effect that recommendations should be given to the claims for Rs. 477-5-0 and Mr. Lord's claim for Rs. 200-12-0 being paid by the State, if it is still considered unreasonable for the Trust to pay them.

Resolved to support the claims and that Government be addressed, again with a view to Mr. Lord's claim for Rs. 477-5-0 and Mr. Lord's claim for Rs. 200-12-0 being paid by the State, if it is still considered unreasonable for the Trust to pay them.

23. Read a note by the Chairman proposing certain terms for the laying of two new pipe-lines for bulk oil in the north breakwater by the Burmah Oil Company Ltd.

Resolved that the terms proposed by the Chairman be approved and that the agreement be drawn up between the company and the Trust on the terms indicated in the note, subject to the Board's approval.

24. Read a note by the Traffic Manager, supported by the Chairman, recommending, for reasons given, an extension, in the case of the "Ward" brought into the free zone by the "S.S. "The Suez" at the free days, allowed under rule 6 of the Trust's timber yard rules, up to the 25th June 1915.

Resolved to allow the timber from these steamers to occupy space in the free zone as usual from the expiry of the free days until the 25th June 1915, after which date the normal dues be paid under clause 8 (a) of Part I-A of the Scale of Rates to be recovered for the timber from these two steamers remaining onshore.

25. Read a note by the Traffic Manager, dated 29th April 1915, recommending that in the case of the "Ward" and the "Cassique" which arrived in port respectively on the 28th and the 29th March and whose "free days" expired on the 2nd and 10th of April respectively, the "free days" be extended to the 25th April 1915, because of delay in the arrival of shipping documents from England.

Resolved to grant the extension subject to sanction of Government.

26. Submitted a list of claims amounting to Rs. 12-12-0 paid from Jan. 1914 to 31st March 1915.

27. The following statement comparing harbour dues collected in and up to the end of March 1915 with those for the corresponding period of the previous two years was referred to be recorded:-

Statement showing the amount of dues collected during the month of March 1915.

	1914-15.			1915-16.			1916-17.		
	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
<b>I. Harbour receipts—</b>									
(1) Dues on imports ..	72,247	1	0	82,087	0	2	85,074	11	0
(2) Dues on exports ..	88,815	3	0	101,064	10	0	101,064	10	0
(3) Transit dues, imports ..	5,213	14	0	5,251	5	0	5,002	4	0
(4) Storage, exports ..	413	11	0	341	0	0	5,818	6	0
(5) Rent for storage space ..	918	5	0	1,144	4	0	3,218	6	0
(6) Harbour terminal charges ..	11,872	0	0	10,000	0	0	10,000	0	0
(7) Charges ..	11,143	2	0	11,185	15	0	8,171	5	0
(8) Postage, special ..	488	14	0	575	15	0	1,360	4	0
(9) Byemurage ..	1,451	0	0	1,400	0	0	1,01	4	0
(10) Hire of harbour wagons ..	287	4	0	847	0	0	1,350	0	0
<b>II. Harb. tax and penalties—</b>									
(1) Harb. of proportion ..	4,829	0	0	10,508	0	0	14,870	12	0
(2) Overtonnage ..	2,001	0	0	1,240	0	0	1,000	0	0
(3) Passenger tolls ..	...	...	...	35	0	0	133	23	0
(4) Fines and penalties ..	6	0	0	66	0	0	178	0	0
(5) Railway tolls ..	278	0	0	...	...	...	...	...	...

Carried over .. 1,11,185 Rs. 11 0 1,14,182 Rs. 11 0 1,18,715 Rs. 11 0

		1914-15			1915-16			1916-17		
		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
<b>III. Sales.</b>	Brought forward ..	1,15,240	12	8	1,23,350	5	8	1,85,710	12	8
(a) Water sold to Works ..	..	1,801	9	8	1,711	1	8	1,163	0	0
(b) Do. to works ..	..	492	12	00	457	12	00	380	8	8
(c) Sale of unclaimed goods ..	..	489	2	11	4,073	6	8	5,156	7	8
(d) Other sales ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>IV. Contributions to Revenue.</b>										
(a) From Port funds ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
(b) From Government ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>V. Interest.</b>										
Interest on Investments ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>VI. Miscellaneous.</b>										
(a) Profit on Investments ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
(b) Dividends on Corporation Stock known from ..	..	84	12	0	488	8	8	320	0	0
<b>VII. Taxes awaiting adjustment</b> ..	..	..	..	8 25 0	..	..	80 0 0	798	15	0
<b>Total</b> ..	..	1,18,660	8	1	1,41,842	14	11	1,51,545	0	8

\* Includes Rs. 1,80,795 & 52 pence amount of import duty.

27. Received & all statement of estimates mentioned under the 18th April 1918.
28. Received the Town's Capital and Revenue accounts for February 1918.
29. Received G.O. No. 325, Financial, dated 21st March 1918, sanctioning the budget estimates of the Madras Port Trust for 1918-19—vide Resolution No. 267, dated 17th January 1918.
30. Received G.O. No. 326-A, Financial, dated 21st March 1918, sanctioning the budget estimates of the Madras Port Trust for 1918-19—vide Resolution No. 268, dated 17th January 1918.
31. Received G.O. No. 218, Public (Marine), dated 9th April 1918, confirming the revised estimates amounting to Rs. 18,352 for expenditure of moorings in the Madras Harbour and repairs to mooring buoys during 1917-18—vide Resolution No. 264, dated 21st March 1918.
32. Received G.O. No. 124, Public (Marine), dated 19th April 1918, according letters from the Chairman, Madras Port Trust, reporting that Col. H. G. Campbell will avail himself of the leave granted to him from 21st April 1918 and that he availed himself of the leave on the afternoon of the 21st instant.
33. Received G.O. No. 128, Public (Marine), dated 19th April 1918, sanctioning the Board's proposal to appoint, with effect from 14th February 1918, G. Virappa Mudali as tug master on probation on a pay of Rs. 80 per mensem—vide Resolution No. 252, dated 21st March 1918.
34. Resolutions and cash held by the Board of Madras for the Madras Port Trust on the 21st April 1918 were ordered to be recorded as follows:—

		Government Securities.			Cash Income.		
		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Revenue Account ..	..	..	..	..	254	2,53,888	7 8
Trustees' Fund Account ..	..	..	..	..	1,46,860	3,090	8 8
Deposited Account ..	..	..	..	..	15,980	1,132	14 2
Eden Brothers' Home Charity Account ..	..	..	..	..	87,508	480	14 8
Disabled Boatsmen's Fund Account ..	..	..	..	..	85,508	880	6 7
Portage Fund Account ..	..	..	..	..	57,465	1,844	14 6
Harbour Dues Advance Account ..	..	..	..	..	..	82,085	8 21
Shipping Freight Advance Account ..	..	..	..	..	..	26,614	8 8
Capital Account ..	..	..	..	..	..	5,07,810	12 8

Port Trust Office, Madras,  
24th May 1918.

F. J. S. SPRING,  
Chairman, Madras Port Trust.

METEOROLOGICAL RESULTS.

FROM THE MADRAS OBSERVATORY RECORDS.

Date.	Barometer at level of sea.	Thermometers					Winds	Moon	Cloudy sky.	Height of rain.	General remarks.
		Observed daily means.		Observed extremes.							
		Dep.	Wat.	Max.	Min.	Mid-range level of rain.					
Dep.	Station.	49.0	79.1	90.1	77.5	101.0	27	EE	128	DL.	Clearing clouds.
24 Dec.	74.0	49.1	80.1	91.0	77.6	102.0	27	EE, up E.	128	DL.	Do with passing clouds.
25 Dec.	74.0	49.2	80.2	91.1	77.7	103.1	28	EE.	128	DL.	Do.
26 Dec.	74.0	49.3	80.3	91.2	77.8	104.2	29	EE.	128	DL.	Do.
27 Dec.	74.0	49.4	80.4	91.3	77.9	105.3	30	EE, by E.	128	DL.	Do.
28 Dec.	74.0	49.5	80.5	91.4	78.0	106.4	31	EE.	128	DL.	Do.
29 Dec.	74.0	49.6	80.6	91.5	78.1	107.5	32	EE.	128	DL.	Do.
30 Dec.	74.0	49.7	80.7	91.6	78.2	108.6	33	EE.	128	DL.	Do.
31 Dec.	74.0	49.8	80.8	91.7	78.3	109.7	34	EE.	128	DL.	Do.

The Standard Barometer and Thermometers are read at 8 a.m., 10 a.m., 2 p.m., and 8 p.m., and the daily means are observed by the application of hourly corrections, deduced from twenty years' observations. The station of the Barometer is twenty-two feet above the level of the sea, and the receiver of the Rain Gauge is two feet from the ground. The wind, rain and general weather registered are for the current Civil Day—from midnight to midnight.

The total quantity of rain collected since January 1st is 10.30 inches, the average per day for the same period being 0.21 inches.

Madras Observatory, 15th May 1913.

F. ANDERSON,  
Off. Deputy Director





SUPPLEMENT TO PART II

OF

THE FORT ST. GEORGE GAZETTE.

No. 12.]

MADRAS, TUESDAY EVENING, MAY 24, 1918.

[Price, 6 pica.

ABSTRACT OF SEASON REPORTS FOR THE WEEK ENDING  
11<sup>TH</sup> MAY 1918.

DISTRICT REPORTS.

GANJAM.

Water-supply sufficient. Barometer 30.05 feet. Bar. 37.15 feet. Flooding; standing crops fair. Harvested sugarcane, ragi and jingilly; cotton fair. Pasture maize in two taluks; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

VIZAGAPATAM.

Water-supply sufficient. Sowing of jingilly commencing and transplantation of sugarcane proceeding. Standing crops good. Harvested cotton; cotton fair. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

GODAVARI.

Water-supply sufficient. Godavari 54 feet above aakot. Sowing; raising seed-beds, sowing of jingilly and transplantation of sugarcane proceeding. Standing crops good. Harvested sugarcane and cotton, cotton normal; jingilly, cotton, paddy, maize, brinjals and sesam, fair. Pasture sufficient except in two taluks and three districts; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks generally sufficient except that cotton is not available in one district. Prospects improving in Nagpur. Prospects elsewhere fair.

KISINA.

Water-supply sufficient. Kistna 14 feet below aakot. Sowing; raising seed-beds proceeding. Standing crops fair. Harvested paddy, jingilly, tobacco, maize, cotton and cotton; cotton fair. Pasture insufficient in five taluks; fodder available. Condition of cattle generally good, but disease (maggot) prevalent in parts of two taluks. Employment available. Grain-stocks sufficient except that cotton is not available in two taluks and districts in one. Prospects fair.

GUNTUR.

Water-supply sufficient. Standing crops fair. Harvested cotton and tobacco, cotton fair; maize, cotton, and paddy, poor. Pasture maize in seven taluks; fodder available. Condition of cattle good, but maggot disease prevalent in four taluks. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

KURNOOL.

Water-supply generally sufficient. Tangbhadra 29.5 feet below aakot, but discharge adequate. Flooding, harvesting and weeding. Standing crops fair. Harvested ragi, cotton, paddy, sugarcane, cotton, maize and cotton; cotton fair to normal. Pasture scanty; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

RAJGANGAPALLE.

Water-supply sufficient. Standing crops good. Harvested cotton; cotton fair. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## BELLARY.

Water-supply sufficient. Preparing lands for next crop. Weeding proceeding. Standing crops good. Harvested sugarcane, cotton, chikni and paddy; cotton fair to normal. Pasture generally good; fodder available. Condition of cattle generally good, but diseased animals in all villages, which is one of the worst and worst disease in these villages. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## SANDUR.

Water-supply sufficient. Preparing lands for the next crop. Weeding crops good. Sufficient or excessive of pasture not reported; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## ANANTAPUR.

Water-supply sufficient except in parts of one taluk. Weeding; planting of sugarcane proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested paddy, cotton and chikni, cotton not reported. Pasture generally scarce except in one taluk; fodder available. Condition of cattle generally good, but diseased animals in parts of four taluks. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## CUDDAPOH.

Water-supply sufficient except in parts. Weeding of cotton, indigo, paddy, ragi and gingelly and transplantation and weeding of paddy proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested paddy, ragi, cotton, sugarcane, gingelly, kharra (safflower), cotton, pulse, cotton, indigo and sugarcane; cotton fair to normal. Pasture sufficient except in two taluks; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## MELKOTE.

Water-supply sufficient except in one division. No flow over the Bellare and Kanganu sections; but the supply at both and in the Kanganu reservoir is adequate. Weeding of paddy proceeding in parts of one taluk. Standing crops fair to good. Harvested paddy; cotton fair to normal. Pasture and cotton, fair to normal. Pasture generally sufficient; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects good.

## CHINGLEPUT.

Water-supply sufficient. Weeding; sowing of paddy and gingelly, transplantation of paddy and ragi and weeding of paddy proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested paddy, ragi and gingelly; cotton fair. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## MADRAS.

Employment generally available. Grain-stocks sufficient.

## SOUTH ARUNT.

Water-supply insufficient except in two taluks. Weeding and sowing; sowing of paddy and gingelly, transplantation of paddy, sugarcane and ragi and weeding of paddy and ragi proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested sugarcane and gingelly; cotton poor to fair, paddy and ragi, fair. Pasture scarce in one taluk; fodder available. Condition of cattle generally good, but diseased animals in parts of two taluks. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects generally fair, but rain required in one taluk.

## CHITTOOR.

Water-supply generally sufficient except in two taluks, parts of two others and in one division. Weeding; sowing of cotton, gingelly and groundnut proceeding and transplantation of ragi, paddy, cotton, cotton, cotton and sugarcane proceeding or awaiting in parts. Standing crops fair, but paddy and cotton harvesting then in parts of one taluk but the rest of water. Harvested paddy, ragi, groundnut, kharra, sugarcane, gingelly and cotton; cotton fair to normal. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle generally good, but disease (especially) prevalent in one village. Employment available. Grain-stocks generally sufficient. Prospects fair; want of rain is felt in parts of three taluks.

## NORTH ARUNT.

Water-supply generally insufficient. Weeding; sowing of gingelly, cotton and ragi; transplantation and weeding of paddy proceeding. Standing crops fair. Harvested paddy, ragi, cotton, sugarcane and gingelly; cotton fair. Pasture sufficient, fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects generally fair.

## SALEM.

Water-supply sufficient except in parts of five taluks. Weeding; sowing of ragi, cotton and sugarcane; transplantation of sugarcane, ragi and paddy proceeding in parts. Standing crops generally fair to good. Harvested paddy and ragi; cotton fair to normal, cotton and sugarcane, fair. Pasture sufficient except in one taluk; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

## COIMBATORE.

Water-supply sufficient except in parts. Flow of water in the Coimbatore at Nod. Weeding of paddy, ragi, cotton and sugarcane proceeding; of cotton and sugarcane awaiting or proceeding; of sugarcane, gingelly and groundnut proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested cotton, cotton poor to normal, gingelly and betel, fair, cotton, paddy, sugarcane and paddy, fair to normal, cotton, cotton, ragi and betel, normal. Pasture sufficient; fodder available except in parts. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects generally fair.

TRICHINOPOLY.

Water-supply sufficient except in two taluks. No flow over the Grand Anicut, but supply in districts adequate. Sowing of paddy and cotton and translocation of paddy proceeding in parts of one taluk. Standing crops fair. Harvested paddy; cotton fair to normal. Pasture generally scarce in parts of two taluks; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

TANJORE.

Water-supply insufficient except in parts. Height of water over the crest of the southern and southern branches of the Lower Anicut nil. Standing crops generally fair. Harvested paddy, chiefly, high and more; cotton fair. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle generally good, but inadequate in three taluks. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects generally fair.

TUDUKKOTTAI.

Water-supply sufficient except in parts. Translocation of paddy proceeding in parts. Standing crops but not withering in parts for want of rain. Pasture sufficient; fodder available except in parts. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

TAMARA.

Water-supply insufficient except in parts of two taluks and three divisions. Ploughing and sowing; sowing of paddy, cotton, ragi and translocation of paddy proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested paddy; cotton fair. Pasture generally sufficient except in parts of one taluk; fodder available. Condition of cattle generally good. Employment available. Grain-stocks generally sufficient. Prospects good.

TANNAD.

Water-supply sufficient except in parts. Ploughing; sowing of paddy, seedlings; at paddy and cotton proceeding in parts, translocation of tobacco and ragi seedlings. Standing crops fair to good. Harvested paddy, ragi, cotton, oilseed, musk, groundnut, sunhemp, pulses, green and tobacco; cotton fair, cotton poor to fair. Pasture sufficient except in one taluk; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

TINKEVELLY.

Water-supply sufficient except in parts. No flow over the Srirubikunta anicut; but discharge adequate. Ploughing and sowing; sowing of paddy and cotton proceeding in parts. Standing crops good. Harvested paddy and cotton; cotton fair. Translocation; fodder available. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks sufficient. Prospects fair.

TANJAVUR.

Water-supply sufficient. Pasture sufficient except in three taluks; fodder available except in three taluks. Condition of cattle good. Employment available. Grain-stocks insufficient in most taluks. Prospects fair.

SOUTH KANARA.

Water-supply insufficient in parts. Ploughing; sowing of first rice crop proceeding in parts. Standing crops fair. Harvested paddy; cotton fair to normal. Pasture scarce in parts; fodder available. Condition of cattle generally good; but inadequate provision in four villages. Employment available. Grain-stocks sufficient except in one taluk. Prospects fair.

TEAVARCOVE.

Water-supply and pasturage sufficient. Ploughing. Condition of cattle good.

COCHIN.

Water-supply sufficient. Harvesting paddy. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle good.

THE NILGIRIS.

Water-supply sufficient. Ploughing, grazing, weeding, sowing and sowing of main crops proceeding; standing crops fair. Harvested oil and coffee; cotton fair. Pasture sufficient; fodder available. Condition of cattle fair, but inadequate provision in four villages. Employment available. Grain-stocks insufficient. Prospects fair.

SEASON TELEGRAM TO THE GOVERNMENT OF INDIA, REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT, SIMLA.

Week ending 11th May 1918.—Week generally rainy in West Coast, hills and south and elsewhere. Standing crops fair to good generally. Harvests of paddy, sugarcane and dry crops proceeding; cotton fair to normal generally. Sowings of paddy, sugarcane and dry crops proceeding normally. Condition of cattle good generally. Prices steady.

BOARD OF REVENUE  
(R.R., Secy., I. Div. & Asst.),  
MADRAS, 14th May 1918.

H. B. PATE,  
for Acting Secretary

RAINFALL AND PRICES OF THE STAPLE FOOD-GRAINS FOR THE WEEK ENDING 11th MAY 1918.

States.		Rainfall in inches.				Prices in Pounds per 48 lbs. (net) and Bushels.									
		To the week.		Up to the end of the week 11th 31st April.		Wheat.			Barley.			Oats.		Clover.	
		1891.	Average of 10 years ending 1906.	1918.	Average of 10 years ending 1914.	Average for May.	Last week.	This week.	Average for May.	Last week.	This week.	Average for May.	Last week.	This week.	Average for May.
Crown	Sweden	1.8	0.8	0.8	0.8	8.8	10.4	12.4	17.0	12.4	10.0	..	..	..	..
	Venezuela	0.7	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	(a) 10.4	10.4	..	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Finland	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
Denmark	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Denmark	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
Canada	Canada	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Canada	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Canada	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Canada	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Canada	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
Central	Central	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Central	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Central	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Central	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	Central	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
South	South	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	South	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	South	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	South	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	South	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
West	West	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	West	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	West	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	West	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0
	West	0.8	0.8	0.8	0.8	8.8	8.4	8.4	17.0	10.4	10.4	10.0	10.0	10.0	10.0

A. = Agency.

B. = Local.

\* Average of the 10 years ending 1906 15.

† Average of 10 years.

(a) Referred to.

RAINFALL: MEASURED AND PUBLISHED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT, METEOROLOGICAL OFFICE.



# ഫോട്ട് സെൻറ് ജോർജ്ജ് ഗസറ്റ്

III-30 ഭാഗത്തുവരുന്ന സപ്ലിമെൻ്റ്

SUPPLEMENT TO PART III OF THE FORT ST. GEORGE GAZETTE,  
MAY 14, 1918.

താളം 4 (A.) കബിനറ്റ്, പാലാട്ട് ഓഫീസിൽ, 1918 മാരി 28-നു. [നമ്പർ 4 ഓഫ്]

ഗവൺർ ജനറലുടെ സമ്മതം സ്വീകരിച്ചു. ഇന്ത്യൻ നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ അമർദ്ദം.

ഇന്ത്യൻ നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ തീരുമാനം പ്രകാരം 1918 മാരി 22 - നു നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ സമ്മതം സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടു് ആകെട്ടി എടുത്തവർ അനിമൽ അഡി ഇതിനുള്ള പ്രസിദ്ധീകരണവും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ACT No. XI of 1918.  
1918 മാരി 11 - 30 നോൽ ആക്ട്.

AN ACT FURTHER TO AMEND THE INDIAN ARMY ACT, 1911.  
1911 ലെ ഇന്ത്യൻ സൈന്യ ആക്ട് ഇതിന്നു് ഭേദപ്പെടുത്തുവാനുള്ള ഒരു ആക്ട്.

1911 ലെ 8, 1911 ലെ ഇന്ത്യൻ സൈന്യ ആക്ട് ഇതിന്നു് ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതു് മുതൽക്കു് തുടങ്ങുന്നതു് ഇതിനാൽ താഴെ പറയുന്നപ്രകാരം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു :-

1. (1) ഈ ആക്ടിനാ ഇന്ത്യൻ സൈന്യ ആക്ട് ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതു് 1918 ലെ ആക്ടിനാ വേർതിരിക്കുന്നു.

(2) ഇതിൽ അനുബന്ധ സാധനം ഗവൺർ ജനറൽ ഈ ആക്ടിനാ ഇന്ത്യൻ സൈന്യ ആക്ടിനാ ചേർക്കുന്ന നിയമനിയമം നടപ്പായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

2. ഇതിന്നു് വാദിക്കുവാനുള്ള ആക്ട് എന്നു പറയുന്ന 1911 ലെ ഇന്ത്യൻ സൈന്യ ആക്ടിനാ "നാട്ടുവർത്ത" (നോട്ടീസ്) "ഒരു നാട്ടുവർത്ത" എന്നു വാക്കുകയും വാദിക്കുന്നതിനുള്ള അനുബന്ധ പകർപ്പം "ഇന്ത്യൻ" "ഇന്ത്യൻ" എന്നു വാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

[illegible][illegible]<sup>a</sup>  $\delta$  = 1/15 per second/decade;  $\delta$  = 1/15 per second/decade.

(4) അയോധി നഗരത്തിൽ ഗവൺമെന്റ് ജനറലിന്റെ അധികാരത്തിനുമുമ്പാകെ ഒരു ബ്രഹ്മ വിദാ കിഴിരി ഇന്ത്യയെ പുറത്തു നോക്കുക ചെയ്യും.

(3) பூமேகாணி இர வகையில் பாணாதிபாணாது ஸாஸேயன் சுவாமிசுவமிகள் கிராமத்திற் சாமிபுராணாதிர் வர் ஸ்ரீமேயாதிற் கண்ணிபுத்தாணாது ஸாஸ வுத் புத்தா ஸ்ரீமேயாதிர் வர் கண்ணிபுத்தா ஸாஸ கிராமத்திற் சாமிபுராணாதிர் வர்.

[illegible]

1973-74-ஆம் ஆண்டு 1-ம்  
வருடிக் கணக்குக்காக.

[illegible]

29.01.2018 15:30:00  
 29.01.2018 15:30:00

6. **தொழில்துறை** 14, 15, 21, 23, 104, 106 டூர் வாங்குதல் "தொழிலாளர்  
தொழிலாளர்" என்றால் தொழிலாளர் "தொழிலாளர் தொழிலாளர்"  
1915 ஆம் 1-ம் பகுதி 14, 15, 21, 23, 104, 106 வாங்குதல் "தொழிலாளர் தொழிலாளர்"  
"தொழிலாளர் தொழிலாளர்" 1915-ம் வாங்குதல்  
"தொழிலாளர் தொழிலாளர்" "தொழிலாளர் தொழிலாளர்"  
தொழிலாளர் தொழிலாளர் "தொழிலாளர் தொழிலாளர் தொழிலாளர்"

1957-ம் ஆண்டு 18-ம் நவம்பர் (2)-ാം உபநிபந்தி  
அரசு உத்தரவு திட்டம் மேல்நாடு, அமைதி, 1957

\* എന്നാൽ കർമ്മക വിവരങ്ങളും വിവിധ വിധ പദ്ധതികളിലുള്ളതും ഒരു വിധി വിശദവും കൂടി ഉണ്ടാകൂ വിവിധിയിലാണ് സാധാരണയിൽ ഒരു ഒരു വിശദമായ, തുടർച്ചയായ കർമ്മക, അത് വിശദമായി കൂട്ടിച്ചേർക്കുക. സാധാരണയിൽ ഒരു ഒരു വിശദമായ ഒരു ഭാഗം, അതല്ല ഇതുകൂടിയിരിക്കും അതുകൊണ്ടാണ് ഒരു തുടർച്ചയായ വിവരം.

1911-12-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-104

[illegible]



[illegible]

16. கேள்வி எண் 28-ல் உள்ள (3)-ல் உட்படிக்கப் பெறும் கட்டுரை உட்படிக்கப் பெறாதது க்காறியது :—

[illegible][illegible]

தேவந்தராயர் பெயரால்; அமைக்கப்பட்டு:—

[illegible]

18. சேஷன் தந்தை 91-ல் பித்திரிமாமனம் காரி  
பிரதீபம் பித்திரிமாமனம் தந்தையின் :-

[illegible]

(2) கனியகடையூரில் பூமிபுலப்பள்ளத்திலுள்ள உருக்கிரமங்குளம் எனப்படும் பரந்த குளத்தின் கரையில் கால்நடை வளாகம் ஒன்று கட்டப்பட்டுள்ளதால், காலத்தோடு கால்நடைகளின் கழிவுகள் குளத்தின் நீர்மட்டத்தை உயர்த்தி வருவதால், குளத்தின் நீர்மட்டம் உயர்ந்து, அதன் கரையில் உள்ள மரங்களின் வேர்கள் குளத்தின் நீர்மட்டத்தால் பாதிக்கப்பட்டு, மரங்கள் இறந்து போகின்றன. மேலும், குளத்தின் நீர்மட்டம் உயர்ந்து, அதன் கரையில் உள்ள மரங்களின் வேர்கள் குளத்தின் நீர்மட்டத்தால் பாதிக்கப்பட்டு, மரங்கள் இறந்து போகின்றன. மேலும், குளத்தின் நீர்மட்டம் உயர்ந்து, அதன் கரையில் உள்ள மரங்களின் வேர்கள் குளத்தின் நீர்மட்டத்தால் பாதிக்கப்பட்டு, மரங்கள் இறந்து போகின்றன.

[illegible]



විනාශයටයොමු කරනු ලබන 40% පමණි. අනෙක් අතට විනාශයටයොමු වන  
 60% ප්‍රමාණයේ වැඩිහිටි-තරුණයන් අතර, පුද්ගලයන් 20%ක් පමණක්  
 පැහැදිලිවම ආයතනයේ සිට විනාශයටයොමු වන ප්‍රමාණයෙන් 40%  
 වැඩිවීමක් සිදු වේ.

(4) வட்டி வசிகரிக்கும் அடிப்படையிலும் கட்டப்பட்டது. அது புது வசதி போல் புகுந்ததால் சாதாரண வட்டியைவிட அதிகமாக கட்டியிருக்கிறது. இதைத் தவிர்த்தல் கட்டியிருக்கின்ற வட்டியைப் பற்றி அதுவரை விசாரணை நடத்தியிருக்கிறது.

[illegible][illegible]

1911 மார்ச் 1-ல் எழுதின  
1911-ல் எழுதின கட்டுரைகள்.

(1) "സംസ്കൃതം അല്ല" എന്നതിനെ പക്ഷം "സംസ്കൃതം അല്ല മോ സംസ്കൃതം അല്ല" എന്നായിട്ടുള്ളതിനെയും പക്ഷം "സംസ്കൃതം അല്ല" മോ "സംസ്കൃതം സംസ്കൃതം" എന്നു വാക്കുകയും ഉപയോഗിക്കാം.

1911-12-13-14 20. பஞ்சாபி கருத்து 1911-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-103

[illegible]

21. பஞ்சாபி ஸ்தல 107-ல் விக்ரேஷ் தேவன் கூறிய  
சாஸ்திரங்கள் வேண்டுமாயின் அவை கவர்ப்புரை சிறப்பு பெற்றதால், கவர்ப்புரை  
மூலம் உரை

[illegible]

22. വെ.പി. അക് 108-ാം വകുപ്പിന്റേ വാങ്ങലിൽ  
പറയുന്ന വകുപ്പ് വെ.പി. 108-ാം വകുപ്പിന്റേ വാങ്ങലിൽ :—

[illegible]

23. தேசிய அக்ட் 2-19 கையாண்டதில் 111-ம் பக்க  
பிறகு மேலும் அதை உடனடி நடவடிக்கை எடுத்தது ; அதை  
பற்றி :—

11.11.13. விவசாயத்துறையில் துணுக்குதல் தவறியவர்களுக்கு தண்டனை விதிக்கப்பட்டு வருமா? அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு என்ன தண்டனை விதிக்கப்படுகிறது? அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு என்ன தண்டனை விதிக்கப்படுகிறது? அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு என்ன தண்டனை விதிக்கப்படுகிறது?

24. செப்டி 8-ஆ் 312-ம் வகுப்பின் பதனாசனம்  
பரவுதல் வகுப்பு செயலாண்மை; அருகாமியிடு 1-ம்

[illegible]

(அ) திரு. கருணாநிதி அவர்கள்: (அ) விவரிக்கப்பட்ட அங்கம் நடவடிக்கைகள் பற்றி எவ்வளவுதரம் பேசுவது என்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதற்கான திட்டம் என்ன?

(3) கத்திரிப் பிண்டம் உட்கூடாமல்கொண்டு ஐந்துபாகப் பிண்டம் என அங்குதிப் பாகத்தை வயது கருணை பிண்டமென்று பிண்டம்கூடா என்றுமி் சொற்களையா

ஆகையால் இவ்வுத்தரணியினை நியமித்து அதன் கீழ்க் கட்டணத்தினைக் கட்டிப் பரிசீலனை செய்யப்படுகிறது.

[illegible]



20. ചുറ്റുമതികൾ പാലക്കാട് മുനിസിപ്പൽ കോർപ്പറേഷൻ വകുപ്പിലുള്ളതല്ല. ഇതിനുള്ള ചുമതല മുനിസിപ്പൽ കോർപ്പറേഷൻ വകുപ്പിലാണ്.

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

© 2004

പ = 1811 കോ. തമ്പുരാൻ നമ്പൂതിരി, മലപ്പുറം ജില്ലയിലെ അധികാരി.

(16 - 20 October 1994)

[illegible][illegible]

அ. கபி. குடியில்து,  
காஞ்சிபுரம் மாவட்டம், காவிரி,  
காவிரி மாவட்டம் காவிரிமாவட்டம்.

(4. tree-translations)

F. V. KURUVILA,  
Acting Malayan Interpreter to Government.